

Zadnje vesti

Po polnoči je začelo zmrzovati in rositi, pa so ceste postale nevarne za voznike in pešce. Temperatura je padla. Napoved je ta, da bo najvišja 40, najnižja 43 stopinj. Za vse kraje ob kanadski meji, Washington napoveduje precej snega.

Šest držav ameriške sredine od Wyominga do Texasa so zalej viharji, ki prenašajo prah. Kakor v letu 1930, so nekateri kraji obdelane zemlje spremenjeni v puščavo. Škoda je ogromna. Prah je zasul nekatere glavne ceste, da je promet izključen.

Clevelandski davkoplačevalci so včeraj v skupinah nadaljevali z javnimi protesti zoper zvišanje zemljiškega davka. Posebno graja, da je industrija dobila olajšanje, navadni hišni posestniki pa poslabšanje v davčnih obvezah. Akcija se torej nadaljuje. Davčni uradi in oblasti okraja Cuyahoga priznavajo nekaj krivice, pa obljublja preiskave in študij razmer ter ponovno ocenitev, zlasti tistih nepremičnin, ki so last šibkih slojev.

Mornar William Miller, ki je v zgodnjih jutranjih urah na Novega leta dan ubil 21-letno Carol Martin v bližini Euclid Beach parka, je bil včeraj obsojen radi uboja na zapor od enega do 20 let. Obsojeni Miller je kaznen sprejel.

Agentje F.B.I. so vdrl v glavne urade ameriške komunistične stranke in zasegli premoženje radi neplačanih davkov. Glasilo stranke "Daily Worker" dolgo je na neplačanih davkih nekaj čez 46.000 dolarjev, stranka sama pa skoraj \$400.000. List Daily Worker je danes vseeno izšel, kakor pravi uprava, da v 14.000 izvodih. List se tiska na podlagi pogodbe s privatnim tiskovnim podjetjem.

V Moskvi je glavno glasilo ruske komunistične stranke Pravda prvič povedalo Rusom kakšna je politika sedanje vlade do pokojnega Stalina. List je prinesel na prvi strani to, kar je vlada dolžila Stalina. Natiskanih je 7.000 besed.

Istčasno je radio Moskva javilo, da bo predsednik švedske vlade, ki se nahaja na obisku v Moskvi lahko šel v Georgijo, rojstni kraj Stalina. To bi pomenilo, da je v Georgiji zopet mir.

Henry Krajewski, gostilničar iz New Jersey, je zopet prijavil svojo predsedniško kandidaturu. Glavni njegov program je ta, da naj Združene države zasedejo Kanado in jo priključijo k Združenim državam.

Veliki angleški list Mirror v Londonu se danes peča na uvodnem mestu s kandidaturom Eisenhowerja. List pozivlja Eisenhowerja naj ne kandidira, ker je prestar in izčrpan, časi pa so taki, da zahtevajo svežega in telesno močnega ameriškega predsednika.

Na otoku Cipru so se obnovili krvavi upori. Dva angleška vojak in en domačin, carinski uradnik, so bili ubiti. Število angleških padlih vojakov od začetka krvavih uporov je tako naraslo na 21.

Konferenca v White Sulphur, W. Va. je končana. Eisenhower se vrača v Washington z vlakom. Predsednik kanadske vlade in predsednik republike Mehike

Pomlad bo poklicala na delo nove sveže moči

WASHINGTON, 27. marca—Tajništvo za delo federalne vlade je izvršilo pregled posameznih industrijskih področij širom republike in je dobilo nazaj poročila, da se na splošno gleda z optimizmom v najbližjo bodočnost. Od 149 uradov federalnega tajništva za delo, ki delujejo po republiki, je bilo le 19 takih, ki ne predvidevajo večje zaposlitve. Novi delavci bodo klicani na delo najkasneje sredi meseca maja.

Zaposlitev meseca februarja je bila boljša kot je bila zaposlitev v tistem mesecu leta 1955. Rekordno število zaposlenih v lanskem letu je bilo v mesecu avgustu; takrat je delalo 65.489.000 delovnih sil.

Napoved, da bo zaposlitev še večja, sloni na pripravih, ko se bodo v polnem obsegu začele izvajati investicije, ko bo popolnoma oživela gradbena stroka, ko se bo začelo delo na poljih in v gozdovih.

Ameriška industrija napoveduje več dela med mesecem marcem in majem.

In stroški preživljanja?

Federalno tajništvo za delo trdi, da so bile industrijske mezde v februarju letošnjega leta rekordne, da pa je tendenca nespremenjena. Povprečna mezda na teden za tistega industrijskega delavca, ki ima trikrat po \$600 davčnih olajšav, je bila \$71.92, ali \$2.90 višja kot ob istem času v lanskem letu.

Tajništvo za delo federalne vlade trdi, da so stroški preživljanja ostali bistveno nespremenjeni, da so se cene živilih, kakor na primer jajcem, mesu, ribam znižale in je indeks cen najnižji od decembra leta 1950.

Zguba in dobiček stavke

Končna stavka v veliki industrijski družbi Westinghouse izkazuje naslednjo bilanco:

Stavka se je začela dne 17. oktobra 1955, končala se je dne 21. marca 1956, trajala je torej 156 dni in je bilo na stavki 54.000 delavcev.

Nova sklenjena pogodba dohaja, da dobi delavci približno tri cente več na uro in to za dobo petih let, vendar najmanj pet centov več na uro za vsako leto in to skozi dobo petih let, torej skupno 25 centov. Pred stavko je bila družba ponudila za dobo pet let 23.5 centov več na uro.

Povišali so se prispevki družbe v penzijski fond, družba pa je uspela s svojo zahtevo, da se je nova delovna pogodba sklenila za dobo petih let. Delavci so si priborili pravico, da začnejo vsako leto novo mezdno gibanje, tudi s pravico do stavke. Prvotna delavska zahteva je bila ta, da naj se nova pogodba sklene samo za dobo enega leta. Delavska unija ima pravico, da v letu 1958 načne vprašanje o garantirani letni mezdi. In izguba ali dobiček te dolgotrajne stavke?

Delavci so izgubili na mezdah \$107.000.000, unije so izplačale na podpora \$4.000.000, izgube

pa gresta domov z letalom. Sporočeno je bilo, da se je konferenca vršila v duhu prijateljstva in skupnih interesov severnega dela ameriške poloble. Zadeva za "ginger ale" je toliko pojasnjena, da pijača sama na sebi ni bila kriva, če so bili zastrupljeni trije potniki, ki so se vozili preje z istim vlakom, s katerim se je v petek odpeljal Eisenhower iz Washingtona v White Sulphur Springs.

družbe Westinghouse pa znašajo \$290.000.000.

Odprto je ostalo vprašanje, kam s 36 za stalno odpuščenimi delavci, ki so izgubili službo med stavko. Posebno razsodišče bo odločilo, kdo od teh se sprejme nazaj in kdo ne.

Kako je v Detroitu?

Ameriška industrija avtomobilov je kot posamična industrija najbolj važna. Zaloge neprodanih avtomobilov znašajo 904.200. Te zaloge same na sebi značijo rekord. Tekmovanje za trg je divje. Prekupčevalci z avtomobili so prisiljeni, da se zadovoljijo z nizkimi dobički, ker sicer izginejo iz konkurence.

V Detroitu računajo, da se bo položaj v avtomobilski industriji tekom leta 1956 popravil in da bo končni uspeh prekosil rekordno leto 1955. To se bo zgodilo, ko bodo prišli v produkcijo, potem pa na trg novi modeli 1957.

Pregled prometa z avtomobili je naslednji:

V prvih treh mesecih leta 1955 so napravili 2.104.500 novih avtomobilov, v prvih treh mesecih leta 1956 le 1.751.700;

V prvih treh mesecih leta 1955 so prodali 1.823.400 novih avtomobilov, v prvih mesecih leta 1956 1.672.000. Pri tem naj pomnimo, da smo šli iz starega v novo leto z zalogo, ki je štela čez 800.000 neprodanih avtomobilov. Ko gre za prodajo, sta mišljena tako notranji trg Amerike, kakor tudi zunanji trg skupno.

Dne 1. marca 1955 je bilo na zalogi 562.700 novih avtomobilov, dne 1. marca 1956 pa 904.200.

V produkciji in prodaji avtomobilov imajo glavno besedo tri velike industrijske družbe General Motors, Ford in Chrysler. Tendence gre skoraj za monopol. Med tremi velikimi družbami pa zopet za monopol družbe General Motors.

V letu 1939 so tri velike družbe prodale 2.367.000 novih avtomobilov ali 89.2 odstotka vsega prometa z avtomobili.

V istem letu so neodvisne manjše avtomobilске družbe prodale 286.000 avtomobilov, v odstotkih 10.8.

V letu 1952 so se neodvisne družbe malo opomogle in je bil promet tale:

Veliki trije so prodali 3.568.000 avtomobilov, v odstotkih 86.5. Mali neodvisni pa 557.000 avtomobilov, ali v odstotkih 13.5.

Vzemimo leto 1955. Veliki trije so prodali to leto 6.826.000, ali v odstotkih 95.9, mali neodvisni pa le 292.000, ali v odstotkih 4.1. Tendence monopolov "treh velikih" je jasna. Jasna pa tudi tendenca monopola med tremi velikimi od strani družbe General Motors, ki je dosegla že nad polovico svoje udeležbe v produkciji in na trgu z avtomobili.

VSAKE DOBRE, ALI SLABE STRANI SO TRI!

Sedanji sovjetski oblastniki hočejo zbrisati spomin na Josipa Stalina. Kar je bilo za 30 let belo, naj naenkrat postane črno.

Druga je pa tale: V Egiptu je deloval Mohammed Naguib, ki je šel z 19 leti na vojaško akademijo, študiral na visoki šoli, se leta 1948 udeležil arabsko-judovske vojne, dne 23. julija 1952 izvršil državni preobrat, se polastil poveljstva egiptске vojske, nagnal egiptskega kralja Farouka, dne 7. septembra leta 1952 pa prevzel vso oblast v svoje roke. Naguib je dal podlago za velike socialne in gospodarske reforme. Njega je spodrinil sedanji oblastnik Egipta Nasser in se je zgodilo tole: Naguib preživlja že 18 mesecev "hišnega zapora," ne sme se kretati svobodno, pa mu je sedaj Nasser obljubil, da ga bo z mesecem julijem spustil v svobodo.

V Argentini preganjajo spomin na bivšega diktatorja Juana Perona. Glavna postaja v prestolici v Buenos Airesu se je imenovala po Peronu. Proč z imenom Perona. Argentinska mesta so imela imena po Peronu, ali po Juanu, ali po njegovi ženi Evi. Proč z imenom Peron! Najvišja gora v Argentini, visoka 23.080 čevljev, je imela na vrhu doprsna kipa Juana in Eve Peron. Tja so poslali posebne turiste, da so ta spomenik odstranili. Eva Peron je imela svojo provinco, pa tudi svoje mesto, ki se je popreje to imenovalo La Plata. Proč z imenom Eve Peron in staro ime La Plata je oživelo. Evi Peron so nameravali postaviti spomenik, ki bi bil višji od kipa Svobode v New Yorku. Podstavek so že napravili, pa je bilo treba tudi ta podstavek odstraniti. Porabili so precej dinamita, da so ga pognali v zrak. Po argentinskih šolah, sploh javnih uradih, so visele slike obeh Peronov. Proč z njimi!

KER SO UBILE NADZORNICO

V Akronu, O., se je začela razprava zoper pet nedolnih deklet, ki so dne 27. novembra lanskega leta zadavile nadzornico poboljševalnice, v kateri so se dekleta nahajale kot take, ki so se kot nedolne pregrešile zoper postavu. Žrtve je bila Eula Bonham, nadzornica poboljševalnice okraja Summit, Ohio. Mladostne zločinke so stare od 15—17 let. Hotele so pobegniti iz poboljševalnice, res so to poskusile, v naslednjih 24 urah pa so bile polovljene. Nadzornici so zamašile usta, vrat pa zadržile z vrvjo. Mlade zločinke se morajo zagovarjati radi uboja.

Išče sestiro

Jugoslovanski rdeči križ se je obrnil na Ameriški rdeči križ, da bi poizvedel za naslov Barbare Stanković, ki je zapustila Jugoslavijo leta 1923 potem ko se je poročila z Stanojlo Stanković-Resavec iz Clevelanda. Njen deklisklo ime je bilo Horvat. Zanj bi rada zvedela sestra, ki je dobila zadnji glas od nje leta 1939. Če sama to čita ali pa če kdo ve kaj o njej, je prošena, da sporoči na uredništvo ali na urad Rdečega križa, Superior 1-1800 med 8.30 zj. in 4.30 pop.

ESTES KEFAUVER BIJE BOJ BREZ UPA ZMAGE? URADNI DEMOKRATJE ZOPER KEFAUVERJA

FARMARJI OSTANEJO ŠE VEDNO GLAVOBOL REPUBLIKANCEV

WASHINGTON, 27. marca—Predsednik izvršilnega odbora Butler je sklical veliko demokratsko konferenco iz vse republike, in to 700 po številu, na važno posvetovanje, kako določiti smernice volilne propagande, pa tudi kandidate. Predsednik izvršilnega odbora republikanske stranke Hall praznava, da so izidi dosedanjih primarnih volitev ti, da obračuna ameriški farmarji hrbet republikanske stranke. Senator Estes Kefauver s svojim posebnim odborom povdarja, da vodi volilno propagando na svojo roko, ta pa bo na obnem zboru stranke dobil predsedniško kandidaturu.

Ko gre za demokratskega predsedniškega kandidata, se pojavljajo nova imena teh kandidatov. V vodstvu stranke so prepričani, da Estes Kefauver ne bo resen nasprotnik, ker bo imel proti sebi uradno demokratsko stranko, na drugi strani ameriški jug.

Governor države New York Averell Harriman stopa vedno bolj v ospredje. Drugi kandidati, ki bi prišli v poštev, vsaj kakor je položaj sedaj, so poleg Adlaia Stevensona kot "dark horse" senator Stuart Symington iz Missourija; Symington je bil tajnik za letalstvo pod Harryem Trumanom. Imenuje se ohijski governor Frank Lausche, governor Michigana Mennen Williams in senator Lyndon Johnson iz Texasa.

Osebnost Kefauverja

Ker se v zadnjem času mnogo imenuje ime senatorja Estesa Kefauverja, naj se na kratko seznanimo s tem kandidatom: Senator Estes Kefauver je star 52 let. Rodil se je v državi Tennessee v družini trgovca z železino. Družina ni bila ravno v slabem materialnem položaju, pa se je Estes šolal sam. Da bi si kril stroške šolanja na visoki šoli, kjer je študiral pravo, je ob počitnicah služil kruh kot trgovski potnik, bil je tudi zaposlen v krajevem premogokopu. Po končani študiji se je udeleževal kot advokat. Bil je poznan in je že leta 1934 postal podpredsednik odvetniške zbornice za državo Tennessee.

Ko je šlo za organizacijo Tennessee Valley Authority (TVA), se je Kefauver pridružil pokojnemu Franklinu Rooseveltu, da se izkoristijo vodnih sil vrši pod federalno kontrolo, obenem je propagiral, da mesta in okraji v Tennessee rabiyo to zadržujo električno silo.

Leta 1939 je Estes Kefauver postal državni poslanec, nato pa bil izvoljen v federalni senat.

Estes Kefauver je v ameriškem političnem življenju postal znan, ko je začel kot načelnik senatnega odbora neizprosno gonjo zoper podtalne zločine v Ameriki.

Na obnem zboru stranke leta 1952 se je potoval za predsedniško kandidaturu. Pri prvih dveh glasovanjih je dobil za sebe kot posameznik največ oddanih glasov, pri tretjem glasovanju ga je premagal Adlai Stevenson.

V letu 1952 je imel Kefauver pri primarnih volitvah precej sreče. Kandidiral je v 15 državah in zmagal v 13. Volilni boj ga je izčrpal fizično in finančno. Njegova blagajna je koncem volilnega boja izkazala \$36.000 pri manjkljaja.

Program Kefauverja

Kefauver nastopa radikalno. Zna po svoje agitirati in se pomešati med ljudstvo. Glavne točke njegovega programa so:

Delavski zakon Taft-Hartley naj se odpravi, vsaj pa radikalno popravi.

Znižajo naj se dohodninski davki, sploh davki in to tako, da bodo šibkejši davkoplačevalci obdržali to znižanje.

Podpora ameriškim farmarjem naj bo najvišja.

Estes Kefauver očita republikancem in Eisenhowerju, da so krivi, če je ameriška narodna obramba slabša od sovjetske.

Kefauver je za to, da se s potezo peresa odpravi v Ameriki ločevanje po plemenih in da se sodba federalnega vrhovnega sodišča takoj izvrši.

Garjeva ovca!

Če delavci v kaki tovarni gredo na stavko, se lahko pripeti, da je v tej tovarni tudi nekaj takih, ki niso za stavko, marveč za delo. Angleška beseda za zadnje je "scab", nerodna slovenska prestava, oziroma sploh izraz za te delavljne, ko drugi stavkajo, pa je stavkokaz. Angleška beseda "scab" pomeni tudi krasto, garje. V slovenščini jo poznamo, tudi izraz, da se koga izogibljemo, "kakor garjeve ovce."

V družbi Westinghouse je bilo nekaj takih, ki so hoteli in tudi res delali, ko so drugi bili na stavki. Med delavci na stavki so nekateri nosili v gumbnici delovnega jopiča mal znak, da naj ne bo nihče stavkokaz—garjeva ovca. Stvar je prišla pred federalni urad za delo, ta pa je izrekel, da se ti znaki lahko nosijo.

Bil je slučaj tudi v zvezi z drugimi družbami, ki so delavca s tem znakom v gumbnici nagnale od dela za en dan. Federalni urad je razsodil, da mora biti delavec s tem znakom v gumbnici plačan tudi za tisti dan, ko je bil nagnan od dela. Stvar je prišla končno pred sodišče in sodnja je izrekla, da se izraz "scab" ne sme niti rabiti, tak znak niti nositi ker žali sploh človeka, garjevo ovco.

PAZIMO NA OTROKE!

V Jacksonu, Mich., sta zakonca Robb pripravila strup za podgane. Strup je bil shranjen v predalih kuhinjske omare. Njuna otroka, petletni Daniel in triletna Judy, sta se hotela zgodaj igrati okrog hiše, ko so starši še spali. Staknila sta v predalih tudi zavojček s trupom zoper podgane in nevedoč za kaj gre, strup tudi použila. Oba otroka sta na posledica zastrupljenja umrla.



JENNIE KLINEK

Po daljšem bolehanju je preminila v Euclid-Glenville bolnišnici Jennie Klinek, rojena Bartol, p. d. Maticeva Johana. Star je bila 62 let in je stanovala na 1133 E. 168 St. Doma je bila iz Travnika pri Loškem potoku, odkoder je prišla v Ameriko pred 44 leti. Bila je članica društva Blejsko jezero št. S.D.Z. in društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J.

Tukaj zapuša soproga Joseph, doma iz Vipove pri Gorici na Primorskem, hčer Mrs. Elsie Homovec, sina Albert, tri vnuke, sestro Mrs. Mary Straziser in več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 9.30 uri iz pogrebne zaseda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Lake View pokopališče.

UČITELJ, KI NI NA MESTU

V New Yorku so vtaknili v zapor 34 letnega učitelja George Walda. Njegov življenjski prič, da v svojem poklicu ni ravno na mestu. Wald je bil že dvakrat poročen, prva žena mu je umrla leta 1949, zapustila pa dvoje otrok v starosti od sedem do devet let. Wald se je leta 1953 poročil drugič in po osmih mesecih zakona razporečil.

Wald, ki poučuje na srednji obrtni šoli, se je zagledal v 17 letno učenko Sydney Silverman, doma iz Brooklyna, in začel z njo sestanke. Skupaj sta dne 9. januarja 1956 šla v Elktown, Md. kjer sta se na skrivaj poročila. Starši Silvermanove naj bi o poroki ne zvedeli ničesar. Po poroki sta se shajala samo v najeti opremljeni sobi, kar Waldu ni bilo dovolj in se je okorajžil, predstavil staršem Silvermanove kratko, da je Sydney njegova žena.

Starši mladotne hčerke so poklicali policijo in zahtevali proces zoper Walda. Policija je vtaknila Walda v zapor. Deklece se je zavzelo za Walda in pravi, da bo ostala pri njem in da bo delila z njim njegovo usodo.

V EVROPI—

Požnovzhodno Evropo so obiskali viharji, pa tudi povodni. Nevšečno vreme imajo v Španiji, kjer so povodnji vzele najmanj sedem življenj.

Južna Francija je znana po svojih letoviških krajih. Letovišča so polna gostov, ki pa se morajo držati v notranjosti hotelov. V južni Franciji divjajo prav tropski naliivi. Tudi v Evropi imajo po skrajno ostri zimi izredno vreme velikih naliivov.

Iz bolnišnice

Mrs. Frances Gerchman se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 19192 Abbey Ave., kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice in voščilne kartice. Prijatelji jo sedaj lahko obiščejo na domu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July
SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalec in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

STALIN JE MRTEV— ŽIVEL HRUŠČEV!!

(2)

Iz vrst naročnikov Enakopravnosti je padel značilni izraz "Bingale-bongale." Mi ga poznamo; pomeni, da mežnar potegne za vrv in zvon daje večno ene iste glasove "bingale-bongale." Večno eno in isto, pa naj gre že za karkoli.

Mi nismo za "bingale-bongale." Včasih nam stvarnost položaja narekuje, da zapišemo in povemo, kaj pride, čeprav nas bo bolelo. Končni naš cilj je pač ta, da prihranimo svojemu krogu razočaranje. Prijatelje pa privadimo k temu, da gledajo na življenje kot je.

Tudi smo prepričani, da spada k naši splošni politični razgledanosti, če se поближе spoznamo z osebo pokojnega Josipa Stalina, zoper katerega gre sedaj boj od strani Nikite Hruščeva.

Prvo, kar moramo imeti pred očmi, če naj položaj v Sovjetski zvezi pravilno presodimo, je dejstvo, da je bil Josip Stalin revolucionar pred nastopom Oktobrske revolucije, da je živel v letih po revoluciji, ko naj se ideje revolucije izvedejo v praktično življenje. Ta doba je pravzaprav najtežja. Bojujejo in tolčemo se lahko, toda kako potem napraviti boljše življenje, to je vprašanje.

Josip Stalin, ki je bil rojen v kraju Gori v Georgiji na Kavkazu dne 21. decembra 1879 in ki je umrl v Moskvi dne 5. marca 1953, je svetovni lik velikega revolucionarja. Že ko je bil star 15 let, se je na šoli odlično izkazal in do bil stipendijo. Ko je bil star 16 let, se je bavil s pesništvom in so bile njegove pesmi objavljene v važnem krajevem magazinu. Ko je bil star 19 let, se je pridružil takratni socialno-demokratski stranki, in ko mu je bilo 22 let, je bil glavni urednik revolucionarnega lista v Tiflisu. Ko je bil Stalin star 23 let, je bil prvič — aretiran in zaprt. Josip Stalin je bil nato prav do oktobrske revolucije 1917 ponovno in ponovno aretiran in zaprt, je ušel iz zaporov, ostal pa neugnan revolucionar. Ime Lenina nam je vsem poznano. Lenin je bil napravil razkol v obstoječi ruski socialno-demokratski stranki, ker je bil radikalen, ker je bil pristaš tiste ideje, da vsa teorija veliko ne pomaga, če nimamo sredstva, da jo spravimo v življenje. To sredstvo pa je bila za Lenina stranka z najstrožjo disciplino. Ruska beseda "boljšoj" pomeni večji. Ker je Lenin dobil za svoje ideje na obnem zboru socialno demokratske stranke večino, nakar se je stranka razcepila, je Lenin imenoval novo stranko boljševiško t.j. večinsko. Lenin je spoznal zmožnosti Josipa Stalina in ga je poslal v osrednji odbor stranke. Stalin je bil tudi odlični žurnalist. V takratnem Petrogradu je začel izdajati list Pravda, ki je še danes glavno glasilo ruske komunistične stranke, izhaja pa v Moskvi.

Konec svetovne vojne je Stalina doletel v izgnanstvu v Sibiriji. Prišel je nazaj v Petrograd, postal glavni urednik Pravde, se udeleževal v početkih revolucionarnega gibanja in prišel v Politbiro stranke. Ko so boljševiki leta 1917 prevzeli vso oblast v svoje roke, je bil Stalin v Politbiroju eden onih, ki so bili na najvišji lestevici sovjetskih veljav.

Josipa Stalina zgodovinsko vzeto ne bodo pozabili narodi bivše avstroogrske monarhije. Ko je bil Stalin pred prvo svetovno vojno na Dunaju, se je vrgel na vprašanje pravic posameznih narodov bivše Avstrije in je prav strokovno to vprašanje obdelal in pisal, da država, ki zatira male narode, mora propasti.

Stalin je napravil prvo sovjetsko ustavo, ki je bila federativna, ki je znala upoštevati pravice številnih narodov sedanje Sovjetske zveze. Stalin se je bil prikopal kot glavni tajnik na vse najvišje položaje v Sovjetski zvezi. Če je kot revolucionar in diktator odstranjeval svoje nasprotnike, je to v revoluciji in diktaturi razumljivo. Če je šlo v Sovjetski zvezi za socializem, ki naj ima res vsebino, potem je Stalin moral nastopiti zoper kmete, ki so se socializmu upirali. Sovjetska zveza od danes tudi ne more pozabiti na to, da je bil Stalin tisti, ki je začel z gospodarskimi načrti, ki je stalno zahteval industrijalizacijo, posebno težko industrijo, ki rodi srednjo in malo. Tako se je zgodilo, da je danes sovjetska industrija že svetovna.

L. Č.

Urednikova pošta

40-letnica Zarje

CLEVELAND, Ohio — Zima se je končno poslovila in priplula je pomlad v deželo. Kaj ne, kako lepo se sliši — pomlad je spet med nami in mi se z njo pomladimo, saj sveži zrak in blagodejni solnčni žarki nam vlivajo novega življenja.

V letošnji pomladi praznuje pevski zbor "Zarja" 40-letnico obstoja. Že 40 let vam Zarjani prirejajo koncerte, pojejo prelepe pesmi vseh vrst. Stiri deset let je dolga doba. Koliko večerov so žrtvovali, da vam nudijo nekaj, kar ste nekoč slišali prepevati v prelepi Sloveniji. Saj so naše pesmi tako lepe, pa najsibo da so kakršnekoli — klasične ali pa narodne popevke in pesmi partizkočam, ki jih imajo vse kulturne ustanove, namreč radi ponanjkanka dotoka novih moči, so Zarjani, čeprav majhni po številu, še vedno zmožni vam vprizoriti užitekopolne koncerte.

Ob 40-letnici vam podaja nekaj lepega na odru. Je to komična opereta v treh dejanjih, ki se imenuje "Planinska roža," in je delo modernega časa izpod rok Radovana Gobec. V Sloveniji so jo priredili že šestokrat in vedno z velikim uspehom.

"Planinsko rožo" nazivajo skrivnostno krasotico, ki se je odtegnila mestnemu hrupu, da uživa lepoto slovenskih gor in planin. Njene mehke melodije so očarale vsakogar, najbolj pa štiri že priletne gledališke osebe, ki so prišle na turistiški oddih na planine. Katja, Planinska roža, je zamenjana za novo služkinjo žene gledališkega režiserja, in vzbudi ljubosumnost v napačnem krogu. Koliko vika in kriki je v zmoti osebe. Šele ob koncu se zadeva razjasni kdo je kdo.

V opereti nastopijo solisti, dueti, kvarteti in cel zbor. Vse melodije so tako lepe, mehko božajoče. "Planinska roža" bo prvič podana na naših odrih v nedeljo, 29. aprila v Slov. nar. domu na St. Clairju. Pričetek točno ob 3.30 uri popoldne. Kot običajno, bo po programu zabava z večerjo v spodnji dvorani.

Mary Bozich, poročevalka.

PROTEST SLOVENCEV

TRST (Tanjug) — Devinsko-nabrežinski občinski svet je sprejel resolucijo, v kateri protestira proti predlogu zakonskega načrta za slovenske šole na tržaško-goriškem področju. V resoluciji pravi, da je predlog v nasprotju z italijansko ustavo in sklepi londonskega sporazuma. Tudi Slovensko-hrvatska ljudska prosveta je poslala pismo italijanskemu ministru prosvete Rossiju, v katerem ugotavlja, da je ta zakonski načrt žaljiv za Slovence v Italiji, in zahteva, da prepreči njegovo sprejetje. Protest sta doslej izrazila tudi goriški občinski svet in izvršni odbor Slovenske gospodarsko-kulturne zveze v Trstu.

V novem zakonu za slovenske šole na tržaškem in goriškem področju je predpisano, da bi bilo treba za vpis otrok v slovenske šole vložiti prošnjo, posebna komisija pa naj bi ugotovila, če gre za otroka s slovenskim materinim jezikom.

OTROK NA OBROKE

Mož: "Praykar sem plačal zdravniku predzadnji mesečni obrok honorarja za tvoj porod."

Žena: "Torej še šest tednov, pa bo otrok najin."

Pevski zbor Jadran

CLEVELAND, Ohio — V Collinwoodu pri pevskem zboru "Jadran" se že par mesecev učimo za naš spomladanski koncert, ki se vrši na 22. aprila. Kot vselej, smo člani gotovi, da bo ta koncert "eden izmed najlepših." Teh zadnjih par let smo skušali za vsak koncert naučiti se največ novih pesmi, in tako smo predstavili "Lepa Jana," "Narodna napitnica," Vidi baba muho," "Zeleni Jurij" in še mnogo drugih. Letos bomo peli pa več noma stare pesmi. Ne mislite, da nam je zmanjkalo novih, ampak radi bi ponovili tiste pesmi, katere se nam in vam poslušalcem najbolj dopadejo. Saj nam je vedno dražje tisto, ki nam je dobro znano.

Zbrali smo nekaj starih domaših in vsem znane, nekaj takih, ki niso še tako stare, ampak smo jih že parkrat peli; ena pa ni bila že tako dolgo zapeta pri Jadranu, da se je sploh ne spomnim, in tako je zame čisto nova. Vključene so tudi nekatere zgoraj omenjenih, in to so "Lepa Jana," "Narodna napitnica," in "Zeleni Jurij," (ki se z mavrice paše in nam spomlad prinaša.) V tej zadnji nam ljubko poje solo, Betty Novak-Resnik.

Že večkrat sem slišala, da so ljudjem operete bolj všeč ko pa koncerti. Seveda, pri opereti ni samo petje, je tudi igra, kostumi, in včasih tudi kaj smešnega. Toda po navadi niso te operete lela slovenskih glasbenikov, ampak so predstavljene iz angleščine ali drugih jezikov. Meni se pa koncert dopade zato, ker na koncertu je slišati prave slovenske pesmi in drugje jih ni slišati to na naših slovenskih odrih.

Če ljubite petje in slovenske pesmi, pridite na Jadranov koncert na 22. aprila v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Vasujte z nami eno popoldne in s tem nam dajte spodbudo truditi se še naprej, da ohranimo slovensko pesem.

Florence Unetich.

Prispevki v dobrodelne namene

CLEVELAND, Ohio — Pri krožku št. 1 Progresivnih Slovencev so sledile darovali za sklad za pralni stroj za poročnišnico v Ljubljani, in sicer v spomin pokojne Mrs. Amalije Terbižan:

Mrs. Levstik \$2.00; Mr. in Mrs. Vinko Coff \$5.00; Mr. in Mrs. Vinko Godina \$2.00; Mrs. Angela Kalin, \$3.00; Mr. in Mrs. Louis Stavanja \$5.00; Mr. in Mrs. Lodi Mandel \$5.00; Dr. in Mrs. Skur \$5.00; Mr. in Mrs. A. Bohine \$2.00; Mr. John Stran-ter \$3.00.

Drugi prispevki so bili darovani po: Mrs. Zdolšek \$5.00 za poročnišnico; Mrs. Globočnik za sklad za pobijanje raka ter Mrs. Levstik \$3.00 za pralni stroj v spomin pokojne matere Mrs. Pintar.

Vsem, ki so prispevali, se izreka iskrena zahvala za veličastnost!

Alma Lazar, tajnica.

HIŠE NA KROGLICNIH LEŽAJIH

V nekaterih krajih Grčije, kjer prebivalec stalno preti nevarnost potresov, bodo v bodoče zidali hiše na krogličnih ležajih. Neki grški stavbnik je patentiral svoj sistem za postavlanje temeljev iz armiranega betona na železnih kroglih premera 10 centimetrov. Če bi prišlo do potresa, bi se na ta način hiša počasi gibala na svojih krogličnih ležajih in tako bi bile tudi preprečene velike katastrofe.

ITALIJANSKI DELAVCI V ZAHODNI NEMČIJI

Iz Italije pojde letos kakih 100.000 delavcev v Zahodno Nemčijo. Lani 20. decembra so sklenili v Rimu pogodbo, po kateri lahko nemška industrijska podjetja sklepeajo z italijanskimi delavci dogovore glede zaposlitve. To je prvi primer po vojni, da bo evropska država razbremenila domači delovni trg s tujo delovno silo v večjem obsegu. V Zahodni Nemčiji je že zelo razširjeno prepričanje, da domača industrija ne bo kos novim naročilom, če ne bo zaposlila tuje delovne sile. Zahodnonemški sindikati so še lani na pomlad odločno nastopili proti zaposlitvi italijanskih delavcev, zdaj pa so popustili.

Delavce so začeli Nemci zbirati v Italiji že prve dni novega leta. Zvezni zavod za posredovanje dela in zavarovanje brezposelnih v Nürnbergu je poslal v Italijo komisijo. Najprej bodo Nemci zaposlili italijanske delavce v kmetijstvu, gradbeništvu in mehanični industriji. Šele pozneje pride na vrsto rudarstvo, v katerem bodo zaposlili italijanske delavce, zmožne nemškega jezika. V prvi polovici letošnjega leta jih bodo zaposlili kakih 50.000, v drugi pa bo naraslo njih število na 100.000.

Toda Nemci so glede zaposlitve tuje delovne sile previdni. Njihova podjetja bodo smela zaposliti italijanske delavce šele, ko bodo dokazala, da je domače delovne sile premalo in da imajo tuji delavci enake delovne pogoje kakor domači. Družinske doklade bodo dobivali italijanski delavci samo, če bodo pustili svoje družine v Italiji. Italijanski delavci bodo imeli tudi pravico pošiljati domov ves denar, kar ga bodo zaslužili.

NESREČE

Antoniji Krajnik iz Stare Loke je krava pretrgala z rogom zapetje leve roke.

Francu Fojkar iz Stare Loke je stroj razžagal lei palec.

Rudi Novak, Jesenice, Tomšičeva 15, si je pri padcu zlomil desno podlaket.

Stane Majstorovič iz Lesc si je zlomil kost na desni roki.

Mirko Pavlovič, sin kurjača Želazarne Jesenice, si je pri padcu zlomil levo krako.

Ivana Rajgelj z Javornika si je pri padcu izpahnila levo ramo.

Franc Starovski iz Kroke si je zlomil členek palca na desni roki.

Aljožija Zontar iz Lipnic si je pri padcu zlomila desno podlaket.

Branko Marojevič, kapetan II. klase iz vojne pošte 1202, si je pri smučanju poškodoval prst leve roke.

Jože Pezdich iz Radovljice si je pri padcu zlomil levo krako.

Elizabeta Krušič z Jesenic si je pri padcu po stopnicah zlomila levo nadlaket.

Marjeta Dremšak z Jesenic si je na poledeneli cesti zlomila levo krako.

Hans Kurz iz Beljaka je pri smučanju padel okoli 10 m glodoko, dobil močan udarec na glavo in si zlomil levo krako.

Danijel Rumac, oskrbovavec bolnice za duševne bolne v Begunjah, si je pri padcu iz avtomobila zlomil kost v desnem stegnu.

Pavel Novak z Bleda je pri delu padel, se kotil okoli 50 m navzdol ter si pri tem zlomil desno krako.

Smajo Matkos z Javornika je pri padcu dobil pretres možgan.

Julija Kandue iz Zirovnice si je zlomila desni skočni sklep.

NAJDRAJŠE JAJCE NA SVETU

V puščavi Gobi so našli jajce predpotopnega dinosavra, ki je živel pred približno 10 milijoni let. Jajce je kupila univerza v Colgatu (ZDA) za 5000 dolarjev.

Spomini starega pionirja ob 80-letnici rojstva

Piše John Lokar

(nadaljevanje)

Zandarju sva na zahtevo pokazala najini delavski knjižici, pregledal ju je in ko je našel vs v redu, nama naročil naj si pošleševa delo, kar pa sva seveda sama tudi želela. Nisva se ozirala kako težko ali umazano je bilo delo, le delo sva želela dobiti, da bi nekaj zaslužila.

Delo, ki sva ga dobila v tunelu, je bilo resnično težko. V tunelu je bilo zelo mokro. Hlače so bile venomer premočene in ko smo vozili naložene vozičke ven na prosto, so v hudi zimi kar zmrazile na nas še predno smo utegnili priti v tunel. Za one delavce, ki so bili samo no-tri, je bilo pozimi boljše. Nekateri so tudi imeli boljše stanovanja, da so se ob prostem času dobro segreli in odpočili, ampak moj vandrovec in jaz sva imela le borno bivališče na podstrešju. Tako je nekega dne moj prijatelj resno zbolel in moral je v bolnišnico. Vzelo je dolgo časa, da je zopet ozdravil. Jaz se čudim š danes, da nisem tudi jaz tiste čase zbolel.

Težko bilo je življenje tiste čase, nezavedni delavci pa so se slovi cesarja. Bilo je leta 1898, ko je v Italiji anarhist umoril cesarico Elizabeto, ženo Franc Jožefa. Kaj so takrat počeli avstrijski delavci na tej novi železnici? Zbrali so se z zastavami in palicami in imeli so tudi nože, korakali so po novih tračnicah in grozili, da bodo vse Italijane pretepli in pregnali nazaj v Italijo. Sicer pa je nas bilo nekaj toliko pametnih, da nismo hoteli z njimi.

Prihodnji dan smo zvedeli, da je bil med temi napetimi hud pretep in zandarji so povpraševali kdo je bil med njimi. Tako je delala nezavedna masa. Nekateri delavci smo pa seveda po tistem preklinjali, ker si tega glasno nismo upali, kajti bilo je strogo prepovedano govoriti slabo ali godrnjati proti cesarju Franc Jožefu. Ljudje, ki so za časa Franc Jožefa bivali v Avstriji, to še danes dobro vedo, da je bil marsikateri vtaknjen v ječo radi razžaljenja cesarja.

Delal sem naprej v tem tunelu. Potem ko sem si že nabral nekaj plače, sem si kupil novo obleko in klobuk, pa tudi lepo perje za klobuk.

Bilo je nekaj dni pred velikonočjo in sem se hotel malo postaviti. Le lase sem imel zelo dolge, ker se nisem dal že dalj časa ostriči. Menil sem, da je treba tudi to storiti, kajti fant 22 let star, mora biti lepo ostrizen. Polzvedoval sem kje je kakšna brivnica, ko mi nekdo pove, da ima brivnico v bližini neka ženska, ki zna mojstrsko ostriči. Tja sem se podal. Bila je res zaver dekle ali ženske, tega sicer nisem nikoli zvedel, a dobro se mi je zdelo ko je toliko časa gladi-la in rezala mi dolge lase. Za 20 krajcarjev mi jih je ostrigla in sicer je bilo to prvič in zadnjič, da mi je ženska strigla lase. No, sedaj sem pa res izgledal kot fant in bil sem tudi bolj vesel.

Prišli so velikonočni prazniki. Fantje smo šli v gostilno. Bili smo na tujih tleh, na Češkem, blizu mesta Rajhenburg. Tam je bil dober muzikant na harmoniki, saj Čehi so večina dobri muzikantje. Čeprav smo bili bolj slabi plesalci, smo se veselo vrteli in zabavali.

Klican sem bil na "štilingo." Več nas fantov je šlo v mesto Trnovo. Bila je moja tretja "vizingta." Dva avstrijska oficirja sta me obračala okrog in ogledavala ko sem stal pred njima v Adamovi obleki. Eden je rekel, da sem dober za soldata, drugi, da nisem. Obveljala je tišega, ki je rekel, da nisem. Bil

sem prav vesel, ker sem že mislil na Ameriko in sem se že malo bal, ko sta me tako dolgo obračala in pregledavala, da me bo sta potrdili k vojakom. Pred mano je bil neki junak, katerega sta le malo ogledala in potrdila.

Po tej "vizingti" sem šel nazaj na svoje delo v tunel. Zdaj je bilo tu že nekoliko bolj in ni bilo treba več zmrazovati. Neki dan pa mi nepričakovano prinese prijatelj pred tunel pismo od sestree, ki mi sporoča, da je umrla moja ljuba mama in da naj pridem hitro domov. Le eno črko je sestra napačno napisala na kuverto in pismo je romalo vse naokrog, tako da sem ga prejel prepozno, da bi mogel pravočasno na njen pogreb. Takrat sem se živo spomnil tiste male potice, ki mi jo je mati napravila za popotnico.

Sestra mi je pisala, da ko se je mati nahajala na smrtni postelji, da je mnogokrat izrazila željo: Samo, da bi še enkrat videla Janeza pa bi lahko umrla. Zelo me je prevzelo to in nisem mogel drugo kot vsteti se tam doli pred tunelom na Češkem in milo sem se zjokal. Tovariši me je tolažil, da dobre matere bi dale vse za svoje otroke, tudi svoje življenje. Bil je to hušji udarec zame kot vse drugo. Delal sem še naprej v tunelu, a bilo mi je težje ko v zimskem mrazu. Še vedno sem mislil na rajo v Ameriko. Čeprav sem danes že starec, se vsega tega živo spominjam, in kot takrat, tudi sedaj so mi solze zalile oči ob spominu na mojo drago mamo.

Ko je mati umrla, mi je zapustila njive in barto, na kar sem lahko dobil toliko denarja na posodo, da sem lahko šel v Ameriko. Domov sem šel v decembru 1899 leta. Tam sem ostal šest tednov, da sem si uredil vse za mojo pot v Ameriko. Vzel sem slovo od svojih sorodnikov, znancev in prijateljev. To ni bilo tako žalostno slovo kot takrat, ko sem se zadnjikrat poslovil od svoje matere. Ko sem stopil iz bajte, sem se živo spomnil tiste male potice, katero mi je mati ob mojem prejšnjem slovu podarila. Ob mojem odhodu sedaj ni več stala na uragu mati in mi s solzami v očeh voščila srečo.

Na postajo je šlo več nas. To je bilo v januarju leta 1900. Z menoj je šel kmečki fant iz bližnje vasi, ki je bil nekaj let starejši od mene. Držal se me je, da sva bila vedno skupaj na dolgi poti v Ameriko. Blizu postaje je bil majhen gozd in grmovje, kamor smo se v otroških letih radi podajali. Tja dospesvi, mi reče spremljevalec: Janez, še enkrat se ozri na ta naš gozd, morda bo to zadnjikrat, da ga vidiš. Ozrl sem se in težko mi je postalo pri srcu, še posebno ko sem gledal fanta, kako težko se poslavlja od rodne vasi.

Zasedla sva vlak in se odpeljala v Ljubljano. Moj tovariš. Nace mu je bilo ime, je bil priden, močan delavec. Prišla je kriza in izgubil je delo. Dolgo časa je bil brezposeln; ves obupan se je nekega dne obesil. Ni nič čudno, da v tako hudem trpljenju človek zgubi pogum in si vzame življenje.

(Dalje prihodnjič)

GRONLANDCI PIJEJO MLEKO ZASTONJ

Danski parlament je sklenil uvesti brezplačno dobavo mleka Gronlandiji. Mleko bodo dobivale zastonje vse matere, ki imajo majhne otroke. Delili pa bodo mleko v prahu. Gronlandija je dežela, kjer porabijo najmanj mleka na svetu.

NINA VIDERVOL:

Esperanto--pomožni jezik za zblizanje narodov

Avtor esperanta, dr. Ludvik Zamenhof se je rodil leta 1859 v mestu Bjalystoku na Poljskem kot sin šolskega upravitelja, kateri se je s svojo družino le težko preživljal. Zato je za seboj poučeval tuje jezike in sčasoma postal gimnazijski profesor v Varšavi.

V Bjalystoku so živeli ljudje raznih narodnosti, Poljaki, Rusi, Nemci, ki so govorili le vsak svoj lastni jezik. Zato drug drugega niso razumeli, zato so bili drug nasproti drugemu vedno tuji, neznan, hladni... Vse to je z veliko žalostjo opazoval globoko čuteči Ludvik, ki je takrat obiskoval gimnazijo. Tembolj mu je bilo hudo, ker se je ob neprijetnem vzdušju, ki je bilo v njegovem rojstnem mestu, spomnil na ves svet in mislil na vse narode. Vse dni in noči je premišljeval, kako bi pomagal, da bi se ljudje raznih narodnosti med seboj razumeli in spoznali, ker je vedel, da le tako lahko postanejo nekoč prijatelji ter drug drugemu v pomoč in veselje.

Slednjič se je Ludvik, ki je z veliko ljubeznijo študiral tuje jezike, domislil. Odločil se je, da bo sestavil za vse človeštvo en sam jezik—mednarodni pomožni jezik, ki naj bi prav zato, da bi bil dostopen čim večjemu številu ljudi, imel kratko, lahko in logično slovniko ter pravila, ki bi ne poznala izjem. Ludvik je svojo odlično izpolnil že kot devetnajstletni mladenič, le da je jezik med univerzitetnim študijem še znatno izboljšal.

Prva učna knjiga mednarodnega jezika je izšla leta 1887 v Varšavi. Zanimivo je to, da se dr. Zamenhof na knjigo ni podpisal s svojim lastnim imenom temveč z novim—dr. Esperanto. Beseda esperanto pomeni človeka, ki upa. Zakaj si je avtor izbral tako ime, nam ni težko razumeti, saj je posvetil vse svoje življenje delu za mir in prijateljsko sožitje med narodi in upal, da bo služil pri tem njemu in drugim, ki bodo prišli za njim, kot močno pomožno sredstvo prav njegov mednarodni jezik, ki se odtlej po njem imenuje—esperanto.

Zato je dolžnost slehernega esperantista, da v duhu medsebojnega spoznavanja, miroljubnega in naprednega sodelovanja nenehno navezuje in utrjuje stike z esperantisti po vsem svetu.

Preobširna je zgodovina esperantskega gibanja, da bi vam jo mogli popisati na kratko—zato le nekaj iz nje.

Po prvem svetovnem kongresu, ki je bil leta 1905, so po vsem svetu pisali učne knjige, slovarje, prirejali tečaje, in esperantistov je bilo z vsakim letom več. Danes vemo, da so organizirani že v 56 državah. Obstajajo zveze esperantistov mladine, novinarjev, pedagogov, zdravnikov, šahistov, filatelistov, železničarjev, poštarijev, delavcev in drugih, tako da vsak esperantist lahko dopisuje z esperantisti katere koli države in o katerih koli vprašanjih, ki ga najbolj zanimajo. V esperantu izhaja 50

različnih časopisov in revij, 11 velikih radijskih postaj oddaja v njem, vanj je sinhroniziranih celo vrsta kulturnih filmov. Jezik se kot neobvezen predmet poučuje na 12 univerzah pa tudi v srednjih in osnovnih šolah v Franciji, Nemčiji, Ameriki, Belgiji, Nizozemski, Švedski, Japonski...

V Jugoslaviji se je pričelo esperantsko gibanje pred 30 leti in je imelo pod vodstvom napredne študentske mladine in revolucionarnega delavstva v času španske državljanske vojne, ki-tajste revolucije in močnih stavk vseskozi napredno vsebino. Stara jugoslovanska oblast je konfiscirala esperantske liste, strogo kontrolirala delo esperantskih društev, jih razpuščala in zapirala voditelje. Prav tako je delala tudi Sovjetska zveza, ki je v strahu pred izredno živahnimi stiki, ki so jih imeli esperantisti Sovjetske zveze z esperantisti po vsem svetu, leta 1935 prepovedala esperantsko gibanje v svoji deželi, češ, da je "nevarno." Da, nevarno njihove neenakopravne odnose do drugih narodov. Tudi med narodnoosvobodilno vojno so esperantisti ostali zvesti svoji domovini in dali tudi življenja za njeno svobodo. Že leta 1941 je bil v Zagrebu ustreljen organizator esperantskega gibanja v Jugoslaviji, ing. Bude Borgan, nešteti drugi pa so padli kot žrtve okupatorja ali kot partizanski borci. Esperantisti so leta 1943 poslali Mednarodni zve-

NAČRT ZAKONA O PRAVDNEM POSTOPKU

Doslej so jugoslovanska sodišča odločala o lastninskih, družinskih, delovnih in drugih državljansko-pravnih odnosih brez popolnih procesnih predpisov in so se posluževala staršega zakona iz l. 1929, ki je veljal pred vojno. V delu sodišč je bilo tako stanje znošno, dokler se v zadnjih dveh, treh letih število državljanskih sporov ni povečalo na nekoliko sto tisoč na leto, zaradi česar so nerešena vprašanja postopka postala resna ovira za delo sodišč.

Potrebo, da se izda zakon o postopku v državljanskih zadevah, so nekateri pravniški krogi zanimali in so trdili, da v Jugoslaviji še nimamo popolnoma zgrajenega sistema materialnih norm tako imenovanega državljanskega prava. To mnenje ni obveljalo, ker imamo v zakonodaji že danes urejeno veliko število odnosov s področja lastnin-

zi esperantistov v Livnu sprejeto resolucijo o izdajalski vlogi Draže Mihajloviča. V nemških in italijanskih taboriščih so skrivaj organizirali jezikovne tečaje in tako celo v najhujših dneh utrjevali misel dr. Ludvika Zamenhova.

Na svojem XV. kongresu, ki je bil še pred 36. svetovnim kongresom v Monakovem in katerega so se udeležili tudi somišljeniki iz Avstrije, Anglije, Nizozemske in Švedske, so esperantisti Jugoslavije sklenili, da bodo uspešno delali po njegovem geslu "Za narodni napredek—za mednarodno sodelovanje!"

prava, kar je obenem z izkušnjami sodne prakse omogočilo izdelavo načrta zakona o pravnem postopku.

Načrt zakona določa skupna pravila postopka za vsa sodišča, ki razpravljajo o lastninskih, družinskih, trgovinskih in delovnih odnosih, ne glede na to, ali so stranke državljani, ustanove, organizacije ali druge pravne osebe. Glede na to bi se določbe zakona uporabljale v sodiščih splošne pristojnosti, kakor tudi v gospodarskih in vojaških sodiščih. Namen sestavljalcev načrta je bil, da izdelajo samo splošna pravila—splošni režim postopka,—ter je bila prepuščena možnost, da se za posamezne spore določi poseben postopek.

Po določbah tega zakonskega načrta, ki se tičejo rednega postopka, je razdeljena pristojnost sodišč prve stopnje med okrajnimi in okrožnimi sodišči. Predlaga se, naj okrajna sodišča odločajo s sporih, katerih vrednost predmeta ne presega 200 tisoč din. Okrožna sodišča bi bila pristojna za spore, v katerih gre za vsote nad 200.000 din.—Medtem pa zakonski načrt navaja določene spore, ki bi spadali v izključno pristojnost okrajnega ali okrožnega sodišča ne glede na vrednost predmeta. Okrajnim sodiščem bi se s tem dala pravica, da sodijo o sporih zaradi motnje posesti, o sporih iz delovnih odnosov ali o onih, ki nastanejo ob sodnem ali administrativnem izvršilnem postopku, nadalje o sporih zaradi odpovedi najemniške pogodbe ali zaku-

pu stvari, o odpovedi stanovanj in poslovnih prostorov. Na drugi strani bi bila samo okrožna sodišča pristojna, da sodijo o sporih o ugotavljanju in oporekanju očetovstva, o obstoju ali neobstoju zakonske zveze, o razveljavljanju ali razvezi zakona, o zakonitem vzdrževanju zakonskega tovariša, o vzgoji in vzdrževanju otrok in na koncu o sporih iz avtorskega prava, kakor tudi o onih, ki se tičejo zaščite ali uporabe iznajdb, vzorcev, modelov in žigov.

Zakonski načrt določa, da more v okrajnem sodišču poleg sveta soditi tudi sodnik posameznik, ako vrednost spornega predmeta ne presega 50.000 din. Zastopstvo pred sodiščem je osebno, tako da more vsak polnoletni državljan sam zastopati svoje pravice. Vzeti more tudi advokata, ni pa to obvezno pred nobenim sodiščem, v nasprotju s prakso v nekaterih drugih državah.

Rezultati ankete, ki jo je izvršil sekretariat za pravosodne zadeve pri zveznem izvršnem svetu, so dali deln, toda razmeroma zanesljiv vpogled v število sporov na podlagi vrednosti predmeta. Po podatkih je bilo leta 1954 prejetih od skupnega števila (568.727) pravnih predmetov 189.955 ali 33,4% sporov o predmetih v vrednosti do 1000 dinarjev, a 26,2% sporov o predmetih v vrednosti od 1000 do 5000 din. Samo 4,3% skupnega števila odpade na predmete v vrednosti od 50.000 do 100 tisoč din, 2% od 100 tisoč do dve sto tisoč din, a samo 1 odstotek nad dve sto tisoč din.

V zakonskem načrtu je prišlo do polnega izraza načelo dispo-

zicije strank, kar pomeni, da stranke prosto razpolagajo s svojimi zahtevami, da morejo postavljati zahteve, ki jim najbolj ustrezajo, da jih morejo opustiti ali pa se poravnati.—Važna omejitev v tem pogledu je določba, da sodišče ne more sodelovati niti izdajati odločbe na podlagi sporazuma strank, ako bi ta sporazum stmel po izigravanju prisilnih pravnih predpisov.

Postopek, ki je bil določen s tem zakonskim načrtom, bi potekal v glavnem po pravilih, ki so bila sprejeta v sodobni pravni znanosti, kar pomeni med drugim, da bodo sodišča odločala o tožbah razpravljanja. Proti prvostopni razsodbi bodo lahko stranke vložile pritožbo zaradi kršitve postopka ali napačne ocene. V pritožbi bodo lahko navedle nova dejstva in nove dokaze. Načrt določa možnost, da se proti drugostopni razsodbi z določenimi omejitvami vložijo zahteva po reviziji, o kateri sklepa sodišče tretje stopnje, vendar pa mora biti vrednost spornega predmeta v tem primeru nad 50.000 din.

Pričakujejo, da bo zvezni izvršni svet v kratkem proučil ta zakonski načrt ter ga poslal kot zakonski predlog zvezni ljudski skupščini v razpravljanje in odobritev.

—Slovenski Poročevalec



1895



1956

Naznanilo in zahvala

Globoko potrti in žalostnega srea naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je umrl naš ljubljeni soprog, brat, in stric, zet in svak

Jack Bergoc

podomače KOTNIK

Svoje trudne oči je zatisnil za vedno dne 22. januarja 1956 po dolgi bolezni. Pogreb se je vršil dne 25. januarja iz pogrebnege zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca in po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih pa na Calvary pokopališče, kjer smo položili njegovo truplo k večnemu počitku.

Pokojniki je bil rojen 24. aprila 1895 v vasi Klénik, št. Peter na Krasu, Jugoslavija. Bil je član društva "Na Jutrovem" št. 477 S.N.P.J.

V dolžnost si štejem, da se na tem mestu iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše in druge dobre namen, in sicer:

Mr. in Mrs. Math Shuster (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. Joe Moenik, Mr. in Mrs. G. Wheler (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. J. Weis (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. L. B. Weis (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. Tony Bergoich (Verona, Pa.), Mr. in Mrs. Sam Radovitch (Verona, Pa.), Mr. in Mrs. Frank Bergoich (Verna, Pa.), Mr. in Mrs. F. Howard (Bradford, Pa.), Mr. in Mrs. Frank Križek, Mrs. Rose Miazzi, Mrs. Mary Skuly, Mr. in Mrs. E. Jennings, Mr. in Mrs. Frank Firm, Mr. in Mrs. Tony Zorman, Mrs. Anna Zust, Mr. in Mrs. Bubnie, Mrs. Frances Rožnik, Mr. in Mrs. Martin Vatovec, Mr. in Mrs. John Mahne, Mr. in Mrs. Frank Arnšek, Mr. in Mrs. John Samsa, Mr. in Mrs. Frank Mezgec, Mr. in Mrs. Joe Rolih, Mr. in Mrs. F. Cirinski, Mr. in Mrs. John Kresevec, Mr. in Mrs. Anton Slama, Mr. in Mrs. Anton Kalister, Mr. in Mrs. Frank Ivančič, Miss Martha Ivančič, Mr. in Mrs. John Smoody, Mrs. John Vrh, Mr. Gregor Zorman, Mr. in Mrs. Frank Vadal, Mr. in Mrs. John Baša, Mr. in Mrs. Frank Zorman, Mr. in Mrs. Frank Silbertzer, Mr. in Mrs. Mike Jesensky, Mr. in Mrs. Ladimir Mezgec, Mr. in Mrs. Frank Alesnik, Mr. in Mrs. Ludvik Tomšič, Mr. in Mrs. August

Cebon, Mr. in Mrs. Frank Smrdel, Mrs. Mary Struna, Mr. in Mrs. Lawrence Hrovatin, Mr. in Mrs. Joe Zele, Mrs. Frank Krivec, Mr. in Mrs. Al Penko, Mr. in Mrs. Bill Vadal, Mr. in Mrs. Ernie Kerezsi, Mr. in Mrs. John Mosnik, Mrs. Mary Cekada, Mr. John Hrvatin, Mr. in Mrs. Frank Majcen, Mr. in Mrs. James Podojil, Mr. in Mrs. Joe McCarty, Mrs. Stella Mahnic, Miss Rose Ban, Mr. in Mrs. Pete Segulin, Mr. Fred B. Prophet delavci v kafeteriji, Mr. Peter Rotar v Verona, Pa., Mr. Anton Rotar, Mr. in Mrs. Andrew Matko, Mr. in Mrs. Charles Baša, Mr. in Mrs. F. Lešnak v Girard, O., ter Mr. in Mrs. Steve Christy, ki sta med prijatelji nabral vsoto v Slov. del. dvorani na Prince Ave.

Prisrčna hvala vsem, kateri ste mu poklonili vence in cvetlice, ki so mu krasile krsto, ker je zelo ljubil cvetje: Mr. in Mrs. Starc, Mr. in Mrs. Math Shuster (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. Joe Fritz (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. G. Wehler (St. Marys, Pa.), Mr. in Mrs. J. Weis (St. Marys, Pa.), Mrs. Jennie Bolle (Cheswick, Pa.), Mr. in Mrs. John Zust st., Mr. in Mrs. John Zust ml., Mr. in Mrs. Joe Moenik, društvo Na Jutrovem št. 477 S.N.P.J., Mr. in Mrs. Charles Sterban, Mr. in Mrs. Frank Shuster, Mr. in Mrs. Louis Pirc, Mr. Anton Nagode (Girard, O.), Prophet O. delavci, Mr. in Mrs. Don Ross, Mr. in Mrs. Lawrence Hrovatin, Mr. in Mrs. G. Forsythe, Mr. in Mrs. Ray Novine, Mr. in Mrs. Phil Ribaric, Mr. in Mrs. Anton Habian st., Mr. in Mrs. Anton Habian ml., Mr. in Mrs. Ted Arko, Mr. in Mrs. Andy Hrvatin, Mr. in Mrs. Leo Kresevic, Mr. in Mrs. Andy Harsh, Mr. in Mrs. Andrew Redela ml., Mr. in Mrs. John Mramor ml., Mr. in Mrs. Joe Berne, Cleveland Steel Barrel Co., C.I.O. Local 2732, United Auto Workers C.I.O. Local 45.

Toplo zahvalo izrekamo Rev. Julius Slapšak za poslovljni govor in molitve v pogrebni kapeli ter ob odprtem grobu.

Hvala pogrebečnem članom društva Na Jutrovem, ki so nosili krsto: Mr. Andy Matko, Mr. Charlie Baša, Mr. Joe Zadnik, Mr. Pete Segulin, Mr. Joe Tomšič in Mr. Joe Gerk.

Zahvalo naj sprejme tudi pogrebni zavod Louis Ferfolia za vso pomoč v dneh smrti in za vzorno urejen pogreb.

Posebna hvala gre našim dobrim sosedom za vso pomoč ob času dolge bolezni in tolažbo v žalostnih dnevih smrti.

Še prav posebno zahvalo pa izrekamo Mr. in Mrs. Andy in Mary Matko, Mrs. Anna Kresevič, Mrs. Mary Zust, Mr. in Mrs. Joe in Pauline Moenik, Mrs. Pavlini Stare, Mrs. Mary Cebon, ter Mr. in Mrs. Louis in Julia Pirc za vso pomoč, ki so jo nam nudili tekom bolezni pokojnika ter stali ob strani v žalostnih dneh.

Hvala lepa sledečim sorodnikom, ki so prišli izven mesta na pogreb: brat Tony Bergoch iz Verona, Pa., sestrična Mrs. Jennie Bole iz Cheswick, Pa., nečak in nečakinja Tony Bergoch in Mrs. Julia Radovitch iz Verona, Pa., Mr. in Mrs. Math in Johanna Shuster, Mr. in Mrs. Joe Fritz in Mrs. Helene Weis, vsi iz St. Marys, Pa., Mrs. Lilly Wheler iz Bradford, Pa., ter Mr. Anton Nagode iz Girard, Ohio.

Bodi naša iskrena zahvala izrečena vsem, ki so nam stali ob strani, nas tolažili in bili v pomoč na en ali drugi način v času naše bridkosti ob izgubi dragega pokojnika.

Končana je Tvoja zemeljska pot, ljubljeni soprog, brat in stric. Končano je Tvoje trpljenje. Smrt je kruta, brez srea, kar vzame, več nazaj ne da. V tihem grobu tam počivaš in v večnem spanju spiš, ne mile prošnje ne solze Tebe več ne zbude. Utihi! je Tvoj mili glas, a v naših sreih bo trajni spomin, neizbrisni spomin do konca dni, ko pridemo tudi mi tja, kjer si Ti.

Žalujoči ostali:

ROSE, soproga

JOHN, TONY (v Verona, Pa.), in FRANK (v Jugoslaviji), bratje
JOHANA ROTAR, MARIJA KERN, FRANČIŠKA SMRDEL in ANTONIJA ŠTAVAR, sestre v Jugoslaviji
MATH in JOHANA SHUSTER v St. Marys, Pa., tati in tačca
ter več sorodnikov tukaj in v stari domovini

Cleveland, Ohio, dne 28. marca 1956.

MATIJA GORJAN

Jože Pahor

(Nadaljevanje)

"Kaj pa Mirenska dolin?" se je oglasil Cebulec. "Vrsta gradov je po dolini, posla bo obilo!"

Zaupniki iz Mirne so želeli čast, da bi se sami rešili. Zbrali bodo svoje krdele in svojega voditelja.

"Dajte jim svobodo!" je zahteval Drole. "Svoboda je prvo, tepemo se za njo!"

Ko se je bilo treba zediniti, kdo naj bi prevzel delo, se je pokazalo med odposlanstvom iz Mirenske doline nesoglasje. Gorjan se je naglo odločil.

"Z vami bom šel," je dejal, "kakor hitro uredimo tukaj!"

"Kdo bo vodil?" je spet udarila gromka Droleva beseda.

"Velik si, rejen tudi, ti boš ukazoval!" se je Droleu rogala majhen črn, že zelo plešast možiček, Jurek Snet, čevljarski pomočnik iz Novega mesta, ki je bil v zadnjih tednih zbral mnogo groč oboroženih ljudi.

"Nikdar se nisem poganjal za to," je grmel razdraženi hrust, "a moža poznam, ki mu ga ni para; njega izberite!"

"Ime!" so se čuli glasovi.

"Mustar iz Straže," je odgovoril Drole.

Gorjan je obstal, kaj takega bi ne bil pričakoval.

"Njemu ne zaupamo!" se je uprl srdito.

"Kdo mu ne zaupa?" je viharo vprašal Drole.

"Jaz!" je kričnil Gorjan.

"Kdo si ti?" je gromko zavrčal hrust.

Gorjan je vzkipel, planil je predenj.

"Ne poznava se še, kaj? Tisti sem, ki se ne umakne pred nikomer!"

"Tudi jaz ne!" je grmel Drole.

"To vam povem, da se tako odbijajo najboljši možje! Zakaj, vprašam?"

V Gorjanu je zavrelo. Kar ga je mučilo od one ure, ko je zvedel, da je Puncuh padel, je planilo iz njega.

"Vprašajte Mustarja, kdo je Puncuha pokazal morilec! Vprašajte ga, če je pripravljen stopiti pred kmečko sodišče!"

Obtožba je bila težka, Drolea je zmedlo. Nekdo je predlagal, naj bi volili poveljnika starešine, ki bodo postavili čete. Zborovalci so se pridružili. Gorjan je zmagoval, njegova borbenost je odločala.

Se neko važno vprašanje je bilo treba rešiti. Po Thurnovem padcu se je grajska gospoda poskrila v najmočnejše, najvarnejše gradove ali pa je zbežala v mesta. Kaj s tistimi, ki jih dobe uporniki v pest? Kako naj obratunajo s svojimi nečloveškimi gospodarji?

"Ti šele vprašuješ?" se je

oglasil novomeški Jurek. "Ali je še treba govoriti o tem?"

"Treba!" je izjavil Gorjan. "Kdor se bori za svojo pravico, ne sme biti zver. Kdor se bori, vidi le onega, ki ima v roki orožje. Boš moril tudi neoborožene?"

Jurek se je smejal.

"Hudo si pozabljal!" se je rogal. "Tlačana so tepla, ker je bil golih rok. Zakaj so smeli to? Ker so imenitni? Ker niso take ne-snažne krvi, kakor mi? Čuj, kaj ti povem! Obledi takegale gospoda šuršelsaufa v raševino, po-kajži mu na njivo, pa motiko mu potisni v roke! V treh dneh bo izgubil salo, umazan bo, da bo smrdel in bo prav tak kozoglav, kakršni smo mi tukaj!"

"Tako je!" so pritrdili možje in se krohotali.

"Kdor je kruto ravnal s človekom, naj prejme plačilo!" je izjavil Gorjan. "Kdor ni poznal usmiljenja, naj ga ne išče pri vas! Le zveri ne bodite, ne pobijajte tistih, ki niso krivi!"

"Zob za zob!" je klical Jurek. "Le suženj misli, da je samo on tisti, ki ga lahko vsi bijejo. Govorimo odkrito! Ali se ne bo gadja zalega spet zaredila, če je ne pobijemo do kraja?"

Mali mož je srdito gledal okrog.

"Povejte svoje misli!" je zahteval. "Se tudi danes še tresete, ko so se šuršelsaufi poskrili? Pojdite jih prosit milosti, ker ste prišli sem, namesto da bi bili šli na tlako! Gradove v zemljo, samostane proti nebu!"

Nekateri so odobraval, a bilo je tudi mož, ki se niso ogrevali za čevljarskega pomočnika. Smejali so se njegovim domislekom, zanj niso bili. Jurek ni samo zabavjal, vpeljal je v svoje misli o enakosti tudi nauke o tem, kako ne more biti ne gospodarja ne tlačana, ne mojstra ne pomočnika, ne višjega, ne nižjega. Vse vsem! je bilo njegovo geslo.

Gorjan je videl razpoloženje in se ni vznemirjal zaradi srditega govornika. A bilo je treba zaključiti posvet. Prišlo je sporočilo, da so množice, zbrane na mestnem trgu, že nestrpne. Svetovalec je, naj se čim več bojnikov pridruži krdele, ki je od tega dne ustanovljeno, in naj se, urejeno, ne da razmajaati od nobene sile. Pisarji bodo sestavili imenike, izbrali se bodo poveljniki, sodniki in govorniki. Kaj dalje, se bo odločilo o pinkoštih v Konjicah, kamor je sklican tabor vse slovenske zveze.

Ko so se starešine vrnile na mestni trg, so valovi razburjenja pljuskali že visoko. Nekatere zapoznele gruče so prinesle vesti, da se ponekod zbira plemstvo. Kmetje so videli čete, kar ni obetalo nič dobrega. Grad Težki potok je dobil nekaj pomoči, v Mehovo pa je jezdilo toliko plemiških, oboroženih do zob, da so tlačani vsi v skrbeh.

Jurek je planil v mestno hišo in trenutke nato je govoril z balkona.

"Kaj še čakate, možje?" je pozival razdražen. "Kaj čakate, ko je v stolpu Težkega potoka nedolžnih ljudi, ki ne vidijo sonca? Kaj čakate, ko se je v Mehovem skotila nevarnost, ki grozi nam vsem? Dobro veste, kakšni gospodarji so Mindorferji. Kruti in neusmiljeni. Bičali so tlačana do krvi, teptali so ga z viteškimi škornji, davili so ga v svojih temnicah. Ali ni čas, da pride tudi zanje dan sodbe? Zver je nevarna, dokler je ne pobiješ. Izderite meč in jo pobijte! Meč pozna samo eno: uničenje. Kmet si ga vzdignil, zdaj bij, bij, bij!"

"Tako je!" je odmevalo v zboru. Ognjevit govor je kmete razburil, Jurekova stotina je vi-

harno podžigala razpoloženje. Tlačani so čakali dejanj, Jurek je to vedel in je odločil. Mali, plešasti mož je mahoma stopil iz teme v ospredje. Še pred kratkim nepoznan se je dvignil iz množice, njegovo ime je šlo od ust do ust.

"Najprej Težki potok, potem Mehovo in nato vsi oni, ki jim je pisana sodba! Bij, bij, bij!" je sklenil Jurek svoj govor.

Množice so drgetale; zavest moči, ki jim jo je vili govornik, jih je prevzela, tlačani so videli le še njega.

"Bij, bij, bij!" je grmelo za njim, krdele ni bilo več treba izbirati vodje, bil je tu.

"Živel Jurek," so vzklikali vsevpriek, "živel naš vodnik!"

Gorjan je gledal, kako so se stvari razvile mimo vseh sklepov. Vedel je, da je mnogo pametnih mož, ki se ne strinjajo s tem in se je bal, da ne bi razklali enotnosti in odšli. Kakor mu je bilo jasno, da se ne more upirati toku, tako je moral zabraniti razkol.

"Prav!" je spregovoril množicam. "Dejanj hočete in potrebna so. Ste že videli kdaj, da je čreda bila? Nikdar! Če hočete udariti, morate biti kladivo. Hočete biti kladivo?"

"Hočemo!" je donelo iz množice.

"Uredite torej svoje čete! Na delo Edini v trpljenju, edini v borbi in zmagi!"

Ljudstvo je vriskalo, pred mestno hišo so postavili mize, krdele so se pričelo urejati. A gladko ni šlo. V tlačanskih vrstah je vse vrelo. Jurkovi ljudje so zahtevali pohod na Težki potok.

Gorjan je poiskal Eržena iz Brežic in mu svetoval, naj nemudoma zbere nekaj odločnih mož. Z njimi naj takoj pridobi

ALI KAŠIJATE?
Pri nas imamo izborni zdravila in vam ustavi kašelj in prehlad.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd. — KE 1-0034
Posiljemo karkoli prodamo kamorkoli.

NAPRODAJ
Radi odhoda v staro domovino, se prodaja G.E. hladnik (8 kub. čev.) in Philco televizijski aparat (floor model - 21 in.). V najboljšem stanju.
Za podrobnosti pokličite DI 1-0951

LEPOTIČJE
Trajno kodiranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotično stroko spadajoča dela.
TIVOLI BEAUTY SHOP
6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

Za zavarovalnino proti OGNJU ... NEVIHTAM AVTO NEZGODAM
pokličite:
JOHN ROZANCE
15604 WATERLOO RD.
KE 1-6681

LEPA HIŠA "RANCH" TIP
Velika sprejemnica; ognjišče na drva, obednica, lepa, moderna kuhinja z vdolano pečjo; klet, cenena kurjava, za gretje. Pritrjena garaža; lota 100 čevljev. Cena samo \$20,900.

Privlačen bungalow s 4 1/2 sobami; pritrjena garaža; od Lake Shore Blvd. v Willoughby, Ohio. Cena samo \$15,000.

Dohodek donajačica hiša za 2 družini; 5 in 5 sob, blizu Fisher Body Co. Samo \$13,800.

V fari sv. Jozefa — za 2 družini, po 5 in 5 sob; gorkota na plin, garaža za 2 avta. Se želi resno prodati. Cena \$17,000.

Za podrobnosti za te in druge hiše, nove in stare v dobrem stanju, se obrnite na

KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

starešine, ki hočejo red in se ne dajo zavajati prenapetim skrajnežem. Treba bo braniti red pred neredom. Z Lemutom pa se je nato odpravil v Mirensko dolino, da ne bi doživeli neprijetnih iznenadenj.

Vzlic zahtevam, naj bi takoj napadli Težki potok, se krdele ni vzdignilo na pot. Urejevanje je šlo počasi od rok, ljudstva je bilo preveč. Šele v mraku so bili razvrščeni, obžalovaje je Jurek razglasil, naj se pripravijo na odhod šele ob zori.

Majska noč se je zgrnila nad novomeškimi griči, topla, sladka, polna dehtenja. Bila je v nenavadnem nasprotju z vsem tem življenjem množic, ki so vrvele po mestu in okolici. Petje in vriski so odmevali vseokrog, živo so vzplamtevali ognji po bregovih in kazali, kod taborijo veliki oddelki. V mirno pomladno noč je segel nemir orožja in vstaje. Ljudstvo je čakalo jutra in ni jih bilo malo, ki so se trudili in lačni zlekli v vlažno travo, pripravljeni na velike dogodke.

12

Ze drugi dan je padel Teš. ki potok in bil zvrzan z zemljo. Jurek je slavil zmago, ponosno je vzdignil glavo, njegova beseda je bila zapovedovalnejša, njegov pogled ostrejši. Skupina okrog njega se je strnila, veljavnejša je hotela biti, izbranci, ki vedo več in ki naj bi jim drugi pokorili. Trudila se je bila ubežala mati obeh me-

je, da bi varovala red, in Eržen in njegovi so jo podpirali.

Zdaj je prišlo na vrsto Mehovo, težja in nevarnejša naloga. Grad je stal vrh strme gore, posajene s trto, in njegovi gospodarji so upali, da bodo kljubovali vsakemu navalu. Utrdbe so bile močne, viteška posadka vajena boja. Toda mehovski gospodje niso računali z jezo, ki se je zbirala v tlačanih cele rodove in ki je končno prekipela. Gora se ni videla tolikega števila ljudi, ki so bili odločeni, da vzamejo grad za vsako ceno in da ga razrušijo za vse večne čase.

Naskok je bil silovit, število napadalcev ogromno. Branilec je naglo pošel smodnik, kmetje so udri čez ozidje. Imeli so krvave žrtve, pobesneli so in niso prizanašali. Eden izmed mehovskih gospodov je že padel, brat njegov je prosil za usmiljenje zaradi otrok, ki jih je imel. "Smrt Mindorferjem!" so vpili uporniki in so odgovarjali z batami. S krikom in vikom so pometal mrtva trupla čez grajsko ozidje.

Udri so v poslopje in uničili, kar jim je prišlo pod roke. V težkih skrinjah so iztaknili gospodsko oblačila. S krvavimi rokami so si jih natakli, krohotali se drug drugemu in drveli dalje. V viteški dvorani so pograbili orožje, mahoma so bila razbita vrata na vse strani, Jurek je iskal še ostalo gospodo.

Kakor pred kipeco povodnijo je bila ubežala mati obeh me-

hovskih gospodov z dvema hčerama in z dvema vnukoma v najvišji stolp, kjer so se zaprli v tesen prostor. Tlačani so jih kmalu našli in zagnali zmagovalen krik.

"Pobijte jih!" so odgovarjali na stopnišču, ljudje so bili pijani krvi. Grajske ženske so padle na kolena in so vile roke. Vsak trenutek je bilo pričakovati pokolja.

"Zensk in otrok ne ubijamo!" se je uprl Eržen, ki se je naglo preril v ospredje.

"Danes smo mi gospodarji!" so odgovarjali kmetje.

"Dajte jih sodnikom!" je zahteval Eržen. "Čemu ste jih izbrali?"

"Jurek naj sodi! Živel Jurek!" so vpili tlačani.

Jurek je prihajal po stopnicah.

"Vzemite jih!" je odločal. "Vaši so!"

"Otroka izročas?" je razburjen vprašal Eržen.

"Mindorferjev ni več!" je odgovoril Jurek. "Od današnjega dne nikdar več!"

Nekaj Jurkovih mož je zgrabilo grajske in jih vleklo po stopnicah navzdol. Eržen se je uprl, a so ga odrinili k steni. Skušal je za njimi, z grožnjami in z divjo jezo v očeh so ga potisnili

nazaj. Ženske so s krohotom tirali iz gradu na tlako, oba dečka, ki sta se jokaje in kričaje trgala, da bi šla za njimi, so pridržali na dvorišču. Zdrnilo se je človeško čustvo, krvniki so oklevali in čakali Jurka.

Strog je prišel mimo. Nekdo izmed mož ga je vprašal, kaj bi z dečkoma. Zaklel je, čemu ga še nadlegujejo.

"Ali nisem povedal?" se je jezil. "Ali hočete, da bosta ta dva tepla vaše otroke?"

Dečka sta, tresoč se, dvignila roke k njemu, krčevito sta ihtela, možje so nemo čakali. Jurek ju je pogledal izpod oči in zganil z glavo, bila je sodba. Dečka so ubili in ju vrgli za drugimi čez obzidje.

(Dalje prihodnjic)



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

Fina PERUTNINA ZA VELIKONOČ!

Preskrbite si lepaga purana, kokoš ali drugo perutnino za okusen obed, v naši trgovini, kjer bomo imeli veliko zalogo sveže perutnine — žive in sveže očistene po naročilu.

IMAMO TUDI PRVOVRSTNA SVEŽA JAJCA, VELIKA

Lake Shore Poultry
6717 ST. CLAIR AVENUE

Prav vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Spring ahoy! see our big

NAVY

convoy of

Heel Huggers

THEY WALK SOFTLY AND GO FAR

Navy's stronger than ever this season — and we have a full complement of the trimmest, slimmest navy blues you ever hoped to see. There's nothing like navy for sprucing up Spring fashions — and nothing like HEEL HUGGERS fit and flattery for putting pep into every easy step. Come see the exciting new style and trim maneuvers — and the petite price tags — today!

Joan \$9.95

Flash \$9.95

Other Styles at \$7.95 and \$8.95 Some Platforms \$9.95

\$1.00 \$1.00 \$1.00 \$1.00

Izrežite zgornje dolarje (\$ \$ \$), ker pri vsakem nakupu enega para čevljev za \$7.95 ali več ta teden — v četrtek — petek in soboto — lahko enega vnovčite za \$1.00!

PRI NAS IMAMO VELIKO IN LEPO IZBIRO ČEVLJEV TUDI ZA MOSKE IN OTROKE!

MANDEL SHOE STORE
6125 St. Clair Avenue

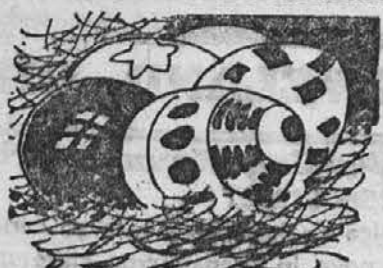
CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

FEMALE HELP WANTED

SREDNJELETNE ŽENSKE za snajenje in kuho. Imate lastno sobo. Stalno delo. Zgledite se pri Mrs. Butts. — Wayside Nursing Home 214 W. Park Ave. Libertyville, Ill. tel. Libertyville 2-1272

FOR SALE

CHINCHILLAS — HERD of 30 Chinchillas and equipment. — Reasonable. 6620 S. Bishop Hwy. Hemlock 4-5250 For sale by owner. Males and females. Phone today. Come and see.



Vedno prijazna in poštena posluga. Ko želite prodati ali kupiti posestvo, se obrnite na nas.

FRANCES POTOCAR

Slovenska prodajalka hiš in zemljišč
NOTARY PUBLIC

963 East 185th Street - IV 1-3960

Vsem svojim klijentom in prijateljem
želim

vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

L & M

TOBACCO & CANDY CO.

WHOLESALE JOBBERS

of

CIGARS — CIGARETTES — TOBACCOS
CONFECTIONS

Priporočamo se društvom in trgovcem za
nakup cigar in slaščic

JOHN E. LOKAR

ERNEST MRAMOR

784 East 185th St. - KE 1-8777

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

VESELE

VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV
VSEMU CLANSTVU DRUŠTVA CARNIOLA TENT

št. 1288 The Maccabees

IN

VSEM ČLANOM

SLOVENSKEGA NARODNEGA DOMA
na St. Clair Ave.

JOHN TAVČAR, tajnik

SUPERIOR 69th RECREATION

6925 SUPERIOR AVENUE

6 ABC kegljišč

Pivo - VINO - Žganje

GODBA VSAKO SOBOTO ZVEČER

CARL FRANK in MATT PALISKA

Endicott 1-9153

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

NASIM MNOGOŠTEVILNIM ODJEMALCEM IN
PRIJATELJEM ŽELIMO

PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

THE

DOUBLE EAGLE BOTTLING
COMPANY

6515 St. Clair Ave.

HE 1-4629

Najfinejša pijača že od leta 1908

IZDELOVALCI MEHKIH PIJAC

Razpečevalci: PABST BLUE RIBBON BEER

PFEIFFER'S — LABATTS

FRANK IPAVEC

CHARLES F. IPAVEC

NOTTINGHAM WINERY

BONDED WINERY NO. 73

17721 Waterloo Road

Mr. in Mrs. Martin Kozar in sin, lastniki



Pri nas dobite najboljša rdeča in bela ohijska vina.
Cene zmerne. — Se priporočamo!

IMAMO TUDI RAZNE VRSTE SLADKO VINO

Catawbo in Delaware

Dopeljemo na dom 4 galone ali več.

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

Nekaj podatkov o družinskem življenju v Franciji

Življenje v Franciji poznamo večinoma iz filmov, romanov. Sem pa tja se zgodi, da tudi srečamo koga, ki se je pravkar vrnil iz Pariza, vendar bomo si na jasnejše, da so vse te informacije precej nenatančne in površne, zato pa so tudi naše predstave o Franciji, zlasti še o francoskem družinskem življenju precej zgrešene. Če omeniš Pariz, se čisto vzbudi pri Slovincu podoba lahkomišelnega in razuzdanega življenja. Pri tem pa ne pomisli, da je skoraj vse, kar je v resnici tega (plehki tisk, nočni lokali in podobno), namenjeno predvsem bogatim tujcem, skratka važen gospodarski činitelj, zadeva tujskega prometa. Ne pomisli, da Parizani sami, delavci in meščani, žive čisto svoje življenje, ločeno od vsega tega blišča in razuzdanosti. Da ne govorimo o ostali Franciji, ki se po vsem svojem načinu življenja in tudi po kulturni ravni razlikuje od Pariza.

Zato bodo gotovo zanimivi podatki o družini v Franciji, meščanski, delavski in kmečki, ki jih je objavil pariški tisk. Svoje izsledke utemeljuje z različnimi anketami in statistikami, ki so jih domači in tuji sociologi izvedli v zadnjih letih po vojni.

Ena takih važnih ugotovitev je, da se je povprečna starost ljudi, ki stopajo v zakon, znižala. Medtem ko je sto let bila povprečna starost moških 28, žensk pa 24 let, je zdaj ta starost padla pri mladeničih na 26 in pri dekletih na 22 let. Delavci in delavke so se tudi pred drugo vojno in še prej poročali mladi, pač pa pomeni znižanje starosti pravo revolucijo za druge sloje. Vzrok je v spremembi gospodarskih razmer. Splošno obubožanje srednje buržoazije je zmanjšalo doto deklet na minimum, zato tudi ni vredno, da bi mladenič čakal do 30. leta, ko bo imel svoj trdni položaj. Če ni dote, potem tudi položaj ni obvezen. Danes prvi poljub ni več povezan s premoženjem. "Dobra partija" z zemljišči, delnicami in briljanti se človeku danes ne primeri več. Zakaj bi potem še čakali? Če povprašate mlade ljudi, zakaj so se poročili, boste dobili kaj čudne odgovore. 22-letni medicinec je odgovoril: "Vprašate me, zakaj sem se poročil pred šestimi meseci. Zelo preprosto: sit sem bil družine ... To je izrekel, ne da bi se pri tem zavedel paradoksnosti svoje izjave. Ali pa: "Moji starši so ločeni, nikoli nisem

imel v njih moralne opore ... Potreboval sem nekoga, ki bi me podprl. Študentka umetnostne zgodovine je odgovorila: "Poroka je bila zame v prvi vrsti beg iz družinske laži, ki mi je zastupljala vso mladost." Torej poroka kot pribežališče—to ni novost za dekle, pač pa za fanta; po vojni tudi on išče varnega pristanišča. Vojna sirota, sin ločenih staršev, ki pa ne dolži zakona kot institucije za polom v življenju, temveč svoje lastne starše. Mnogo pa se jih poroči tudi zato, ker mislijo, da se bodo tako lažje prebili skozi življenje. "Poročena sva, do česa imava pravico?"—hodijo spraševati mladi študentski pari na socialni urad.

Kakor pri nas se je tudi število poročenih študentov v Franciji zelo pomnožilo, 7% jih je družinskih očetov. V študentskem domu imajo tudi jasli za svoje potomce. Seveda pa tam ni prostora za vse študentske otroke. V poštev pridejo le otroci tistih študentov, ki so zaposleni.

Ljubezen, ki vodi te mlade ljudi danes v zakon—nadaljuje članek—je bolj preprosta, bolj odkrita, pa tudi manj dekadentna, kot je bila ob koncu prejšnjega in v začetku našega stoletja. Prav preprosto preideta mlada človeka od tovarštva v zakon. "Dobro se razumeva, ne dolgočasiva se, zakaj bi se ne vzela?" Vendar pa s tem še ni rečeno, da je romantika izumrla. V neki anketi je zapisal študent: "Nikoli ne dobiš tiste ženske, ki jo ljubiš." Tudi število samomorov zaradi nesrečne ljubezni se ni zmanjšalo.

Kakor povsod, so tudi v Franciji danes odnosi med spoli svobodnejši. Zato pa so toliko bolj presenetljive ugotovitve ameriškega sociologa Pittsa. Razdelil je študentom približno 3000 anketnih listov z vprašanji o njihovem družinskem življenju, o odnosu do poroke, o ljubimkanju, ločitvi itd. Na podlagi odgovorov in še nekaterih intervjujev je bilo mogoče sklepati, da je najmanj polovica pri anketi udeleženi študentov dosegla polnoletnosti (21 let), ne da bi bila doživela kako ljubezensko avanturo.

Bolj kot kdaj prej je danes predstava o ljubezni povezana s predstavo o zakonu. Začetnik francoskega eseja Montaigne je zapisal v 16. stoletju, da bi grešil, kdor bi izenačeval ljubezen z zakonom. Ta trditev je dolgo

veljala za resnično, danes pa ne drži več. Zlasti dekleta povezujejo ljubezen vedno z družinskim ognjiščem, večinoma si želijo otrok. To dokazujejo zlasti dopisi deklet v nekaterih dekliških listih. Zakon kot družbena in gospodarska pogodba se umika čustvenemu sporazumu. S tem, da je obubožala, je buržoazija zapustila svojim sinovom upanje, da bodo srečni v zakonu.

Kot že rečeno, je znižanje starosti, pri kateri sklepajo ljudje zakone, dosti manj občutno pri delavskem razredu. Pač pa so se danes spremenile razmere, v katerih se mladi ljudje spoznavajo. Kolektivne prireditve, šport, izleti, taborjenja in iz vsega tega izviraajoče svobodnejše življenje deklet—vse to pomnožuje možnost, da se mladi ljudje seznani, in ugodno vpliva na sklepanje zakonov. Sicer pride do zveze tudi izven zakona, toda mladenič navadno poroči dekle, s katero se je resno zapletel.

Drugačna pa je slika na deželi. Tu je poroka še dosti bolj odvisna od gospodarskih razmer. Povezana je s posredovanjem zemlje, z dedovanjem, zato se zaroka včasih vleče v neskončnost. Vedno bolj pogost pojav je, da si dekleta, želeč si udobnejšega življenja, ne izberejo za moža kmeta, pač pa železničarja, orožnika, trgovca. V severni Franciji velja to sicer za renegatstvo, v vzhodnih krajih pa je trgovec dosti bolj priljubljena "partija" od kmeta. Zato pa mladi kmetje ponekod težko pridejo do žen. S tem pa smo že pri problemu poljedelskega delavca in njegove pravice do mojitve. Njegove življenjske in stanovanjske razmere mu v zelo majhni meri dovoljujejo ustanovitve samostojnega gospodinjstva. Na nekem velikem posestvu je na primer od 12.000 poljedelskih delavcev v starosti od 16 do 30 let 80% samcev. V neki vasi stanuje na primer 90% hlapcev v hlevu. Če se hočejo poročiti, je edini izhod, da zapustijo zemljo in pomnožijo vrsto industrijskih delavcev.

V Franciji danes vedno bolj prevladuje nov tip zakona. Žena ni možu več podložna, v veliki meri je tudi sama zaposlena in postaja s tem enakopraven član družine. Anketa v šestem pariškem okrožju je pokazala, da gospodarijo z družinskimi dohodki večinoma žene, zlasti v mlajših zakonih. Samo v 15 odstotkih zakonov, ki obstoje pet let, upravlja hišno blagajno mož. Zanimiv je zlasti naslednji podatek: pri pomivanju posode pomaga ženi 33% mož iz svobodnih poklicev, 37% delavcev.

(Dalje na 6. strani)

Veselo velikonočno želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

VIC'S EUCLID TAVERN

595 E. 185th St. - IV 1-9509

PIVO - VINO - ŽGANJE - VESELA DRUŽBA

Vsak petek imamo pohane ribe od 11. zj. do 9. zv.

PETRIC BARBER SHOP

SLOVENSKA BRIVNICA

761 East 185th St., IVanhoe 1-3465

John Petric — George Kovacic — Joseph Petric, brivci

želijo vsem

vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

PROGRESIVNE SLOVENKE

krožek št. 1,

WATERLOO ROAD

ŽELIJO VSEM

Vesele velikonočne praznike in
obilo piruhov!



Naprednim ženam in dekletom se priporoča, da pristopijo k organizaciji "Progresivne Slovenke," ker strema za pospešenjem splošnega dobrotita.

ANNA GRILL predsednica
MINKA KRAMER podpredsednica
ALMA LAZAR tajnica-blagajničarka
IVANKA KAPEL zapisničarka

NADZORNICE:

Frances Fancel, Theresa Gorjanc in Marion Bachel

PROSVETNI ODBOR:

Bertha Dovgan, Marie Shaver, Mary Dacar in Sophie Yager
Poročevalci: Theresa Gorjanc in Ann Zele

SEJE SE VRSIJO VSAK PRVI ČETRTEK V MESECU
V SLOV. DEL. DOMU NA WATERLOO RD.

OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

Endicott 1-5016

45 LET TRGOVANJA Z NAJBOLJŠIM
POHISTVOM

GLAVNI STAN ZA RCA TELEVIZIJO

Vesele velikonočne praznike

Vsem našim zavednim somišljenikom, ki se poslužujejo našega domačega urada, potom katerega vršijo svoje obligacije, posebno pa pomagajo svojem v domovini, z denarnimi nakazili, darilnimi paketi z živili, katero pomoč, vsled vremenskih nezdod, tam nujno potrebujejo. Zahvaljujemo se Vam za dosedanje naklonjenost, ter priporočamo tudi za bodočnost.

ZA DENARNA NAROCILA, katera so izvršena po 600 dinarjev za vsaki dolar.

ZA DARILNE PAKETE z živili, katere pošiljamo potom najsolidnejše tvrdke, "CITRUS" v Trstu, z prvovrstno kvaliteto.

Ako imate namen obiskati svojo rojstno domovino, vam istotako vse potrebno uredimo za udobno potovanje.

Za prijave, naročila in pojasnila, se osebno zglasite, kličite ali pišite, na potniško pisarno,

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 St. Clair Avenue

HE 1-3500

CLEVELAND 3, OHIO

Vesele velikonočne praznike in mnogo piruhov želimo vsem!

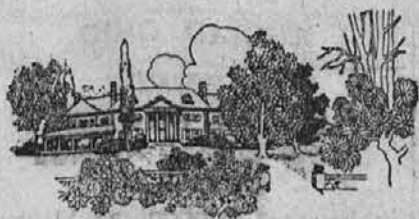
FRANK STRUMBLY

STAVBENI KONTRAKTOR

Gradimo lepe, moderne hiše, pridite in oglejte si jih!

Bishop Road-Highland Heights

Telefon: Hillcrest 2-4479



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM!

JOHN ZUPANCIC

CEMENTNI KONTRAKTOR

DELA MO PLOČNIKE, CEMENTNE PODE, DOVOZE, STENE
IN PODSTAVKE

VSE DELO JAMČENO IN PO ZMERNI CENI

18220 Marcella Road

Kenmore 1-4993



WILLOUGHBY, OHIO**HERMAN CLEANERS**37939 VINE ST., WILLOUGHBY, O. — tel.: WI 2-5356
CISTILNICA

Obleke čistimo, zlikamo in zakrpamo, da zgledajo kot nove. — Dopeljemo vsepovsod.

BAKER DRUG CO.4082 ERIE STREET — WILLOUGHBY, OHIO
Za dostavo, pokličite WI 2-1130 ali WI 2-0171Zdravniške predpise izpolnimo natančno.
Imamo popolno zalogo lekarniških potrebščin.**BOB MERKEL**
CVETLIČARJI38126 SECOND STREET WILLOUGHBY, OHIO
tel. WI 2-2200 zvečer BL 5-2391Dostavimo cvetje za vse prilike kjerkoli
v Lake in Cuyahoga okrajih.**DAMO PROSTE PRORACUNE**

Clevelandu, Euclidu ali kateremukoli bližnjemu mestu.

Mi sami izdelujemo kombinacijska vrata in okna ter jih lahko prodajamo ceneje, ker vam prihranimo dobiček prodajalca ali trgovca.

THE WEATHER-LOCK CO.

33108 3rd St., Willoughby, O. — WI 2-2116

Z vsakim nakupom dobite kupovalne znamke.

WILLIAM MEIL, INC., DEPT. STORE

Največja izbira oprave za moške, ženske in otroke.

Poskusite najprvo pri MEIL'S.

4061 ERIE, ST., WILLOUGHBY, OHIO WI 2-3656

MAPLE HEIGHTS, OHIO**J. J. AUTO WASH**

16003 LIBBY ROAD MO 3-7887

PARNO ČIŠČENJE AVTOV — UNDERCOATING —

SIMONIZING — IN SPLOŠNA OSKRBA AVTA.

Zadovoljiva avtna posluga v vseh ozirih.

Vesele velikonočne praznike in mnogo piruhov želi

DR. MORRIS GORDIN
OPTOMETRIST

Oči preiščemo in določimo očala.

15746 Broadway MO 2-5445

CHAS. SVEC, INC.

Izdelovalci "Rocklite"

THE LIGHT WEIGHT BUILDING UNIT

Vesele
velikonočne praznike in veliko piruhov
želimo vsem!5470 DUNHAM RD. — MAPLE HTS., O.
Tel.: MO 2-5200**SUBURBAN BUILDERS SUPPLY CO.**

5391 Dunham Rd. Maple Heights, O.

Tel.: MOntrose 2-7500

PRVOVRSTNI LES IN GRADBENE POTREBŠČINE.

Blok iz cementa in žlindre — cement — žlindra — ploščate cevi — navadna in zunanja opeka — pleskarski material — proti ognju varni papir in vse, kar se sploh potrebuje pri popravilu ali gradnji hiše.

CLEVELAND, OHIO**ALVIN DRUG CO.**

13924 ST. CLAIR AVENUE GL 1-2268

Lekarniške potrebšchine — zdravniške predpise izpolnimo in prodajamo knjige, revije, itd.

DR. J. S. WALDMAN
OPTOMETRIST

922 EAST 79th ST., pri ST. CLAIR AVE. HE 1-6160

Pregled oči — umerjenje očal.

Sezonska voščila vsem Slovincem!

LAKE SHORE INDUSTRIES, INC.

3331 SUPERIOR AVENUE EX 1-4594

IZDELOVALCI DELOV ZA ŽETNE MOTORJE.

CRUXTON PIANO MOVING

6514 ST. CLAIR AVENUE EN 1-7777

Naša posebnost je selitev klavirjev, premikanje in shramba klavirjev.

The Cleveland Metal Stamping Co.

PAYNE AVENUE & EAST 31st STREET PR 1-5100

Metal Stampings - Ferrous and Non-Ferrous - Tool and Die Making - Industrial Engraving - Degreasing - Assembling. — Razna industrijska kovinska dela.

**VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO PIRUHOV ŽELIMO VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM!****Nekaj podatkov o družinskem življenju v Franciji**

(Nadaljevanje s 5. strani)

32% uradnikov in samo 19% trgovcev in obrtnikov.

Z velikim zadovoljstvom ugotavljajo francoski statistiki, da je rojstvo otrok glede na stanje pred vojno naraslo. V letu 1946 je bil prirastek v primeru z letom 1926 (torej v dobi pred gospodarsko krizo) za 17% večji. Otrok je danes v osredju francoske družine. Pač pa se starši trudijo, da bi imeli otroke le takrat, kadar si jih zaželijo. Njihovo željo po čim številnejši družini omejuje gospodarsko stanje, v katerem živi danes večina mladih zakonskih parov. Žalosten gospodarski položaj mladih zakoncev obravnava pisec članka v poglavju z naslovom: "Gospodinjstva brez strehe, ognjišča brez sonca."

Od desetih mladih gospodinjstev jih je šest brez stanovanja in 40% je takih, ki še po štirih letih nimajo svojega doma. Mladi pari preživljajo medene tedne v majhnih hotelih, vendar pa zakoncem vsakdo nerad odda sobo. Če pa pride še otrok, jim hišni lastnik sobo kratko malo odpove, zato jim ne kaže drugega, kakor da oddajo otroka v rejo ali ga izroče starim staršem. Pri nas smo navajeni, da ostanejo mladooročenci pri starših, če nimajo stanovanja. Naselijo se pač tam, kjer je več prostora. Francoska mladina pa si želi od doma, saj jih večkrat prav domače razmere prisilijo, da se poročijo. Na podlagi podatkov bi lahko sklepali, da je v Franciji nesloga med očetmi in sinovi, med starejšo in mlajšo generacijo veliko večja kot pri nas. Če ima družina ločeno sobo za služkinjo, se mladi par raje naseli tam, kot pa da bi stanoval v družinskem stanovanju. Seveda pa v mnogih primerih ni druge rešitve. Tako sožitje je povzročilo že mnogo tragedij, zlasti za mlado ženo, in pripeljalo tudi do marsikateri ločitve zakona.

30% ločenih žena je zaposlenih. Del njih je šel v službe zato, da so si utrile svojo neodvisnost, druge pa so v službi, ker bi sicer družina ne mogla živeti. Prav te pa, ki so v službi zaradi finančnih razmer, bi večinoma raje ostale doma pri svojih otrocih. Otroke oddajajo za poslene žene čez dan večinoma v otroške domove, jasli. Te žene so s tem zadovoljne, ker je to

zanje pač edini izhod. Seveda pa je tudi v tem primeru življenje žena naporno. Zato pa je kljub današnji želji po otrocih odstotek splavov visok in to večinoma pri poročenih ženah. 54% poročenih žena, ki so splavile, je navedlo za vzrok gmotne razmere. Odprava plodu pa ni edina posledica družin brez stanovanja in težkih gospodarskih razmer. V mnogih primerih pride prav zaradi teh okoliščin do lo-

čitve. Na devet zakonov pride zadnja leta v Franciji ena ločitev. Kakor je ta številka na videz visoka, pa menijo sociologi, da ni porazna. Zlasti če jo primerjamo z nemškimi dognanji. Medtem ko je bilo v Franciji leta 1950 83 ločitev na 100.000 prebivalcev, je prišlo v Zahodni Nemčiji na isto število prebivalcev 155 ločitev. Velik procent zakonov se loči zaradi nezvestobe enega ali drugega zakonca. Prav ta ugotovitev pa se sklada s prejšnjo trditvijo, da je danes ljubezen podlaga zakonu. Če ljubezen mine, postane zakon nepomemben in tudi neznošen.

—Naša žena

RASTLINSKI SVET NA MARSU

V znanstvenem svetu se je v glavnem že uveljavilo mnenje, da je na Marsu nekaj rastlinstva. Do tega zaključka so prišli znanstveniki po fotografijah, ki so jih izdelali v letu 1954. Rastlinstvo je ugotovil ameriški znanstvenik dr. Slipher, vodja odprave nacionalnega zemljepisnega društva, ki je fotografiralo planet Mars z določenih področij Južne Amerike. Zbrali so okoli tisoč fotografskih posnetkov in ugotovili, da zavzema rastlinstvo na Marsu okoli 500.000 kvadratnih kilometrov površine, in sicer predvsem okoli "Velikega Totovega kanala."

Po tem spoznanju so znanstveniki proučevali s spektralno analizo te površine na Marsu. Naj naštežemo nekaj njihovih zanimivih ugotovitev! Kakor je znano, so rastline na Zemlji zelene zaradi klorofila, ki ima to lastnost, da ne propuša infrardečih sončnih žarkov, zato pa nastanejo v rdečem delu spektra črne črte. Spektralna analiza svetlobe, ki se odbija od teh lis na Marsu, je pokazala, da ta vegetacija ne vsebuje klorofila. V spektru namreč ni bilo omenjenih črnih črt. Rastline na Marsu sploh ne odbijajo infrardečnih žarkov, marveč jih sprejemajo, kar pomeni, da delujejo nasprotno od naših rastlin, ki vsebujejo klorofil. Iz tega sklepajo znanstveniki, da je rastlinski svet na Marsu povsem drugačen od zemeljskega.

Sovjetski znanstvenik Tihov meni, da je rastlinski svet na Marsu, kjer je povprečna temperatura nekako takšna kot pri nas na Daljnem severu ali na alpskih vrhovih, morda podoben rastlinski odeji v teh krajih. Tihov je napravil raztopino rastlinskih barv, ki uspevajo v sibirski tundri in na planinah, kjer je skozi to raztopino opazoval sončni spekter. Močno je bil presenečen, ko je dobil enako podoben kot pri svetlobi, ki se odbija od peg na Marsu. Razen tega je ugotovil, da naše rastline, ki so navajene na hlad, prav tako vrskavajo infrardeče žarke, kot

to sklepajo o marsovskem rastlinskem svetu. Profesor Tihov razlaga, da gre tu za prilagoditev rastlin sorazmerno nizki temperaturi. Če bi naše rastline v zmernem pasu ali celo v tropskem podnebnju vrskavale infrardeče žarke, bi zorele. S tem, da jih odbijajo, se torej ščitijo, medtem ko se rastline visoko v planinah in v tundri prav kot one na Marsu zavarujejo pred zmrznjenjem, s tem da pijejo infrardeče žarke.

Podoben je ameriški znanstvenik Queepeer proučeval rastlinski svet, ki ga sestavljajo na polarnih področjih predvsem lišaji. Tudi on je prišel do enakih zaključkov. —Vse torej kaže, da so znanstveniki razvozlati skrivnost peg na Marsu. Zelo verjetno je marsovska rastlinska odeja močno podobna tisti v naših hladnih predelih, vsekakor pa ni in najbrž še dolgo ne bo znano, kakšne so te marsovske rastline po obliki in velikosti.

V Veternem vedno bolj pogrešajo vodovod. Svet za komunalo tržiške občine je že razpravljalo o tem vprašanju in se bo gradnja začela takoj, ko bodo na razpolago zadostna sredstva. Verjetno pa bodo morali tudi vašačani sami nekaj prispevati, kot so to storili Lešani, Palovčani in Visočani. Tudi nekateri drugi kraji še nimajo vodovoda in ga precej pogrešajo, tako v Retnjem, Bregu, Kovorju, Zvirčah in nekaterih manjših vaseh. Občina ima sicer v perspektivi plan za te gradnje, vendar za sedaj še ne moremo govoriti o času, v katerem bi bili vsi ti vodovodi dograjeni. Opaža se tudi nepravilen odnos nekaterih posameznikov, ko ti postavljajo gnojnične jame in odvajajo fekalije tako, kot to ne ustreza splošni higieni.

EUCLID, OHIO**BABBITT****DRUG STORE**
25643 EUCLID AVENUE
RE 2-9010

Vsakovrstni bonboni za Velikonoč in vse lekarniške potrebšchine.

WICKLIFFE, OHIO**LOCATION CARPET CO.**

29334 EUCLID AVENUE WI 3-6363

Preproge čistimo, predelamo, popravimo in vložimo.

JIM SCHNEIDER — JACK SCHNEIDER

EUCLID, OHIO**LUCILE HAT SHOP**

693 EAST 185th STREET IV 1-6310

Klobuke, ženska spodnja krila, halje in fine obleke dobite tu. — Naša posebnost je krasna izbira finih poročnih oblek za neveste in družice.

CLEVELAND, OHIO**Pearl Bedding Manufacturing Co.**

2611 WEST 25th STREET PR 1-3197

Od izdelovalca do kupca — zato so cene najnižje.
Izdelujemo nove in prenavljamo stare modroce in vzglavnike.**BUCKEYE WINDOW SHADE CO.**

Izdelovalci beneških zastorov — zaves in premikajočih se drogov za zaves.

12231 LORAIN AVENUE CL 1-3510

Fino pecivo — kruh, keke, itd. dobite pri

VIC'S HOME BAKERY

Vogal ERWIN in WEST 130th STREET

CL 1-0056

ATOMIC FIRE EXTINGUISHER CO.

4103 Detroit Avenue

Olympic 1-1717

Preprečite ogenj — bodite pripravljeni v vsakem slučaju.

Naša postrežba je koristna in cenena.

Pokličite, da vam pojasnimo podrobnosti.

THE BUECHLER JAEGER SAUSAGE CO.

Izdelujemo in prodajamo na debelo in drobno fine klobase.

Nahajamo se na stojišču E-2 West Side Market

3675 FULTON ROAD FL 1-3143

AL'S DAIRY

STOJIŠČE H-8 WEST SIDE MARKET

Prvovrstna sveža jajca po 49c ducat —

Vsakovrstni fini siri iz Evrope in prvovrstno maslo iz dežele.

O Č A L A —vam umerimo — okviri od \$4.95 naprej

DR. CLAYTON SHAW

OPTOMETRIST

Oči preiščemo in določimo očala.

Na lahke obroke

660 EAST 105th STREET GL 1-3384

John Luzar's Waterloo Beverage

17201 GROVEWOOD AVENUE

Pivo, vino in mehka pijača — najboljše vrste.

Dostavimo na dom — Pokličite

IV 1-4474

VESELA ALELUJA VSEM!

DR. C. T. DOWNER

OPTOMETRIST

508 EAST 185th STREET IV 6-0306

SMALLEY DRY CLEANERS

1121 EAST 71st STREET HE 1-9568

je sedaj pod novim vodstvom.

Čistimo, zlikamo in zakrpamo moško in žensko opravo.

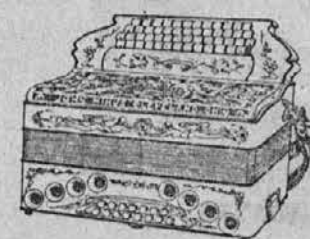
Vsem mojim klientom in prijateljem želim vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

LEO F. KACAR

ZAVAROVALNINSKA AGENCIJA

571 EAST 185th ST. IV 1-7676

Za točno in zanesljivo zavarovalniško poslugo se obrnite name.

**POUK HARMONIKE POPRAVILA**

Pravkar smo prejeli slovensko-nemške kromatične harmonike na 11 basov.

Pridite in se sami prepričajte — harmonike kupljene pri nas so najboljše.

PETROMILLI ACCORDION CENTER

917 EAST 185th STREET

IV 1-8648 — IV 1-2055

REMY DRUG

LEKARNA

Zdravniške predpise izpolnimo natančno.

7408-10 WADE PARK AVENUE UT 1-4931

Tudi postrežemo z prigrizkom in sladoledom.

TRIANGLE FLORIST

Cvetje pošljemo brzojavnim potom kamorkoli.

Voščilne kartice in drugi okraski.

933 EAST 185th STREET KE 1-8479

Na stotine predmetov v zalogi, ki jih dobite po zmernih cenah.

SURPLUS VALUE CENTER

4636 ST. CLAIR AVENUE EX 1-6749

FERDO GODINA:

Petkilni som in vznemirjena vest

Karlin, Rumi in jaz smo se namenili v stare murske rokave na ribičijo. Sam zloži nas je premotil, da smo šli v tako vročem soncu, kakor je bilo tistega leta, na vodo. Še bolj nespametno pa je bilo to, da prave strasti do ribičije ni čutil nobeden izmed nas. Če pa ni te v človeku, ki da je edino pravo upanje na uspeh, potem je vsako početje—seveda ne samo ribičija — nesmiselna stvar.

Mi trije pa smo se vendar odločili, da gremo in to najbrž pod vtisom, da je najbolj imeniten posel, če ljudje, ki pridejo domov na dopust ali na počitnice, ribijo. Vedno, ko smo kaj takega začeli, se je globoko v nas zganil nemir. Saj smo imeli lahko vsak dan pred nosom plug v kolicah, od katerih so bile odprežene krave, ali pa koso, obeso na klinu tik kod streho, svetlo in skošeno. Ko so se domači odpravljali na njive, smo mi bili zmeraj v svoji notranjosti v precepu, ali jim naj gremo pomagat ali pa naj odrinemo na kopanje ali na ribičijo, da se odpočijemo in raztremo se.

V mladih letih, ko sem prihajal domov, sem bil vedno prežet od lepote te zemlje. Toda tu v trpljenju, v neprestanem strahu, ali da ali ne da človeku kosček kruha, od katerega je potem odvisno njegovo življenje, take lepote nisem več čutil. Tisto je bilo v mladih gingavih letih. A zdaj ne več. Kljub temu pa nas je ta gruda, tolikokrat prepojena s potom in tolikokrat prepleta, vezala z globoko ljubeznijo, ki ne bo v nas najbrž nikoli prestala.

Mogoče nas je prav ta ljubezen tisto popoldne premamila, da smo se namenili na ribičijo. Lepo bi bilo, da bi po dolgem času spet prebili vsi trije nekaj ur skupaj na temnih, dišečih vodah za vasjo.

Vsakoletni dopust sem preživel pri sestri. In ko se je delo okrog poldneva zaradi vročine ustavilo, sem rad zlezal na brvna, ki so bila skrajna ob sosedovem zidu. Tu je bila senca najbolj blagodejna. Skoz trs klin-tona, ki je bil razpet pred hišo, je sonce prodrlo ko nič.

Ko je prišel Karlin, je tudi zlezal k meni in potem sva čakala Rumija, ki bi se še tudi moral na kolesu pripeljati iz bližnjega mesteca.

Karlin je bil oblečen v hlače iz svetlega štofa. Hlačnice je imel spodaj ozke, na nogah pa obute bele platnene čevlje. Na levi roki, ki jo je držal na koleni, mu je komaj slišno tiktaka-

la ročna ura. To je bilo darilo njegovih staršev iz Amerike. Z desno roko je odtrgal košček črvicega lubja in z njim praskal po preperem deblu. Šop las se mu je pri tem spustil na čelo. In kakor je praskal in hrstal po deblu, tako se mu je šop na čelu zibal.

Dotaknila sva se spet vseh vaških novic in največkrat sva končala pri dekletih. Vedno sem ob njem čutil diš svoje mladosti, ki je pravzaprav že davno za menoj. Rad sem ga poslušal in vedno sem ga razumel, ko je s svojim tihim glasom le prišel v stisko.

Nebo nad vaškimi strehami je sinje modro. Na njem gospoduje sonce s strahotno močjo. Vrata v hlev so odprta in videti je krave, kako ležijo na slabo nastlanem podu in kako gibljejo z repi. Med zadnjimi nogami so jim stisnjena bela vimena. Domači zajci skačejo okrog njih in iščejo med nastiljem svežo travo. Na sredi dvorišča se v prahu prepeli kura, vrabci pa se nekje za hišo krčevito derejo.

Tak je bil čas, ko se je Rumi le pripeljal. Zunaj na cesti se je z nekom glasno razgovarjal, v naslednjem hipu pa sta se približala pred njegovim kolesom dve beli raci in za njima racak, ki je držal kljun odprt in hripavo galgal. Prišumelo je izza oglakolo, na katerem se je ves poten prismejal Rumi. Svetle kodraste lase je imel počesane nazaj. Čim se skočil s kolesa, nama je vpil: "Trnki so, trnki?" Nato je prislomilo kolo v senco na gumno in si z robcem brisal pot po licih in po čelu.

Težko mi je bilo, ko sem ga gledal tako razgretga, ker je komaj prebolel bolezen na pljučih, ki jo je staknil v partizanih. Prebolel? Kdaj pravzaprav bolezen na pljučih preboliš? A pri Rumiju sem imel vedno občutek, da se njegovo življenje njega samega ne tiče, temveč da je to stvar nekoga drugega. Rumija ne morem pozabiti, kakšen je bil med vojno. Videl sem ga neko mesečno noč, kako je ležal na zasneženi prekmurski planoti, pred seboj je imel nahrbtnik, svetlečih krogel pa kakor mušice okrog njega. In v tistem trenutku sem imel prav tako občutek, da ne mara za sebe. Potegnili bi se lahko v jarek, ne daleč za njim. A on ne!

Nejevoljen sem mu zdaj dejal: "Zakaj spet tako delaš?" On pa: "Mrežo bo treba tudi vzeti, kam bomo sicer z ribami!" Navezali smo trnke na vrbove

palice, mrežo pa seveda nismo vzeli s seboj, ker v srečo na ribičijo nismo verjeli.

Tako smo šli po sredi poti med hišami proti murskim rokavom in redki ljudje, ki smo jih srečali, so se takim ribičem, kakor smo bili mi, smejali in se iz našega početja delali norca. Nas pa je to še bolj podžigalo. Ko smo že šli po peških poteh med njive, opazimo, da so se prilepili na nas—najbrž že v vasi—dečki stari od sedem do dvanajst let. Bilo jih je pet. Hodili so ves čas tako tiho za nami, da jih nismo niti čutili. Eden ali dva izmed njih sta imela na sebi srajce, ostalim pa so samo nekake capice zakrivale sram. Drugače so bili goli. Sonce jih je močno opeklo, saj so bili v teh poletnih mesecih podobni dvoživkam. Napol so živeli na suhem na pol v vodi. Lase so imeli razkuštrane in štrleče na vse strani. Oči pa so jim divje žarele. Taki patuklavci se že od nekdaj radi držijo poleti ribičev, v jeseni in pozimi pa lovcev. Kajpa, hoditi s takimi ribiči, kakor smo bili mi, pa jim je bila še posebna radost.

Ko sem se ozrl nazaj in smo se ujeli z očmi, so se vsi naenkrat ustavili, če bi bilo treba skočiti. Ko pa so videli, da se mi trije za njih ne zmenimo, so se umirili in so se od časa do časa celo našim šalam zakiketali. Mi pa smo začeli hrupno govoriti o tem, kam se lahko vtakneš z jusom, kar se je tikalo Karlina. On je začel gimnazijo pred vojno, po vojni jo je končal in zdaj študira pravo.

Z Rumijem pa je drugače. Rumi je bil otrok druge svetovne vojne. Kot odrasel kmečki fant je začel gimnazijo po vojni, čeprav je bil toliko star kakor Karlin. Letos je končal četrti razred gimnazije, v službi pa je v našem podeželskem mestecu. Porochen je, ima dva otroka, a zdaj po mali maturi je poln iluzij o življenju. Midva s Karlinom sva vedela, da bi si rad izbral učiteljski poklic. Vse nitke mu peljejo nazadnje le v šolo na vas. Vse jemlje v misel, samo svojih bolnih pljuč ne, ki bodo le končno odločile, kaj bo naš dobrodušni, mehki Rumi postal.

Ni lepšega, kakor biti učitelj, je bil naš trdni, nezmotljivi sklep. Pretehtaj vse poklice, pa boš videl. Kot učitelj živiš v miru, daleč vkraj od hrupa, vkraj od medsebojnega sovraštva in zahrbtnosti itd.

Oni smrkavci zadaj so utihnili in poslušali, s kakšnimi zarjami smo okinčali učiteljski stan.

Nam trem pa ne bi bilo treba nič drugega, kakor se ustaviti in se ozreti nazaj na repek, ki se nas je držal in takoj bi nas pogled na te divjake stregnil. Naša topla občutja za šolo na vasi bi se morda v trenutku ohladila.

Pa mi tega nismo v pamet jemali, saj smo se po dolgem času spet srečali in smo dočakali to našo slavno ribičijo, o kateri so imeli ljudje pozneje marsikaj po-

vedati in to ne preveč v našo čast.

Zavili smo k vodom v senco pod jelše, ki so tu rasle. Krsta božjega ni bilo na polju. Njive so bile tihe, prazne, a žgoče. Vroč zrak je puhtel iz preprečene zemlje.

Prišli smo do razpadajoče ladje, ki jo je imel bogve kateri ribič privezano za grm. Od nje je vodila sled na vodo, a med

vodnimi rastlinami samo tako široka, kakor je bila ladja. Povsod drugod pa je bila voda od gladine do globokih močvirnatih tal preprežena s tisoč in tisoč dolgimi mehкими stebelci in pokrita z brezštevlnimi lističi, ki so ležali negibno na gladini in se v soncu svetlili.

Dečki so postali naenkrat nemirni. Vznemirila jih je ribička strast, s katero je prežet

skoraj sleherni otrok, ki se rodi med temi vodami in tu rase. V grmu, ki je visel nad vodo, so takoj staknili štirizobati bardun na močnem, dolgem drogju. Tudi ta skriti bardun je bil last enega vaških ribičev. Trnke in bardun smo vzeli in se vsi trije vkrcali na ladjico, ki je imela gobec od-bit, stene pa preperle in razpadajoče. Odrinil sem od brega to

(Dalje na 2. strani)



**DIREKTORIJ
SLOVENSKEGA
DELAVSKEGA DOMA NA
WATERLOO ROAD
15335 Waterloo Road**

**ŽELI
VSEM ROJAKOM V SPLOŠNEM VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE!**

**VSEM DELNICARJEM, DRUŠTVENIKOM IN VSEM
POSETNIKOM ŽELI**



**DIREKTORJI SLOVENSKEGA
DRUŠTVENEGA DOMA
na 20713 Recher Avenue**

PRAV VESELO VELIKONOČ!

**VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE IN
VELIKO PIRUHOV
ŽELIMO VSEM!**



**MALNAR
MACHINE TOOL CO., INC.
19301 ST. CLAIR AVENUE
SLOVENSKO PODJETJE**

**VSEM ROJAKOM VOŠČIM
VESELO ALELUJO!**



**LUSTRIK TOOL CO.
PETER LUSTRIK, lastnik**



ČLANI SLOVENSKEGA GROCERIJSKEGA IN MESARSKEGA KLUBA V COLLINWOODU

JOHN DOLENC—573 E. 140th St.
JOHN KAUSEK—19513 Kewanee Ave.
LEO KAUSEK—15708 Saranac Rd.
JOE KUCHAR—383 E. 156th St.
JOE KOZAR—15638 Holmes Ave.
LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.
EDWARD PLANISEK—15638 Holmes Ave.
JOHN SKOF—1170 E. 174th St.
JOE SISKOVICH—15804 Waterloo Rd.
FRANK TAUCHAR—485 E. 260th St.
MRS. ANNA TOMAZIC—16821 Grovewood Ave.
LOUIS URBAS JR.—17305 Grovewood Ave.
JOE METLIKA, 33916 Lake Shore Blvd.
Willoughby, Ohio
STRUMBLE & RADDELL, 17701 Grovewood Ave.

že le vsem svojim odjemalcem
**VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN OBILO PIRUHOV!**
ter se priporočajo za naklonjenost

— NEAKTIVNI ČLANI —

JOHN ASSEG—23550 Chardon Rd.
FRANK CEBUL—466 E. 143rd St.
JOE JANZEVICH—551 E. 266th St.
JOE JANES—1851 Skyline Dr.
FRANK KASTELIC—1830 E. 223rd St.
JOE MODIC—18311 Rosecliff Ave.
LUDWIG RADDELL—111 E. 196th St.
JOHN SIVEC—17931 Neff Rd.
LOUIS URBAS SR.—23430 Chardon Rd.
ANDREW VICIC—24120 Chardon Rd.
JOE SETINA—18208 Rosecliff Ave.

SUPERIOR BODY & FENDER REPAIRING CO.

Auto Painting

6605 St. Clair Avenue

ENdicott 1-1633

FRANK CVELBAR, lastnik

Kadar potrebuje vaš avtomobil kakšno popravilo, ga lahko zanesljivo izročite nam, in izvršili bomo najboljšo delo, ki bo v vaše zadovoljstvo. Popravimo fenderje in ogrodje ter barvamo.

Se priporočamo za naklonjenost.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Avenue

ENdicott 1-3113

TRI GENERACIJE POSTREZBE

MODERNO UREJEN POGREBNI ZAVOD,
DA ODGOVARJA VSEM PODROBNOSTIM

Ambulanci voz je na razpolago ob vsakem času in kjerkoli treba

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom in prijateljem!

ANTON IN JULIA MAROLT NIGHT CLUB

1128 East 71st St. - 1129 East 68th St.



Se priporočamo, da nas obiščete še v bodoče. Postregli bomo najboljšo z dobrim pivom, vinom in žganjem, ter okusnim prigrizkom.

Vsako soboto igra fina godba za zabavo.

Vsem prijateljem, klijentom in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Ako želite zanesljivo postrežbo v zavarovalnici vseh vrst se obrnite na

HAFFNER INSURANCE AGENCY

USTANOVljena 1. 1908

6106 ST. CLAIR AVENUE

A. Haffner

J. Haffner

Norman P. Haffner

Petkilni som in vznemirjena vest

(Nadaljevanje s 1. strani)

našo barkico in ko smo tiho zaplaval na nemo globočino, nas je zajel uspavajoč občutek. Karlin in Rumi sta držala trnke pripravljene, toda vrgla jih nista. Duh po algah in vodi je bil tak, da nas je za nekaj trenutkov vse tri premamilo.

Karlin pa naenkrat zagleda na drugi strani bereka (stara struga) ob trstju koš, ki je kuka izpod listja.

"Veslaj tja," je kriknil meni in se oprijel za steno, kakor da bi hotel iz ladje skočiti in koš zadržati. Toda koš je mirno počival in nas čakal. Dokopali smo se med travo s težavo do njega. Oba, Rumi in Karlin, sta se nagnila k njemu. Prijela sta ga in potegnili k ladji. Koš pa je oživel. Obrnil se je in se nenadoma stresel. V prvem hipu sta oba odmaknila roke, koš pa se je poškalil spet nazaj med listje.

"Ribe so v njem, ribe," sem vpil.

"Primiva ga oba," je silil Rumi. Karlin in sija od nenadne sreče. Prvo presenečenje je bilo premagano. Znašli smo se. Tudi jaz sem skočil k njima in potem nam ni bilo mar, da je spredaj v gobcu voda curkoma tekla v ladjo. Prijeli smo trdno koš, da se nam ne bi spet strgal iz rok. Potegnili smo ga v ladjo. Držali smo ga, kajti v njem je bil tak plajs, (direzaj) da smo se bali, če nam spet koš zdrkne nazaj v vodo. Karlin je po nesreči odprl lesena vrata na košu in iz njega se je izmuznil som, orjak, in dva krapa. Za krapa se nismo brigali, vrgli smo se na soma, ki nas je v hipu vse tri poškopil z umazano vodo, katere se je med našo prasko precej nabralo v ladji. Rumi je krčevito držal soma spredaj med škrgami, Karlin za trup, jaz pa sem ga brez uspeha lovil za šklizek rep. Smrkavci so tekali po bregu in kričali, mi pa smo se borili s somom, ki je tehtal gotovo pet kil, če ne več.

Radost, ki nas je ob tem prevzela, se ne da popisati. Gledali smo v soma kakor v čudež in pravili drug čez drugega, kako je kateri zagledal koš, kako smo ga vlekli in se ga ustrašili in kako je ta ali oni zagrabil za soma. Som pa je od časa do časa trzil v naših rokah in se poskušal vreči čez steno še z zadnjimi močmi. Širok, ploščat gobec je na široko odpiral, s svojimi divjimi, roparskimi očmi je narko strmел predse. Drobnji, glitasti podobni brki so mu plaval v kalni vodi.

Vroče sonce pa mu je vidno jemalo moči. Ležal je že mirno in se je samo od časa do časa zganil. V nas tih pa se je takrat izvršila čudna sprememba. O tem sicer nismo takoj govorili, začutili pa smo vsi trije praznoto. Začelo nas je postajati sram pred samimi seboj. Šele

Karlin je to vzdusje načel, ko je rekel:

"Veste kaj, dečki, soma prav-zaprav nismo mi ujeli."

"Ravno-sem mislil reči, da som ni naš," sem za njim olajšano ponovil. Rumi pa se je samo smehljaj, rekel pa ni nič.

"Dajmo ga nazaj v koš," sem svetoval.

"Sonce ga je že premamilo, v košu ne bo več živel," je rekel Karlin, prijel pri tem soma za glavo, ga nekoliko dvignil in mu gledal v oči.

In res, nesrečnik je že poje-mal. Že je ležal sam v mlakuži, mi pa smo v mislih imeli to, kar smo storili. Tudi če bi hoteli zdaj kakorkoli naše dejanje prikriti, ne bi več mogli, ker bo za našo sramoto zvedela še danes vsa vas. Oni soklači na bregu so vse videli, kar smo počeli. Če bi te zalotil miličnik na nedovoljen ribičiji s trnkami ali celo z zardunom, ki je bil že od nek-daj prepovedan, in bi te odgnal in zaprl, to ni v očeh ljudi nobena sramota. Če pa vzdigneš koš in odneseš že ujete ribe, ni človeka v vasi, ki bi ti to odpustil.

Kdo je v resnici soma ujel in ga shranil v koš? Gotovo eden izmed naših ribičev. In mi smo mu vzeli sad njegovega truda, čeprav vsak izmed nas boljše živi kakor katerikoli izmed ribičev. To je bilo najbolj grenko. Življenje ne pozna špasa, ne teh naših neumnosti, ki smo si jih tisto popoldne privoščili. Pravemu, izkušenemu ribiču se primeri petkilni som na več let enkrat ali pa sploh nikoli, mi pa smo z njim tako ravnali, kakor da bi tako mrho lahko potegnili vsak iz vode, kadar bi hotel.

Grdo, mrzko telo je bilo to in mi se ga nismo zavedali, ko smo ga storili. V mojih mislih so se vrstili vsi ribiči, kar jih je bilo v naši vasi. Poznal sem vzdusje pri sleherni njihovi družini, ki je nastalo, ko se je posrečil ribolov. Zdelo se je vedno, da se je ob takih prilikah zganila njihova beda. Mi pa smo to srečo zdaj naenkrat razbili.

"Nič," pravi Karlin medtem, ko smo metali trnke. "Poizvedli bomo, čigav je, pa ga bomo plačali."

Pri tem je ostalo. Eden izmed naju s Karlinom bo šel na večer od ribiča do ribiča. To sicer ne bo prijeten posel, toda soma in oba krapa moramo plačati.

Mene je zaradi tega in zaradi močnega sonca minila volja, da bi še bil v ladji. Rad bi šel na breg v senco in bi tam počakal Rumi in Karlina. Ta dva se kljub vsemu nista dala iz ladje in sta neprestano drug drugega izpopolnjevala v tem, kako je treba krapa z bardunom ob trstju zalotiti. Meni je bilo to malo mar. Še soma sem komaj gledal.

Ko smo priveslali k bregu, je mala čičarija pritisnila k nam.

Jaz sem zlezal iz ladje in v senci legel v travo. Rumi in Karlin pa sta odrinila nazaj na berek. Meni le ni dalo nekaj miru, pa sem vprašal dečkece.

"Čigave pa so te ribe?"

"Škaličeve," sta dva takoj rekla, kakor da bi čakala na tako vprašanje.

Nastal je molk, v katerem se je čutilo, da so ti žabavci dobro vedeli, zakaj sem jih to vprašal. Ribe smo v njihovih očeh seveda ukradli.

"Škalič ima tu ribičijo?" sem se začudil. Saj še sploh nisem slišal, da bi kdaj Škalič ribaril. On ni bil ribič ampak kmet.

"Škalič za logarja lovijo," so razlagali dečki.

"Kako za logarja?" Postal sem pozoren. V meni je zavrelo. Seveda nekaj zato, ker naša krivda zaradi nesrečnega soma le ni bila tako velika, kakor se nam je zdela, nekaj pa zato, ker razvade teh skritih velikašev le segajo še iz starih časov v današnje. V kakšnih okoliščinah smo trčili nanje! Zakaj si logar sam ne bi lovil rib!

Čeprav teh malih dečkov nisem poznal, sem jih skušal samo po spodobiti dati k tem ali onim staršem, ki so bili mojih let ali pa celo mlajši. Vendar sem ob Škaliču in logarju začutil, koliko tisoč niti me veže na to življenje, ki teče tu in ki ga čas od mika od mene.

Ena izmed teh vezi me je pripeljala v hipu od malih dečkov do Škaliča, druga od Škaliča do logarja, tretja od logarja do našega ljubkega mesteca, do kate-rega som tudi lahko "priplava," čeprav je tako vroče sonce, kakor je bilo tistega dne. O, to so kaj čudne poti in nepoznane so plačila, ki jih prejema za some od logarjev Škaliči, od svojih predstojnikov v našem ljubkem mestecu pa logarji. Kakšna stara, božja festiva v nebesa.

Naj bo karkoli, samo da se mi je vest umirila in umirila se bo tudi Rumi in Karlin. Če bi jima kriknili to novico na vodo, bi v njima popustilo in bi tičala na vodi, dokler ne bi zašle sonce. Zato sem ju pustil. Truden sem bil in sem se obrnil vznak. Gledal sem veje jelš nad seboj. Mnogo listja je bilo na spodnjih vejah prečrtga. Zemlja in trava sta dišali po močvari. Ta duh poznam še iz let, ko sem bil prav tako opečen in napol nag kakor ti, ki sedijo molče ob meni in bogve na kaj mislijo. Mogoče zavidajo Karlinu, mogoče Rumi, mogoče meni. Jaz sem v njihovih letih vedno zavidal ljudem, ki so prihajali domov čisti in lepo oblečeni.

Zdaj pa?

V tem varljivem, nesmiselnem, a neizmerno lepem čustvu me vedno prešine želja, da bi bil rad nazaj v njihovi koži. Rad bi

(Dalje na 3. strani)



PRAV
VESELO
VELIKONOČ

in
OBILO PIRUHOV

želi vsem

August Kollander

6419 St. Clair Ave., Cleveland 3, O.

HEnderson 1-4148

NAZNANILO

Cenjenim gospodinjam sporočamo, da imamo fino sveže in prekajeno meso po zmernih cenah. Za praznike si ga nabavite v naši mesnici. Imamo tudi vsakovrstne grocerijske potrebščine.—Se priporočamo za naklonjenost.

W. KLOPOTOWSKI

6901 St. Clair Ave. - HE 1-6638

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

MARTINČIČ MARKET

5919 Prosser Ave.

GROCERIJA IN MESNICA



Vsem našim cenjenim odjemalcem in prijateljem se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo za nakup fine grocerije in mesnine za praznike.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

B. J. RADIO SERVICE

1363 East 45th Street

HEnderson 1-3028



Prvovrstno delo na vseh radijah. Vse delo jamčeno. Prodajamo prvovrstne radije. — TUBES.

Se priporočamo vsem, posebno pa društvom za "Sound System" za v dvorane, na prostem in za priredbe.

MR. IN MRS. LOUIS STRNAD

1168 East 77th Street

vogal Donald Avenue

Mesnica in grocerija

Vsem našim odjemalcem in odjemalkam kot tudi prijateljem in znancem, ki so tekom leta obiskovali našo trgovino, se lepo zahvaljujemo in upamo, da nam ostanete naklonjeni tudi v bodoče.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Cerar's Bakery

11704 St. Clair Ave.

GL 1-6063

Naša posebnost so potice, torte in keki za svatbe in rojstne dni.

FIN KRUH IN VSAKOVSTNO PECIVO

Priporočamo se cenjeni javnosti za naklonjenost zlasti sedaj za praznike, ko bomo imeli izvrstno izbero raznega peciva.

NAŠA PEKARIJA JE POZNANA ZA FINO IN OKUSNO PECIVO.

Vsem našim odjemalcem želimo vesele velikonočne praznike!

PEKARIJA JE ODPRTA VSAKO NEDELJO OD 6. ZJ. DO 2. POP.



LOUIS CIMPERMAN

1115 Norwood Road

GROCERIJ IN MESNICA

Pri nas si gospodinje lahko vedno nabavijo najboljše vrste grocerije in mesnine. Se priporočamo za naklonjenost.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

»OLD OXFORD TAVERN«

1014 East 63rd Street - HE 1-1484

PIVO - VINO - ŽGANJE IN PRIGRIZEK
EDDIE & ELSIE SESEK

Zahvaljujemo se za naklonjenost in se priporočamo za naprej.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom in prijateljem!

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA

Anton Znidaršič in Sinovi

1166 East 60th Street

HEnderson 1-8492



Mleko potrebuje vsaka družina. V naši mlekarni ga dobite dnevno, posebno sedaj pred prazniki ga bomo imeli še večjo zalogo. Gospodinjam priporočamo, da obiščete našo mlekarno, kjer boste zadovoljivo postrežene. Sirovo maslo, smetana in domač sir.

Imamo tudi homogenizirano mleko ter ga sami denemo v steklenice.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

TONY ZEDEL

7013 St. Clair Ave.

GROCERIJ - MESNICA IN DELIKATESNA TRGOVINA

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!
Vsem cenjenim odjemalcem se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo v bodoče.

THE LAKE ERIE
BUILDING MATERIAL CO.

1321 MARQUETTE AVE.

HE 1-5080



PRODAJALCI FINEGA GRADBENEGA LESA!

Ze nad 50 let na enemu naslovu.

Odprto dnevno od 8.30 zj. do 5. pop.

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

J. & F.
DELICATESSEN STORE

JOHN in FRANCES SAYE

1145 East 60th Street

V zalogi imamo ohijska in kalifornijska vina

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Petkilni som in vznemirjena vest

(Nadaljevanje s 3. strani)

spet poznal vsako drevo ob teh vodah, vsako skrivno mesto za bardun in koše, rad bi poznal spet vsakega človeka v vasi, njegovo trpljenje in radost.

Pa naša usoda je čudna. Neke neutešeno hrepenenje je vedno v nas in mogoče je to globok prav vzrok, da si stavljamo velike cilje in da po trnjevi poti hodo do njih, dokler končno ne poravnajo zemlje nad nami in ne zabriše čas sled za našim življenjem.

Karlin in Rumi sta na vodi utihnili. Gotovo sta kaj sumljivega opazila. Najbrž prežita, jaz bi se pa rad še pogovarjal z otroki.

"Čigavi ste, dečki?"

Nasmehnil so se in pogledali drug po drugem. Nekaj hipov smo se tako smejali.

"No, čigavi si ti?" sem vprašal tistega, ki je sedel najbliže. Bil je gol in na las podoben ciganu. Na sebi je imel samo hlačke, toda tako kratke, da mu je mali pimpek kukal ob strani v travo. Namesto da bi mi odgovoril, je hitro skočil za druge, ki so se spet zasmajali.

"Vučkov je," je rekel eden.

"A Vučkov," sem rekel počasi. Njegov oče je znan, da je skop do sebe, otrokom pa bi dal tudi svoje srce. Mati je živa in neugnan klepetulja. V tem trenutku sta mi stopila oba pred oči, taka kakršna sem poznal od nekdaj. On velik, suh, a ona močna in repeča. "Ali njegov oče kje dela?"

"Ne, doma je," je odgovoril največji izmed njih.

Potem sem vprašal tega dolgina, čigav je. Ta je bil Bernarov. Oče mu dela kovaško pri Nafti. Nekateri izmed njihovih očetov so bili na Kočevskem na sezonskem delu. "Kočevsko," to je nova beseda, ki jo slišiš na vsakem koraku. Tam so sedaj na košnji, mnogi pa so na državnih posestvih okrog Kočevja ostali in se tam poročili.

Fant, ki je sedel ob strani, je bistro gledal, saj je bil zadnji na vrsti, da ga vprašam po njegovih svojcih.

"Ta pa nima očeta," sta takoj rekla dva.

"Kako, da nima očeta? Vsak človek ima očeta."

"On je sin Rajtarove Mariče!"

Napel sem vse sile, da nisem

pokazal začudenja. O tem otroku sem že mnogo slišal, čeprav ga nisem še videl. Bil je šesti nezakonski otrok Rajtarove Mariče. Tega je — najbrž v temnih naklepih — šla roditi v koruzo na njive. Ljudje so bili prepričani, da ga je nameravala ubiti. Toda otroka je prinesla iz koruze živega in močnega. Vračala se je z njim po poteh, vendar se ljudi po njivah, koder je šla, tudi ni izogibala. Hudobneži pa so dali temu otroku že takoj ob rojstvu ime "božja žival," zato ker se je rodil v koruzi. Kako drzno me gleda ta "božja žival" in se ne sramuje svoje matere, kakor je čutili, da bi to drugi želeli. Jaz sem se pa ognil temu razgovoru in sem dečke vprašal:

"Kaj pa v šolo vsi hodite?"

"Vsi!"

"Zdaj mi pa kar po pravici povejte, koga imate rajši — učitelja ali učiteljice."

Učiteljice nisem poznal, ker so bile mlade in nanovo nastavljen pri nas. Učitelj Fernetek pa je bil iz naših krajev. Nizek, čokat, na veliki glavi je nosil trde, kostanjeve lase. O Fernetkovem značaju nisem nikoli premišljeval, čeprav sva bila sosed, dokler ni začrtal njegovo duhovno podobo moj znanec, ki je prišel nekoč k meni na obisk. S tem znancem sva sedela neko popoldne na brvnih pri zidu prav na istem mestu kakor danes s Karlinom, ko sva čakala Rumi. Pa pride k nama Fernetek. Moj znanec se je namršil in tak ostal, dokler ni Fernetek šel. Njegova ostru sodbu o Ferneteku mi je pozneje stopila vedno pred oči, kadarkoli sem prišel skupaj z našim učiteljem ali pa, kadar sem samo slišal o njem govoriti. Moj znanec je videl v njegovem nasmešku dvorezost, za katero nisi vedel, ali jo je sprožila dobrohotnost ali zloba. Po njegovem spada Fernetek v tisto vrsto ljudi, katerih število je bilo že od nekdaj veliko in je veliko še danes. To so ljudje, ki se jasnega odkritega razgovora vedno izogibajo, ki pa oživijo šele človeku za hrbtom. Takrat grizejo, trgajo, škodoželjni so in ko se ozreš po njih, so v trenutku mirni in blagi ljudje, le skozi tenko kožo jim vidiš lahko od sovraštva pozelenelo kri.

Naj bo že s Fernetekom kar koli, tako ostro ga jaz ne bi sodil nikoli. Vendar bi pa rad slišal otroke, kaj mislijo o njem, saj ga dobro poznajo, gotovo mnogo bolje kakor moj znanec. Oni naj bodo Ferneteku pravičnejši sodniki.

Dečki so postali zaradi mojega vprašanja živahni. Spet so se spogledali, a tega, kar sem jih vprašal, ne bi radi povedali.

"Učiteljice so boljše," pravi "božja žival." Rekel je to počasi in z nizkim glasom.

"Ali vas učitelj tepe ali kaj?"

"Ne tepe nas," so rekli vsi naenkrat.

"Zakaj pa imate potem učiteljice rajši?"

Molčali so.

"No, če ne znate, kaj stori potem z vami učitelj?"

Bernar se nasmehne: "Pravijo, da ne bo tisti za drugo, kakor da bo kravam v rit gledal; tako pravijo vsakemu, ki ne zna."

Zabavci so se smejali, da sta jih začela Rumi in Karlin z vode tišiti. Zato smo morali potihem govoriti. Jaz pa sem še naprej kopal iz njih.

"Kaj pa o bogu se v šoli kaj pogovarjate?"

"Se, kajpa!"

"Kaj pa vam pravijo Fernetek o bogu?"

Tu so postali trdovratni. Ko pa sem le silil v nje, je Bernar rekel:

"Mi o tem nič ne vemo, Fernetek pa pravijo, da je molitev neumnost in izguba časa."

Med nami je nastalo napeto vzdusje. Muzali so se in se na hipe zakiketal. Zato sem jih vprašal, kaj jim je. Oni pa nič. Samo smeh jih je še bolj silil.

"Kaj imate, povejte!"

Bernar je le začel pripovedovati, da Fernetek sicer v šoli vse to tako pravijo, na Telovo pa svoje otroke pošiljajo, k procesijam, k birmi pa so šli z njim v drugo faro, da bi birmanje svojih otrok pred domačimi ljudmi prikriili.

"K procesiji ne hodijo več in tudi k maši ne, samo k polnočnici še gredo," je skušal popraviti Bernara Maričin, "božja žival." Bernara pa je zajel srd. Siknil je v "božjo žival." "Saj je polnočnica tudi maša!"

"Ni!" je zrasel Maričin. Pulil je kar naprej travo. Iz te zadrege jim pri najboljši volji nisem

(Dalle na 4. strani)

LOUIS & FRANCES ZIGMUND

DELIKATESNA TRGOVINA IN GROCERIJ

1048 EAST 76th STREET

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

V naši trgovini boste vedno našli polno zalogo najboljših potrebščin za pripravo okusnega obeda, kakor tudi meso za sendviče, mehko pijačo, itd.

Prodajamo pivo in vino ter dostavimo na dom.

SE PRIPOROČAMO V NAKLONJENOST.

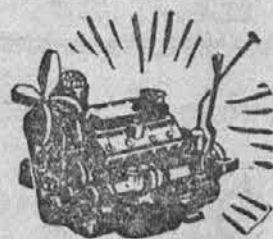
OLD HOMESTEAD TAVERN

1196 Norwood Road

JENNIE SUHADOLNIK, lastnica

Se vam priporočamo za nadaljni obisk. Postregli vam bomo vedno z dobrim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom in prijateljem!

RICH AUTO BODY SHOP
AND REPAIR

1078 East 64th St.

FRANK RICH, lastnik

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

Kadar potrebuje ogrodje ali motor vašega avta popravila ali novo barvo, pokličite nas. Delo točno in jamčeno po zmernih cenah.

OBRATUJEMO TUDI TOM'S GARAGE

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

IVanhoe 1-9382

ZAVAROVALNINA IN BONDI



VSEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN VELIKO PIRUHOV!

Vsem vesele velikonočne praznike in obilo piruhov!

KALISH DEPARTMENT STORE

MODNA TRGOVINA — 7010 ST. CLAIR AVE.

BILL'S SHOE STORE

7008 ST. CLAIR AVENUE

Obuvalo za vso družino

Se priporočamo tudi za v bodoče.

ST. CLAIR BEVERAGE

7702 St. Clair Ave. — EX 1-0498

PIVO, VINO, CORDIALS, LIQUEURS

IMPORTIRAN IN DOMAČ ŠAMPANJEC

TER MEHKE PIJAČE

Dostavimo na dom brezplačno.

AL PESTOTNIK, poslovođa

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo vesele velikonočne praznike!

Waterloo Dept. Store

15504-12 WATERLOO ROAD

Trgovina, kjer dobite lepo opravo po nizkih cenah. Imamo lepo zalogo oprave in perila za dekleta, žene in otroke. Fino spodnje perilo, nogavice, lepi klobuki, kravate in srajce. Fini in trpežni čevlji za celo družino.

Vsem odjemalcem in prijateljem želimo vesele velikonočne praznike!

JOHN A.
FAKULT

COUNCILMAN 32. VARDE

ŽELI VSEM PREBIVALCEM 32. VARDE

IN PRIJATELJEM

VESELO ALELUJO IN OBILO PIRUHOV!

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

MR. IN MRS. FRANK TELICH

17105 GROVEWOOD AVE.
IVANHOE 1-7273



Slovenska gostilna, kjer boste vedno prijazno
postreženi.

Vino—pivo—žganje—dober prigrizek.

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

WATERLOO SODA GRILL

MR. IN MRS. CRNKOVIC, lastnika

15801 Waterloo Rd.

PIVO IN VINO ZA NA DOM.

Najboljši sladoled (ice cream), mehke pijače, cigare,
cigarete in grocerija. — Se priporočamo!
KENMORE 1-2327

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEMI



TREBEC EXCAVATING INC.

ZA IZKOPAVO KLETI, PORAVNAVO VRTA
DOPELJAVO ZEMLJE IN PESKA, POKLICITE NAS.

571 East 200th St. — IV 1-1000

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

MRS. ANNA MARINCIC



Bonded Winery No. 131

15012 Sylvia Avenue

POTOMAC 1-2441

Pri nas dobite vedno pristno belo in rdeče vino
kakor tudi vseh drugih vrst.

JOHN ROBICH

GENERAL BUILDING CONTRACTOR

80 East 212th St.

RE 1-6230

Izvršujemo vsakovrstna popravila na domovih ter
delamo nove hiše.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

RACE DAIRY STORE

17002 Grovewood Ave.

HOMOVEC in KLINEK, lastnika

Prodajamo grocerijo, meso za sendviče, sladoled,
cigare in cigarete.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

CHATTERBOX LOUNGE

791 East 185th Street

ZGANJE — VINO — PIVO — MEŠANE PIJACE

Fina godba vsako soboto.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

STANLEY KOZAR — JULIAN PEREZ, lastnika

Petkilni som in vznemirjena vest

(Nadaljevanje s 3. strani)

mogel pomagati, ker sem sam že davno pozabil ali je polnočnica maša ali je to kak drug obred, ki nima z mašo nič opravka. Maričin, "božja žival," je kar naprej trdil, da je polnočnica polnočnica in maša maša.

"Ti si že polnočnico kdaj videl, da veš," ga je ostro vprašal Bernar.

"Naša mama so tako rekli," je povzvil Maričin.

V tem hipu je nastal smeh. Žalitive njegove matere so se od starejših prenesle na otroke. Toda Maričin ni tega prenesel. Skočil je pokonci in preden smo se zavedli, je udaril Bernara s pestjo po licu. Nato je stekel po njivi, kar so ga nesele noge. Malo, šibko telesce je bilo nagnjeno naprej, preskakovalo je vrste cvetočega krompirja in trije, štirje pisani metulji so šinili kvišku in preleteli koruzo in potem dozorevajočo pšenico.

Za njim je skočil Bernar. Nekaj trenutkov je trajala krčevita tekma, ko pa je Bernar videl, da se mu bo "božja žival" med koruzami izmuznil, je pograbil grudo in jo vrgel za bežem. Gruda je zašumela in v velikem loku padla v krompir, "božjo žival" pa nismo več videli.

Vstal sem, da bi Karlina in Rumija poklical. Dan se je že nagibal in treba se je bilo odpraviti domov. Gledal sem ju nekaj časa molče na vodi. Karlina je sedel zadaj na ladji, Rumi pa je stal spredaj in držal bardun pripravljen, da bi ga vrgel. Na prvi pogled pa si lahko videl, če si klobčič ribičjo poznal, da bodo vse ribe v tem bereku končale mirne in naravne smrti, če jim bodo stregli po življenju samo taki ribiči.

Rumi je obrnil glavo sem proti nam in se nasmešnil.

"Ti klješ, Matjaž?" me je vprašal.

"Večer bo, iti bomo morali!" sem rekel.

Karlin je potisnil ladjo k bregu. Napetost v njima je popustila. Ribičjo smo torej končali.

"Som je mrtev?" sem vprašal.

"Mrtev," je pritrdil Karlina. Gledal me je s svojimi svetlini, živimi očmi, kakor da bi skušal razbrati, koliko je vse to prizadelo mene. Saj som, vzeti iz koša, ni bil mala reč. Jaz pa sem se smejal. In ko so dečki planili v ladjo in mrtvega soma vlekli na suho, sem rekel onima, ki sta bila oba poparjena:

"Soma je ujel škalič za logarja!"

Karlin je obstal. Rumijeva blede lica je preletel rahel smehljaj. Tisto se je v njiju godilo kakor malo prej v meni. Škalič je delal to nepošteno, bolj nepošteno kakor mi. Če mu bo gozd poplačal soma — gozd je vendar tako naš, kakor logarjev in kakor je kateregakoli karasa v našem ljubkem, malem mestecu.

Vse bi se nekam v nas umirilo, če se ne bi utrgala od vasi skupinica dečkov, ki so bili istih let kakor tile z nami. Tekli so po mejah naravnost proti nam. Slisali smo, da govorijo o somu.

"Vsa vas že ve," je pripomnil Rumi. Bil sem prepričan, da je "božja žival" to vest raztrosil po vasi in da zdaj že škalič ve, kaj se je zgodilo z njegovim košem. Komaj smo se iztrgali iz ene neprijetnosti, nas je ta novica spet poparila.

"Plačamo soma, pa je," je odločil Karlina.

"Plačamo ga," je pritrdil nejevoljen Rumi, da bi že enkrat s tem končali.

Dečki so držali veliko ribo in ji odpirali gobec. Vtikal so ji v žrelo umazane prste, se smejali in soma vsega otipavali. Potem so mu napeljali skozi gobec med škrge motvoz in ga obesili na drog, ki sta si ga dva oprtala takoj na rame. Bardun smo položili nazaj na staro mesto, nato pa se je vsa procesija zvrstila po vratnicah, kjer smo prišli.

Ljudje, ki so se zdaj na večer peljali na njive, so nam s poljske poti mahali. Smejali so se in nam nekaj kričali. Čeprav jih nismo mogli razumeti, smo vedeli, da govorijo o somu. Naša procesija je bila nemirna. Dečki so kričali, se smejali, som pa se je zibal, mahal z repom, kakor da bi bil živ. Držal je gobec na široko odprt.

Škaličeva hiša je ena izmed prvih ob vodah. Dečki so utihnili, kajti zanimalo jih je, kaj se bo pri škaličevih zgodilo. Bili smo se hišam in nam trem je tudi zmanjkalo besed.

Sredi dvorišča, ki je bilo poraslo z gosto, temnozeleno travo



prav tja do podstenja pri hlevih, je stal globok otroški voziček in nad njim je bila sklonjena škaličeva hčerka Cila. Bila je bosa, imela je belo bluzo s kratkimi rokavi in temen predpasnik. V obraz je nismo videli, kajti bila je sklonjena k otroku v voziček. Kostanjeve lase je imela počesane v svetel raven potec. (preča) Ko je začutila nemir na poti, se je zavrnila.

V lica ji je šinila kri. Naša procesija, ki se je ustavila ob dvoriščnih vratih, je bila dolga. Dečki so slovesno držali soma na ramah. Vsi smo molčali.

Cila je takoj opazil zadrego nas treh, ki smo čakali drug na drugega, da bi ji rekel, naj pokliče očeta. Karlina je le stopil naprej, se nagnil na plot in vprašal.

"Kaj delaš, Cila?"

"E, pa tak, z detetom je vedno posel."

"Kajpa! Z detetom je posel, je nadaljeval Karlina. "Pa kaj je to za tako mlado ženo kakor si ti. Kako se kaj počutiš sedaj, ko si v zakonskem stanu? Saj te sploh še nisem videl, odkar si poročena. Bogme, lepša si."

Cila ni vedela v sramežljivosti pred tolikimi ljudmi, kaj bi rekla. Midva pa sva Karlina sikala. "Madona, reci ji že, naj pokliče starega, da potem nekam zginejo."

On pa nalašč mirno dalje:

"Tako se vse poročate, v šoli smo se pa drugače zmenili!"

"Nič se nismo zmenili, kaj se lažeš!"

"Vaš oča so doma? Ribičjo smo imeli, pa bi nekaj radi z njimi govorili."

Cila je na to komaj čakala. Skočila je proti stopnicam. Samo za trenutek smo še videli njene močne noge, izrazite oblike mlade žene, potem je pa ni bilo več iz hiše.

Škalič je stopil na podstenje takoj, kakor da bi za vrati čakali. Videli smo, da je vse vedel. Ni nas gledal v oči in mi ga najraješ tudi ne bi. Smrkavci so se začeli muzati, Karlina pa je na kratko razložil, kaj se nam je zgodilo.

"Mi bi radi soma in oba krapa plačali!"

"Nikaj, nikaj!" je mahnil z roko škalič. A v tem "nikaj" je bil srd in nejevolja. Silili smo ga s plačilom, toda škalič je ostal trdovraten. Plačila ni maral. Ločili smo se, kakor da bi drug drugemu odpustili nečedno delo. Mi njemu in on nam. Procesija se je zganila v vas, soma smo nesli s seboj, toda po pravici povem, teknil nam ni.

PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN MNOGO PIRUHOV VSEMI!

SIMONČIČ PEKARIJA

6724 ST. CLAIR AVENUE

UT 1-0282

Se iskreno zahvaljujemo vsem odjemalcem ter se priporočamo za naklonjenost v bodoče. Postregli vam bomo najboljše z dobrim pecivom.

Naročite si pri nas fine potice in okusno pecivo za praznike

Se priporočamo za obilen obisk

VSEM

KLIJENTOM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM
ŽELIM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
IN OBILO PIRUHOV!

JOHN L. MIHELICH

ODVETNIK

Urad: 300 Engineers Bldg. MAin 1-2015

Stanovanje: 1200 Addison Rd. HE 1-1893

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

GERL'S CAFE

756 East 200th St. — KE 1-1980

Za prijetno družbo in dobro postrežbo obiščite nas.
Seveda pivo, dobro pristno vino in žganje.

VEDNO OKUSEN PRIGRIZEK

Se priporočamo za naklonjenost.

DANICA'S CAFE

MR. & MRS. JOSEPH IN DANICA HRVATIN,
LASTNIKA

16901 Grovewood Ave.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!

Poskusila bova vedno postreči naše goste najboljše s okusnim pivom, vinom in žganjem ter prigrizkom. Se priporočava vsem za naklonjenost.

Veselo velikonoč želimo vsem posetnikom
in prijateljem!



JOHN'S CAFE

JOHN MULLEC, lastnik

689 EAST 200th ST.

KE 1-9816

Pri nas dobite sveže pivo, pristno vino, dobro žganje
in okusen prigrizek ter veselo družbo.

COLLINWOOD DRY CLEANING

MRS. FRANK KOVACH, lastnica

15210 Saranac Road

GLenville 1-4746

Dobro sčiščena in lepo zlikana obleka napravi vsakega lepega. Pri nas napravimo vedno prvovrstno delo. Pridemo iskati in pripeljemo na dom.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znancem želimo
vesele velikonočne praznike!

KNIFIC REALTY

JOHN KNIFIC, prodajalec

820 EAST 185th STREET

nasproti La Salle gledališča

IVanhoe 1-7540

Kadar kupujete ali prodajate zemljišča, obrnite se do nas.

Prav veselo velikonočne praznike želimo vsem!

RUDOLPH KNIFIC

ZAVAROVALNINA VSEH VRST

820 EAST 185th STREET

nasproti La Salle gledališča

Na uradu: IVanhoe 1-7540

Pokličite vsak čas—24-urna posluga.

Poslužite se zanesljive in poštene zavarovalniške družbe.
Imamo vsakovrstno zavarovalnino.

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem veselo velikonočne praznike in obilo piruhov!

Vsem mojim odjemalcem se iskreno zahvaljujem za
naklonjenost in se priporočam za bodoče.

OGRIN'S SHOE HOSPITAL

ANDREW OGRIN, lastnik

18508 Shawnee Avenue

YOUNGSTOWN, OHIO

DR. H. PIRING
OPTOMETRIST
22 BUS ARCADE — YOUNGSTOWN, OHIO
Najboljša posluga



MNOGO LJUDI PRIDE IZ CLEVELANDA, DA SI V

McKelvey's Dept. Store

v YOUNGSTOWN, OHIO,

nabavijo obleke, pohištvo, električne in druge potrebščine za dom ter opravo, ker vedo, da pri McKELVEY'S dobijo prvovrstno kakovost, točno postrežbo in zmerne cene. Z vsakim nakupom dobite tudi Trading znamke za dodatni prihranek. Vseh osem nadstropij veletrgovine je napolnjenih z vsem, kar si morete misliti. Dostavimo brezplačno kamorkoli v razdalji 150 milj.

The G. M. McKelvey Co.
210-226 WEST FEDERAL ST.
YOUNGSTOWN, OHIO

MAPLE HEIGHTS, OHIO

FINO VELIKONOČNO PECIVO
boste dobili v naši pekarni. — Se priporočamo.

JOS. PETERS BAKERY
15713 LIBBY ROAD MAPLE HEIGHTS, OHIO

Slovenci prinašajo svoje ure in zlatino v popravilo, ker vedno izvršimo izvrstno delo.
Prodajamo ure in zlatino, srebrnino in pribore.

PHIL BROZEK
LIBBY ROAD MAPLE HEIGHTS, OHIO

MAPLE HEIGHTS DRY CLEANING & SHOE REBUILDING
15779 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS, O., MO 2-0210
Obleke čistimo, zakrpamo in zlikamo.
Pridemo iskati in nazaj pripeljemo.
Popravljamo tudi čevlje.

THE STORM-TITE CO.
16297 Libby Road, Maple Heights, O. — tel.: MO 3-7770
Kombinacijska okna in vrata, ograje za porče —
Jalousies aluminate strehe za okna in nad vrata;
moderniziranje vaše hiše.

SUBURBAN MOTORS, Inc.
16501 BROADWAY, Maple Heights, O. — MO 3-7900
Prodajalci Studebaker in Packard avtov.
Vabljeni ste, da obiščete naše razstavne prostore in si ogledate najnovejšo izdelke.

RED & JIM'S GULF SERVICE CENTER
5166 LEE RD. pri FRIEND tel.: MO 2-9705
"Kakovost je naše geslo"
Poleg prodajanja gazolina in olja je naša posebnost popraviljanje hidromatične, Power-Glide Ignition, karburetorja in tune-up. Vse delo jamčeno.

CLEVELAND FERTILEZE CO., INC.
5130 Lee Rd., Maple Heights, O., MO 2-7731 - 2-6120
Prodajalci in razpečevalci vrtnih potrebščin na debelo.
Vse, kar potrebujete za obdelavanje vrtov, si boste lahko tu nabavili.

BEDFORD, OHIO

DONALD B. JOHNSON
Pogrebni zavodi — Poslujejo nad 40 let.
834 East 152nd Street, Cleveland — GL 1-6067
19 E. Main Street, Hudson, Ohio — tel.: OLYmpic 3-5181
521 Broadway, Bedford, Ohio — tel.: BEDford 2-1441

STEPHEN SZARAZ
Zemljiški prodajalci in prodajalci zavarovalnine.
687 BROADWAY, Bedford, Ohio BE 2-3900 - 2-4353
Točna in zanesljiva posluga.



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO
PIRUHOV ŽELIMO VSEM PRIJATELJEM
IN ODJEMALCEM!

MIRA MIHELIC:

Kraljica morja--nekoč in danes

Vlak drvi z nami po železniškem nasipu, ob katerega pljuska z obeh strani jadransko morje. To je edina proga zemlje, ki veže Benetke s kopnim. Sklanjam se skozi okno, čeprav je to prepovedano kakor pri nas, in skušam ujeti prvi razgled na starodavno mesto. Vse, kar vidim, pa je zelo trezno in pusto: skladišča, tovarne, bencinski tanki, žerjavi—prav nič drugače kakor na robu vsakega velikega industrijskega mesta. Zda se, da se zapeljemo na zelo moderno postajo, kjer se vse blešči od stekla, kroma in pozlate. Naposled, Benetke! Izstopi, prosim, bralka, z majhno slovensko družbo, ki sledi s svojo skromno prtljago reki potnikov, valeči se proti izhodu! Znajdemo se na ploščadi, ki se s širokimi marmornatimi stopnicami obrača proti Velikemu kanalu. Zda se vname kratak boj med potniki in številnimi hotelskimi vratarji in nosači, ki prejšjo tukaj na žrtve. Komaj si dobro stopil na tuja tla, slišiš: "Hotel! Hotel! Albergo! Kamere!" Nekateri tečejo za tabo, da bi se polastili tvoje glave kovčka in te odpeljali kot plen v svoje gostišče, pa se jih bolj ali manj energično otreseš, zlasti če nimaš preveč lir v denarnici in če te ne veseli, da bi se kratko malo dal ujeti. Ubežiš jim proti obrežju velike vodne ceste, ki se zeleno preliva med dvema vrstama starih palač. Ustaviš se, ozreš na vse strani: resnično, Benetke! Malo prej je deževalo in na mokro se lesketajoče strehe in na kamnitne čipke na gotških oknih palač sijajo rožnata in zelenkasta svetloba, da se mavrično leskečejo.

Se nekaj korakov in že smo pri postaji za vaporette—male parnike—in motorne čolne, ki opravljajo promet na Velikem kanalu—Canalu Grande. Prvi so cenejši: so pač nekakšen tramvaj za ljudstvo. Drugi, na katerih je vožnja še enkrat dražja, so hitrejši in imenitnejši, ker se ne ustavljajo na vsaki postaji. Beneške gondole, starodavno prevozno sredstvo, pa zaradi svoje počasnosti ne rabijo več vsakdanjemu prometu, temveč se v njih prevažajo samo romantike žejni tujci. Mi, ki želimo plačati čim manj in čim dlje uživati, sedemo seveda na počasni vaporetto. V trenutku se ladjica napolni s potniki in vožnja po velikem kanalu se začne—vožnja v preteklost po tej edinstveni vodni cesti, kakršne nima nobeno drugo mesto na svetu.

Z leve in desne se nam odpira pogled na marmornate palače, ki je videti, da rastejo na obeh straneh kanala iz vode. Zda se izkaže, da križa Veliki kanal nšteto manjših kanalov in da so Benetke praznaprav otok, preprežen s pravo pravcato mrežo širokih in ozkih vodnih poti, kakor je suhozemno mesto prepereženo z mrežo ulic in uličic. Kako je to čudno mesto sploh nastalo in kdaj?

Do šestega stoletja po našem štetju je na skupini otokov in peščin, kjer danes leži mesto s tri sto tisoč prebivalci, prebivalo samo nekaj revnih ribičev. Po mirnih prelivih in preliviških so z enim samim veslom poganjali svoje ploske barke, nato vovrjene z ribami in soljo. V tem vijugastem blodnjaku so bili varni pred vsemi mogočimi sovražniki. Zato se je pozneje zahtevalo na tako imenovane "lagu-

ne" tudi veliko ljudi iz notranjosti dežele. To je bilo tedaj, ko so razpadajoče rimsko cesarstvo preplavljali divji narodi s severa in vzhoda, Huni, Avari in Goti, ki so plenili po celini, a so puščali pri miru naselbine na otokih. Begunci so si postavili hiše na koleh, ki so jih zabijali v močvirna tla, ponekod pa sploh v vodo. Nekdanji preliv med otoki so jim rabili namesto ulic. Od hiše do hiše so se prevažali s čolni z lepo izrezljanimi kljuni, z gondolami, kakršne vidimo še dandanes v Benetkah. Novo mesto s podjetnimi prebivalci se je kmalu osamosvojilo in obogatelo s trgovino s prekomorskimi deželami. Zagospodarilo je s svojimi ladjami na morju, z denarjem in vojsko pa tudi na kopnem. To gospodarstvo smo občutili kot najbližji sosedje tudi Slovenci in niže ob obali Jadranskega morja naši Dalmatinci. Benetke so rastle in se razevitale, Kras pa je sirotel in postajal pust. Ponosne galeje, ki so prinašale beneški republik zaklade, so bile zgrajene iz naših hrastov in še danes priča goli Kras o neusmiljenem izsekavanju naših gozdov. Tudi strahotna služba veslačev na galejah, ki se je skoraj zmeraj končala s prezgodnjo smrtjo, je čakala sužnje, ki so bili povečini slovanskega rodu. Tako lahko mirno rečemo, da je vsa ta lepota in bogastvo, od katerega še danes živi velik del Benečanov, zrastle v veliki meri prav iz naše krvi in naših žuljev... Beneško gospodarstvo pa je tedanji papež Aleksander III. posvetil s ceremonijo, ki jo je imenoval "poroka z morjem." Izročil je poglavarju Benetk, dož, prstan z naročilom, naj se s tem prstanom vsako leto na isti dan poroči z morjem, da bodo ljudje vedeli, da je morje njegovo in da ima on do njega pravico kakor mož do žene. To poroko so posled opravljali z velikim sijajem, dokler ni prišel sedem sto let pozneje Napoleon s svojimi vojniki in vzel Benetkam, "kraljici morja," njeno krono, se pravi oblast

in samostojnost. Pozneje je Napoleon zabarantal Benetke z Avstrijo in šele leta 1866 so se združile z Italijo.

Tako je spremenjala zgodovina usodo Benetk, mesta samega pa ni spremenila. Ze pet sto let je enako in takega ga razkazujejo tujcem nasledniki ponosnih gospodarjev morja in mnogi izmed njih, nastopajoči v najrazličnejših poklicih, od gosposkega hotelirja pa do revnega facchina na postaji, živijo od njega kot nekakšni pobiralci vstopnine v velikanskem muzeju. Seveda plemiške palače ob Velikem kanalu ne stoje več tako trdno kakor nekoč, ker so se nekatere že precej nagnile. Baje jih je omajal motorni promet po Velikem kanalu, kakršnega v svoji slavni preteklosti niso bile vajene. No, trdne ali ne, vsekakor si ogleduje dve sto marmornatih palač z najrazkošnejšimi pročelji še zmerom svoja starina.

(Dalje na 6. strani)

GIRARD, OHIO

Humble's Restaurant
Restavracija
kjer dobite fina domača jedila.
GIRARD, OHIO

LORAIN, OHIO

Ali se vaši dolгови večajo?

Posojilo proti majhnim stroškom, vam jih enostavno odpravi.
To posojilo lahko odplačate po majhnih mesečnih obrokih.
Zaupno, zadovoljivo in takojšno poslugu ste deležni pri

THE LORAIN BANKING CO.
600 Broadway
LORAIN, OHIO

CLEVELAND, OHIO

ABBY'S FLORAL & GIFT SHOPPE
630 E. 140 St.,
PO 1-7459

Krasno cvetje za vse slučaje.
Imamo tudi korenike za cvetje in zelenjavo v sezoni—gnojila in vrhnjo prst za vrtove.
Odprto ob večerih in nedeljah.
Se priporočamo v obisk.

THE SMART SPECIALTY SHOPPE
7027 Superior Ave.
(blizu Addison Rd.)

je odprta in ima v zalogi lepo izbero ženskih in dekljskih oblek, klobukov, jopičev in nogavic ter drugih potrebščin.
Cene so zelo zmerne.
Pridite in se spoznajte z nami in našim finim blagom.

CLEVELAND, OHIO

PAUL'S BIKE & HOBBY
trgovina se je preselila na
797 E. 152 St.
UL 1-4373

Imamo najnovejšo in največjo zalogo pripomočkov za zabavo in užitek.
Pridite in ogledajte si jih!
Imamo igre — slike in modele, itd.
Ugajali vam bodo!

SLABE MACHINE PRODUCTS CO.

Screw Machine Products
Thread Grinding
Thread Rolling
Complete Secondary Operation
874 East 140th St.
GL 1-5484

GIRARD, OHIO

BAGLIER FORD SALES
PRODAJAMO IN POPRAVLJAMO FORD AVTE
Najnižje cene za popravila. — Točno, dobro delo.
434 N. STATE STREET Tel.: LI 5-9735
GIRARD, OHIO

GIRARD LUMBER COMPANY
nasledniki THE WESTERN RESERVE LUMBER CO.
322 N. STATE STREET **GIRARD, OHIO**
Prodajamo fin les in izdelana vrata, okna in drugo mizarsko opremo.

Pri nas dobite posojilo po nizki obrestni meri.
Vse vloge so zavarovane do \$10,000.00
THE FIRST NATIONAL BANK OF GIRARD, OHIO
Clanica Federal Deposit Insurance Corp.

LAVIN & CARNEY
ZEMLJIŠKI PRODAJALCI
44½ W. LIBERTY ST., GIRARD, O. — tel.: LI 53322
Imamo domove naprodaj, za katere je treba samo \$350.00 predvplačila.

Hranilne vloge do vsote \$10,000 so zavarovane po vladni zavarovalniški agenciji.

The Trumbull Savings & Loan Co.
GIRARD, OHIO
2% ½ obresti
Clanica: Federal Savings and Loan Insurance Corp.
Federal Home Loan Bank System.

GIRARD FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
GIRARD, OHIO

izreka vsem vlagateljem in klijentom vesele velikonočne praznike. Pridite in si ogledajte naše nove bančne prostore.

HOCHADEL UPHOLSTERING SHOP
405 N. STATE ST., Girard, Ohio tel.: LI 5-5242
Pohištvo nanovo tapeciramo po vašemu okusu in v popolno zadovoljstvo. Tudi čistimo preproge.

TOCHTENHAGEN BROS. MOTORS, Inc.
600 N. STATE ST., Girard, Ohio LI 5-5218
PRODAJALCI BUICK AVTOV.
Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

LORAIN, OHIO

McKEE'S

ČEVLJI ZA OTROKE IN VSO DRUŽINO.
Znani izdelki po nizkih cenah.
2701 BROADWAY, LORAIN, OHIO — tel.: 61-829

Nekateri ljudje ne vedo kako je najbolje hraniti?

Previdni ljudje vedo, da je najboljši način hraniti denar na ta način, da se ga nalaga na hranilno vlogo. Prihranki so varni in dobijo visoke obresti na naši banki.
Tudi vi boste prav storili, da boste hranili pri nas.
Vse hranilne vloge so zavarovane do \$10,000.

THE LORAIN BANKING CO.
600 Broadway Lorain, Ohio

THE CENTRAL BANK CO.
CLANICA FEDERAL RESERVE SYSTEM
LORAIN, OHIO
ima dva bančna urada, ki sta na uslugo javnosti že od leta 1895.
Glavni urad: 20th & BROADWAY
Sheffield urad: O'NEIL SHEFFIELD CENTER
Imate vedno dovolj prostora za parkiranje.

LAKEWOOD, OHIO

THE KURTZ DRUG CO.

14715 Detroit Avenue - BO 2-2200

PRIPOROČAMO SE V NAKLONJENOST
ZDRAVNIŠKE PREDPISE IZPOLNIMO TOČNO.

Imamo popolno zalogo vsakovrstnih lekarniških potrebščin, kozmetičnih potrebščin, itd.

CE IMATE RADI FIN IN SLASTEN ČAJ, OBIŠČITE NAS.

LAKEWOOD WOMEN'S XCHANGE AND GIFT CENTER
IZREDNI PREDMETI ZA DARILA IN VOŠČILNE KARTICE

14713 Detroit Ave., Lakewood, Ohio
LA 1-1430
ANN BIGELOW, lastnica

EUCLID, OHIO**ST. CLAIR CUT STONE, Inc.****19507 St. Clair Avenue - IV 1-2442**

OGNJIŠČA — ročno izrezana in narejena po vašemu naročilu in okusu.

MARMOR — za ognjišča, podoknice na domovih in po trgovskih prostorih.

KAMENITE STOPNICE — PATIOS in VRTNE STEZICE — OKRASKI ZA OKNA in VRATA in nešteto drugih krasnih izdelkov iz naravnega kamna.

FRANK'S PASTRY SHOPPE**16404 EUCLID AVENUE GL 1-9631****20991 EUCLID AVENUE pri Chardon Rd. KE 1-4335**

Fino pecivo, keki za svatbe in rojstne dni, potica, itd. Posebno okusno pecivo za praznike.

Edwards Plumbing and Heating Co.**1575 CHARDON ROAD KE 1-1722 - EV 1-3018**

Vršimo vsa v monterko stroko spadajoča dela; vodovodne cevi čistimo, cevi napeljamo, in vršimo vsa temu delu spadajoča popravila.

Grinding & Machining Specialists, Co.

Precision Machined and Ground Parts — Thread Grinding

18927 ST. CLAIR AVENUE IV 1-1190

Na uslugo industriji z natančnimi strojnimi deli.

DR. ELWOOD P. SAWITKE

OPTOMETRIST

531 EAST 185th STREET IV 1-0979

Odprto: 9. zj. do 5. pop. razen ob sredah; 7. zv. do 9. zv. v torek, četrtek in petek. Oči preiščemo in umerimo očala.

CRAIG & SHERMAN

VSAKOVSTNA ZAVAROVALNINA

Farm Bureau Insurance

21935 LAKE SHORE BLVD. tel.: RE 2-9191**Pozdrav vsem Slovencem od****THE DILLE ROAD LUMBER CO.****1420 DILLE ROAD****Kenmore 1-0592 - 1-0593**

FIN LES IN GRADBENE POTREBŠČINE

Izvršimo splošna popravila na avtih vseh izdelkov.

SOLON DRUG STORES

ZDRAVNIŠKE PREDPISE TOČNO IZVRŠIMO

21860 LAKE SHORE BLVD.**REdwood 1-5504 Euclid 23, Ohio****21051 EUCLID AVE.****Kenmore 1-1135 Euclid 17, Ohio****FRED KRAUSS GARAGE****1570 DILLE ROAD pri EUCLIDU**

Izvršimo splošna popravila na avtih vseh izdelkov.

Imamo na stotine zadovoljivih odjemalcev.

Za poslugo pokličite **KE 1-3875****HENRY C. BUEHNER****SINCLAIR GASOLINSKA POSTAJA****609 EAST 185th STREET IV 1-9636**

Nudimo popolno avtno poslugo.

Prodajamo gasolin in druge avtne potrebščine.

FINI OBEDI PO 75c

Dobite popolen obed z vso prikuho.

Sveže in okusno — točna postrežba.

VILLAGE RESTAURANT**EUCLID AVENUE pri DILLE ROAD — EUCLID, OHIO****BARKER & STAMPFEL
HOME APPLIANCES, INC.**

Kupite gospodinske pripomočke, pohištvo in televizijske aparate po velikih prihrankih.

Blago je vedno prvovrstno — posluga prijazna in zmerne cene.

22068 LAKE SHORE BLVD.**WILSON & COLTON****AMOCO SERVICE STATION****19116 NOTTINGHAM ROAD**

je sedaj pod novim vodstvom.

Postrežemo z gazolinom, oljem in avtnimi potrebščinami.

Lubriciramo in umivamo avte.

SHELL SISTERS SPECIALTY SHOPPE**606 EAST 185th STREET IV 6-0829**

Lepa zaloga najnovejših stilov; bluze, obleke, krila,

športna oprava, jopiči in druge potrebščine.

MORRISON PRODUCTS**16816 WATERLOO ROAD**

ŽELI VSEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILU PIRUHOV.

**VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM
VESELA ALELUJA!****Kraljica morja--nekoč in danes**

(Nadaljevanje s 5. strani)

ska obliča v široki vodni poti, ki se v obliki črke S vije skozi Benetke. Več sto mostov in mostičkov se boči preko kanalov tako visoko, da morejo pod njimi pluti gondole in motorni čolni, pod mostovi Canala Grande pa celo majhni parniki, kakršni je naš vaporetto. Največji in najlepši teh mostov je znameniti Ponte Rialto, na obeh straneh obzidan z drobnimi prodajalnici, ki učinkujejo kakor dragi kamni v kamnitih čipkastih okvirjih in kjer moreš kupiti vsake vrste nakit, lepota pa zlatarske in keramične izdelke, pač takšno blago, ki je že pred več sto leti mikalo lepe Benetke in mika še dandanašnje ženske vseh narodov, ki prihajajo sem kupovat spominke in okrasje.

Ko izstopimo, je naša prva pot na Markov trg. Ta učinkuje kakor velika sprehajalnica iz marmora, ki jo na enem koncu zapira Markova cerkev, ob straneh in na drugem koncu pa razkošne palače s stebrišči, pod katerimi se sprehajajo pisane trume domačinov in tujcev. Trg sam je naseljen z znamenitimi prebivalci, namreč s krotkimi beneškimi golobi, ki ti sedijo na rame, na roko in na glavo, če jih le privabiš s piščo, ki jo moreš kupiti pri prodajalcih na trgu za drag denar. Skoraj noben tujec se ne more upreti skušnjavi, da bi se ne dal fotografirati z golobi na ramah in z Markovo cerkvijo za hrbtom; zato je reja golobov na Markovem trgu kupčija, ki prekrasno cvete. Benetani že vedo, zakaj prihaja živale vsak dan krmit uslužbenec beneške občine z vedrom, polnim žita, ki ga na določenem kraju raztrese po trgu. Zda se zakadi tja strahovita jata golobov, ki jim precej nato sledijo vsi tujci, da bi si ogledali to čudo. Šele ko se golobi sejem poleže in se ptiči spet porazdelijo po vsem trgu, si utegneš ogledati znamenito zgradbo pred seboj, ki so ti jo malo prej zasenčevali — Markovo baziliko. Pravi, da je bila zgrajena že leta 829 in da je eden izmed najlepših primerkov bizantinskega stavbeništva. Vsekakor se vsa leskeče od zlatih mozaikov, njeno dvonadstropno pročelje pa krona pet vzhodnjaških kupol, tako da je bolj podobna paviljonu iz orientalske pravljice kakor cerkvi.

V kotu trga se dviga visok campanile, zvonik, s katerega je čudovit razgled po mestu in obkrožajočem ga morju, na desni strani je doževa palača iz rožnatega in belega marmora, na levi stolp z uro, dva stebra — na enem je videti krilatega leva, simbol beneške republike — pod stebrišči palače pa se vrste druga za drugo razkošne trgovine. Nad stolpom z uro bijeta dva bronasta kipa z bronastimi kladivi po velikem zvonu čas tujcem in domačinom, ki sede na trgu pred kavarnami in kavarnicami in poslušajo muziko. Ta se oglašja zdaj z leve zdaj z desne, ker ima več kavarn svojo godbo, zvečer pa bo sredi trga velik koncert. Življenje utripa tukaj s tisoč glasovi — samo enega zvoka ni slišati: zvoka modernega motornega prometa. Čudo vseh čud, Benetke so mesto brez avtomobilov in celo brez koles. To je menda edini raj za pešce na svetu, tukaj imajo človeške noge še svojo veljavo! si z veseljem pravi slovenska družbica.

Toda naj se ti krasot, na katerih se pase oko, še toliko ponuja — treba je tudi jesti. V vseh ulicah in uličicah, ki se izteka na veliko nabrežje z značilnim imenom Riva dei Shiiavoni ali na Markov trg, se gnete gostilnice in restavracije kar druga poleg druge. Iz njih prihajajo kaj okusni in vabljeni vojni. Toda pred vsakim lokalom visi jedilnik s cenami, ki so manj vabljive kakor vonj po večerji, najhuj pa je to, da pride malone iz vsakeh vrat nadvse ljubezniv natak — spet eden izmed tistih, ki bolje ali slabše žive od dediščine beneškega leva — in kliče za teboj z nasmeškom in sladkimi besedami, vabeč te, da vstopi. Nekateri toliko da te ne zgrabijo za vrat, da bi te s silo potegnili noter. Spet si priganjan kakor pred postajo ali na obrežju, kjer te je slikovit gondoljer hotel za vsako ceno potlačiti v svojo gondolo — in bi najraje sploh ne jedel. Ves nesrečen bežiš pred vabniki, ki kima, maha jo in kličejo za teboj v vseh jeziki: "Signora! Signore! Madame! Gnadige Frau! Come in! Eintreten!" Samo po slovensko nisem slišala nobenega teh izkušnjavcev gostoleti.

Trije, štirje dnevi komaj zadostujejo, da si ogledaš vsaj najpomembnejše izmed muzejev in cerkva. Slovenska družba je izračunala, da je vsak izmed nas prehodil vsaj 10-11 ur na dan po poteh in nabrežjih, ulicah in uličicah, po muzejih pa razstaviščih, po mostovih in mostičkih križem — krazem — čez kanale — in se seveda vsaj desetkrat na dan izgubil, zakaj nikjer ne zaleda tako zlahka kakor v tem blodnjaku.

Prva je seveda na vrsti doževa palača, vrhunski izraz beneške arhitekture, ki si jo je plemiška republika postavila v svojo slavo in čast. Tukaj je prebival beneški dož in razsojal pa vladal s svojimi svetovalci, beneškimi patriciji. To čudovito palačo iz štirinajstega stoletja, zgrajeno iz pravilčno sestavljenega marmora, veže zaprt kamnit most kar čez kanal s prav ta-

ko znamenitimi beneškimi ječami, ki so črna plat zlate beneške medalje. Most nosi značilno ime "Ponte dei Sospiri" — most vzdihov — in meče črno senco po prekrasnih slikah, kipih, freskah in drugih dragocenostih, ki polnijo doževo palačo.

Cerkva z vsemi njihovimi zakladi je seveda preveč, da bi si vsako posebej ogledali, tembolj ker bi to človeka denarno uničilo, saj pobirajo vstopnino od 150-300 lir za osebo. Torej stopimo samo v Santo Mario dei Frari, kjer je znamenita Tizianova Assunta, pa Belinijeva Madona in grob slavne slikarja Tiziana, nato se odpravimo še v cerkev St. Rocco in kolegij, ki je zvezan z njo, Scuola S. Rocco, ki slovita zaradi največje zbirke Tintoretovih slik. Zanima nas tudi cerkev S. Giorgio, ki so jo postavili v Benetkah Dalmatinci in kjer so na klopih še dandanašnji medeninate ploščice z vrezanimi pristnimi hrvaškimi imeni. Ta cerkva je opremljena z najlepšimi slikami beneškega slikarja Carpaccia, o katerem menijo nekateri, da je bil slovenskega rodu. Največja galerija slik beneških mojstrov pa je v Akademiji, onstran Velikega kanala. Sicer pa smo že omenili, da so vse Benetke en sam muzej že s svojimi stavbami, malone v vsaki izmed pomembnejših palač pa si moreš ogledati še posebne zbirke slik, kostumov,

(Dalje na 8. strani)

WICKLIFFE, OHIO**AL'S SOHIO****Euclid & Bishop Rd., WI 3-4020**

Gazolin, olje in druge avtne potrebščine. Točna posluga. Se priporočamo.

BARBERTON, OHIO**SUPER FLOORS****PREPROGE IN LINOLEJ****1013 W. WOOSTER RD.,****v posloju West gledališča PL 2690**

Dobro linolej olepa sobo in obnavlja pode.

Oglejte si našo novo popolno zalogo. Dostavimo.

CLEVELAND, OHIO**CLEVELAND, OHIO****YANCHAR
HEATING CO.****15314 Waterloo Road****IV 1-4861**

Prijazno se priporočamo Slovencem v naklonjenost.

Ko želite inštalirati nov ali popraviti vaš star fornec, pokličite nas.

Imamo fornec na plin, olje in premog.

Popravljamo fornec vseh izdelkov.

Smo licencirani kontraktorji.

WILLIAM YANCHAR, predsednik

BOB OVERHOLT, podpredsednik

živi v Barbertonu

Telefonska številka Plaza 34121

Želimo vsem vesele velikonočne praznike!

VSEM NAŠIM
PRIJATELJEM
IN
ODJEMALCEM
VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE!

**DODDS-
ROSS
and****ASSOCIATES**

PUBLIC ACCOUNTANTS

Prodajamo vsakovrstno zavarovalnino, ter

vpeljujemo knjigovodstvo za račune,

davke, itd.

8119 St. Clair Ave.**EX 1-0692****WICKLIFFE, OHIO****RICE'S HARDWARE****WICKLIFFE, OHIO Tel.: 3-0113**

Najstarejša trgovina z železnino v Wickliffe.

Vrtno orodje, gradbene potrebščine in barva.

Dopoljemo na dom.

ZA PRAZNIKE ste vabljeni, da pridete in si ogledate našo popolno zalogo krasnih ur, prstanov, diamantov in druge zlatnine.

Imamo tudi veliko importiranih predmetov, ki napravijo lepa darila.

Odprto od 10. zj. do 6. zvečer, ob petkih do 9. ure.

REHBERG'S GIFT SHOP**29221 EUCLID AVENUE. WI 3-1025****BARBERTON, OHIO****M. SCHAEFER****158 N. 2nd STREET BARBERTON, OHIO**

KROJACNICA ŽENSKIH IN MOŠKIH OBLEK.

Sčistimo, zlikamo, popravimo

ali predelamo oblačila.

Bachmann's Davis Paint & Wallpaper**618 W. TUSCARAWAS AVE., BARBERTON, OHIO****PL 3-5215**

Stenski papir in barva ter razni drugi predmeti za darila po nizki ceni.

H. E. SIMON, Jeweler

ZLATARSKA TRGOVINA

507 Tuscarawas Ave., Barberton, Ohio

Imamo popolno zalogo vsakovrstne zlatnine, srebrnine, zapestnih ur, ovratnic, itd.

Priporočamo se Slovencem in Hrvatim v naklonjenost ko potrebujete izpolnjevanje zdravniških predpisov za zdravila ali druge lekarniške potrebščine.

Cigare, cigarete, slaščice in sladoled tudi dobite.

GRABER'S PHARMACY**937 WOOSTER RD., Barberton, Ohio PL 1216****AKRON, OHIO****RUDY'S BAKERY**

"MED NAJBOLJŠIMI PEKARIJAMI V AKRONU"

DOVAŽAMO V CLEVELAND TORTE ZA SVATBE IN DRUGE PRILIKE.

358 S. MAIN STREET - HE 2332

AKRON 11, OHIO

SCOTT STORE

NO. 16

**254-56 S. MAIN STREET
AKRON, OHIO**

Največja in najlepša varietna trgovina v severni Ohio.

Oglejte si našo veliko zalogo na enem nadstropju.

Imamo izredno veliko zalogo krasnih predmetov za darila, slaščic, itd.

AKRON FLORAL**139 S. MAIN ST., AKRON, OHIO — tel.: PO 2011**

CVETJE POSLJEMO KAMORKOLI V OKRAJU.

Krasne cvetlice v loncih ter sveže narezane za šopke.

Cene so nizke, ker sami gojimo cvetlice.

Zakaj bi šli za poslugo izven mesta, ko vam mi postrežemo točno in v popolno zadovoljstvo!

BOROVITZ TRAVEL SERVICE, INC.**130 S. Howard St., Quaker Oats Bldg.****Akron, Ohio Tel.: JE 5-6174**

Pošiljamo denar kamorkoli in preskrbimo potnliste, ter rezervacije za potovanje na ladji ali po zraku.

SLOVENC I IN HRVATJE,

vprašajte vašega mesarja, da vam postreže z mesenino od CORNDALE MEAT PRODUCTS, ki so najboljšega okusa in jih izdeluje

The

THE GALAT PACKING CO.**1472 Kenmore Blvd., Akron 14, O.****KEN-BAR, Inc.**

"Na meji Kenmore-Barberton"

1590 KENMORE BLVD., Akron 14, O., tel.: PL 3-6500

Prodajamo hišne predmete, električne pripomočke in televizijske aparate. Prvovrstne kakovosti in zmerne cene.

PECK'S STUDIO**86 S. HOWARD ST., Akron, Ohio BL 5613**

Vodilni fotografi v Akronu od leta 1892.

Fotografiramo kjerkoli.

F. GORDON COOK, lastnik

CLEVELAND, OHIO**Lakeside Steel Improvement Co.**

5418 Lakeside Ave., HE 1-9100

V poslugo industriji že od leta 1913.

Najnovejša iznajdba v metalurgiji.

Certificirani inženirji in strokovni kovinski veščaki delajo na najnovejših najdbah v tej stroki.

THE F. W. ZIMMERMAN MOVING CO.

3400 ST. CLAIR AVENUE EN 1-4310

Selimo kamorkoli. Naša posebnost je prevažanje in vzpostavitev velikih blagin in težkih strojev.

F. A. ZIMMERMAN, poslovođa

THE F. W. ROBERTS CO.

Potrebščine za pisarne; svinčniki, pisalni papir, radirke, potrebščine za knjigovodstvo, itd.

642 SUPERIOR AVENUE, N.W. MA 1-1910

RUSNAK TAILORS

12603 ST. CLAIR AVENUE GL 1-5227

Izurjen krojač vam naredi fino obleko, za moške ali ženske, po vašemu okusu.

Posebnost je izdelovanje moških hlač.

V neposredni bližini se nahaja pet raznih gledališč.

PARK THEATRE

10211 EUCLID AVENUE

uživa izvrstno naklonjenost posetnikov, ker je lepo gledališče z moderno opremo.

MELDEN'S DEPT. STORE

696 EAST 185th STREET IV 1-1116

Velika zaloga obleke in potrebščin za celo družino. Naše geslo je: Prvovrstna posluga in zmerne cene.

BEACHLAND HARDWARE

Prodajamo okenske zastore, barvo, varniše, steklo in gradbeniško železnino.

630 EAST 185th STREET KE 1-0687

TRACY'S TELEVISION SERVICE CO.

10423 UNION AVENUE VU 3-0190

Popravljamo televizijske aparate vseh izdelkov. Delo je vedno prvovrstno in zadovoljivo, zato nas naši klijenti priporočajo svojim prijateljem. Se zahvaljujemo za naklonjenost in se priporočamo tudi v bodoče.

WELLING'S FLOWERS

SOPKI, VENCI, CORSAGES IN

RAZNE CVETLICE ZA VSAK SLUČAJ.

3483-85 EAST 93rd STREET

BEARING BRONZE CASTING CO.

3515 EAST 82nd STREET MI 1-6520

CASTINGS MADE FROM

BRASS — BRONZE — ALUMINUM

Rough Finished Bronze Bars and Bushings.

J. L. GOODMAN FURNITURE CO.

BROADWAY AT HARVARD DI 1-1284

Tu se nahajamo od leta 1886.

Oprema za hišo — svetilke — linolej in preproge.

Obiščite naše izložbene prostore, ker boste videli najnovejša komada pohištva.

Odprto ob torkih in četrtnih zvečer.

The Byrd Plumber's Supply Co.

JOBBER

Monsterska in grelna ter tovarniška oprema.

Prodajamo tudi na drobno.

3609 EAST 80th STREET DI 1-1620

CASEY'S DELICATESSEN

7602 UNION AVENUE DI 1-9560

CASIMER WOZNAK

Naša zaloga grocerijskih potrebščin in mehke pijače je popolna. — Pivo in vino za na dom.

THE F. C. THORNTON COMPANY

6116 PARK AVENUE CLEVELAND 5, OHIO

POSODE IN SODI IZ KOVINE.

LAHKI TANKI IN POSEBNE JEKLENE POSODE ZA TOVARNIŠKO UPORABO.

Prav vsele velikonočne praznike želimo vsem!

NASA MLEKARNA JE VEDNO ZAPOSLENA KER NASIM ODJEMALCEM NUDIMO SAMO PRVOVRSTNE MLEKARSKÉ PRODUKTE, KI SO V POPOLNO ZADOVOLJSTVO.

Slovenci imajo radi naš importiran sir.

Imamo tudi sladko maslo.

Se priporočamo.

WEST SIDE MARKET

WENDT'S DAIRY

Tel.: PR 1-8184

**VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM
VESELA ALELUJA!****Naša babica Lenka**

Stopal sem po cesti, ki je bila vsa osvetljena od sonca. Skoraj bi pozabil, da smo že sredi zime, če ne bi sem in tja zapihal mrzel veter, da sem se neprijetno stresel. Ustavil sem se na dvorišču pred majhno hišico. Moral sem se ustaviti, ker je priskakljaj psiček in se zaganjal v moje čevlje. Z navdušenjem je trgal trakove in zraven bevsal, sam pa sem se od srca smejal njegove mu veselju. Ko sem stopil naprej, se je zapodil za mano. Le malo sem plosnil ob dlan in že je zbežal kakor miš v svojo hišico. Bil je volčjak.

Ta postanek mi je bil pravzaprav prijeten, ker še nisem vedel, kako naj začnem pogovor. Babici, ki me je "prinesla" na svet, sem obljubil, da jo bom obiskal.

"Boš kaj nakracal?" mi je rekla in se nasmejala s svojim, še vedno prešernim smehom, z ognjem v očeh. Res, nihče ji ne bi prisodil, da bo že čez nekaj mesecev stara osemdeset let.

"Bom," sem nehote obljubil takrat. Potem je nekakraj vprašala po meni, ker ni bila do kraja prepričana, da bom držal besedo.

Potrkal sem na vrata in vstopil. Bil sem v kuhinji babice Lenke Vernik, ki jo poznajo vse

Jesenice in vsi okoliški kraji. Slekli sem plašč in sedel za belo pogrnjeno mizo. Vse mogoče sva se pogovorila, preden sva prišla na pravi razgovor. Menila sva se o vremenu, pa o zdravju, skratka o vsem tistem, kar bi ne bilo treba. Priznati moram, da sem morda šele prav te trenutke začel globlje razmišljati o babici, o zdravnikih, ki pomagajo otrokom na svet. Vse to je videti tako preprosto. Takrat človek ne ve, pozneje po navadi več ne vpraša, kdo je bil tisti. Tako ostane njegovo rojstvo v njegovem spominu samo kot rojstni datum, le številka.

Medtem je na mizo postavila steklenico žganja in skodelico črne kave. Potem je tudi sama sedla za mizo in zazdelo se mi je, da nikdar prej nisem tako od blizu videl babice, čeprav jo poznam že toliko let. Na njenem obrazu so leta zapustila polno brazd, kakor bi se sleherni rojstvo s skrbjo in veseljem zarezalo vanj.

"Si že dolgo v tem poklicu," sem končno le vprašal. Že leta se poznava in hudo bi bila jezna, če bi jo vikal.

"Dvanajstega leta sem odšla v babiško šolo v Ljubljano. Za današnje pojme o babicah sem bila takrat že precej v letih, saj sem bila stara že štiriinšestdeset let. Imela pa sem veselje in to je bilo najvažnejše."

Babica se je nasmehnila, kakor bi se ogrela ob prijetnem spominu in povedala, da je sedela v zadnjih klopih in nadvse rada poklepala, zato pa jo je predavatelj podražil s "ta jezico" in jo večkrat klical pred tablo. No, izpite je opravila z odliko in že so jo poslali domov.

Rekel sem: "Človek si po navadi želi, da po opravljeni šoli dobi nekaj dopusta, da se malo oddahne."

Babica Lenka je takoj uganila, kaj mislim. "Eh, na to še pomisliti nisem mogla. Komaj sem prišla domov, že sem morala na pot. Priznati moram, da mi je bilo tesno pri srcu. Bil je težak porod, na zdravnika pa nisem smela čakati. Vseeno je šlo."

Besede so ji same stekle iz srca in potem sem jo samo poslušal. Videl sem, kako v nočni uri trkajo na njena vrata, pridejo ob vsaki uri, ob vsakem vremenu in Lenka je bila vedno na poti. Hudo je bilo posebno takrat, ko je zapadel visok sneg, pritisikal mrz in je morala visoko gori v Plavške ali Javorniške rove. Njenih nog ni nič ustavilo. Komaj je bila doma, že je prišel drugi, potem pa še vsakdanji obiski pri poročinah. Skrbeti je morala še za družino. Tudi doma so jo čakali otroci.

Videla je prav vse. Družine, kjer je bilo vse pripravljeno. Družine, kjer je bilo treba vse pripraviti, ali pa kopati otroka v navadnem lesenem škafu, ki ga je morala sama očistiti. Videla je žene, ki so ostale same in je morala moža poiskati v gostilni, da je potem ostal pri bolnici. Pri hiši je bilo že deset otrok, pa je prišla, da bo zajokal še enajsti, čez leto dvanajsti in končno še trinajsti. Vedno je morala delati, pokazati, poučevati, dopovedovati in še mnogokrat je bilo vse zastoj.

Toda ti spomini so bili sedaj v njej, vsi prečisti so tekli iz njenih ust, kakor sama čista ljušten do vseh teh otrok, do vseh teh ljudi, s katerimi se je nekakrat srečala v življenju, pozneje pa je večina na cesti niti ni pozdravila. Toda o vsem tem ni rekla niti besede. Njej je bila

vedno največja nagrada, da se je otrok rodil z zdravimi udi, da je glasno zajokal, ko je prišel na svet. Ta jok življenja pa je vedno polnil njeno srce z radostjo.

Pomislil sem, zakaj je vedno v življenju tako, da morajo preteči leta, če hoče človek razumeti, ker je potem, ko je v njem vse jasno, vse tako preprosto in samobitno sebi razumljivo.

In še enkrat sem jo vprašal: "Koliko let že delaš?"

"Triinštirideset," je odvrnila. Hitro sem potegnil belečnico in pomnožil leta z dve in dobil sem kar veliko številko: 15.695 dni.

"Koliko otrok si prinesla," sem zopet radovedno vprašal. Misli sem dva, tri tisoč. Pa že ta številka se mi je zdela nenavadno velika.

"5486 otrok," je odvrnila in me pogledala prav tako, kakor da jih misli prinesiti še enkrat toliko, čeprav bo te dni stara že osemdeset let. Res je, da ji nihče teh let ne bi prisodil, tako lahkoten je njen korak, tako veder je njen obraz, čeprav je poln gub in obdan od popolnoma pobejenih las, ki krasijo njeno glavo.

Zopet sem vzel v roke svinčnik in nekaj čekal. Število njenih delovnih dni sem podelil s številom otrok, ki jih je prinesla na svet. Dobil sem tole številko: vsak drugi dan in pol skozi tri

(Dalje na 8. strani)

EUCLID, OHIO**JOSEPH SMITH BEAUTY SALON**

22374 Lake Shore Blvd.

RE 1-1550

EUCLID 23, OHIO

NUDIMO POPOLNO
POSTREŽBO V LEPOTIČJU
VISOKO IZURJENI
OPERATORJI VAS BODO
ZADOVOLJILI

Ursuline Widmar,
slovenska lepoticarka

Za velikonočne praznike, si
nabavite



FINE SUHE KLOBASE
RIZEVE IN KRVAVE
KLOBASE, PREKAJENO
MESO KOT TUDI SVEŽE
MESO IN VSE DRUGE
GROCERijske
POTREBŠČINE V NAŠI
VELIKI IN OBSIRNI
SAMOPOSTREŽNI
TRGOVINI.

**GODIC
SQ. DEAL**
20971 Euclid Ave.

Govorimo slovensko

EUCLID, OHIO**EUCLID-OHIO BEVERAGES**

PIVO — VINO — CORDIALS — MEHKE PIJAČE

635 EAST 200th STREET IV 1-6556

Dostavimo na dom brezplačno.

EUCLID COAL & SUPPLY CO.

1400 CHARDON ROAD KE 1-1400

Premog in razne zidarske potrebščine po nizkih cenah.

Dostavimo na dom.

KEITH'S ELECTRONICS

570 EAST 140th STREET MU 1-6164

Popravljamo televizijske in radijske aparate kakor tudi razne druge električne pripomočke.

Pridemo na dom in damo brezplačno proračun.

Precision Optical Dispensing Co.

22580 LAKE SHORE BLVD.

v Lake Theatre posloplju tel.: RE 1-5779

Imamo izkušnjo v izdelovanju očal natančno po
predpisu očesnega zdravnika.

Nudimo popolno poslugo — leče nadomestimo in
dupliciramo, popravljamo okvire in umerimo očala
po vašemu okusu.

VASE VELIKONOČNO KOSILO

bo nadvse okusno, če ga pripravite s mesenino iz naše
mesnice. Imamo vsakovrstno perutnino, domače klobase
in drugo prekajeno meso ter riževe in krvave klobase.

TAUCHER'S

20068 LAKE SHORE BLVD. KE 1-5757

Za športno opravo in druge potrebščine prvovrstne kako-
vosti in po nizkih cenah, posetite

Falls Town & Country Sportswear

22822 LAKE SHORE BLVD. RE 2-9299

KEITH WEIGLE MOTORS, INC.

20941 EUCLID AVENUE IV 1-4500

Prodajalci DeSoto in Plymouth avtov.

Oglejte si najnovejše modele.

Izvršujemo popravila na avtih in trukih.

NOLAN MERCURY, INC.

481 East 185th St. pri Lake Shore Blvd.

PRODAJAMO NOVE AVTE IN POPRAVLJAMO STARE.

Z vlačilcem smo na uslugo podnevi in ponoči.

tel.: IV 1-9100 — KE 1-0013

CLEVELAND 19, OHIO

ST. CLAIR BUILDERS SUPPLY CO.

POPOLNA ZALOGA GRADBENIH POTREBŠČIN.

20020 St. Clair Avenue - KE 1-6000

4415 Lee Road - LO 1-1410

Zadovoljni boste z našim materialom, postrežbo
in cenami.

FLICKINGER, INC.

939 EAST 222nd STREET RE 1-7100

Wheel Alignment — Brake Service — Goodyear Tires

and Batteries — Recapping Plant

Izvršujemo razna popravila na avtih in zavorih ter prodajamo razne avtne potrebščine.

TOWN & COUNTRY

CLEANERS & SHIRT LAUNDRY

22490 LAKE SHORE BLVD. RE 1-2244

Pridemo iskati in nazaj pripeljemo še isti dan.

Fino delo — točna postrežba po zmerni ceni.

WILLIAMS MUSIC SHOP

Prodajamo harmonike in kitare. — Pouk v igranju.

Tako majhno naplailo — ostalo na lahke obroke.

897 EAST 222nd STREET RE 2-8666

DRESSER TELEVISION

14716 LAKE SHORE BLVD. — IV 1-7136 — KE 1-6866

Televizijske in radijske aparate popravljamo.

Naša posebnost je izdelovanje televizijskih setov po naročilu.

DE VANNA REAL ESTATE

535 East 185th St. EUCLID, OHIO

na uradu: KEmore 1-2227 na domu: REdwood 1-0310
KEmore 1-6523

PRODAJALCI ZEMLJIŠČ

Poštena in zadovoljiva posluga.

Se zahvaljujemo za naklonjenost in želimo vsem vesele
velikonočne praznike!

SLOAN MACHINE CO.

18725 ST. CLAIR AVENUE

IV 1-4264

CLEVELAND, OHIO**PRECISION GEAR PRODUCTS COMPANY**

1060 EAST 62nd STREET

PRODUCTION GEAR CUTTING

Pišite po proračune za vaše delo.

SE PRIPOROČAMO SLOVENCEM!

EXpress 1-3153

CRAWFORD LAUNDRY

1711-1715 CRAWFORD ROAD CE 1-4331

Vaše perilo bo lepo čisto in snežno belo, če ga izročite nam. — Točno, zadovoljivo delo po zmernih cenah.

FRANK LEWIS, poslovođa

Zavarovalnina v slučaju ognja ali ropa.

THE MORITZ STEEL CO.

6515-21 JUNIATA AVENUE EX 1-2072

Sheets — Strips — Plates — Bars — Angles — Channels in druga industrijska orodja.

MONARCH FINER FOODSREID MURDOCH DIV.
OF CONSOLIDATED GROCERIES CORP.

6560 Juniata Avenue HE 1-6868

Naši produkti so na trgu od l. 1953.

Splošno znanega izdelka, prodajamo na debelo trgovcem, hotelom, klubom in javnim ustanovam.

BONNIE PARK SERVICE CO.

7220 ST. CLAIR AVENUE EX 1-5922

Prodajamo televizijske aparate, pohištvo in električne pripomočke.

THE PHOENIX CREAMERY CO.

Northern Ohio Food Terminal

Unit 34

MASLO — JAJCA — SIR

Vprašajte za naše izdelke v vaši grocerijski trgovini.

Vsem prijateljem, odjemalcem in znanec želimo vesele velikonočne praznike!

A to Z PLUMBING CO.

THE NUMBER ONE ONE NUMBER PLUMBER

3528 ST. CLAIR AVENUE — EX 1-8052

Nudimo popolno plumbersko poslugbo 24 ur na dan.

THE NOCK FIRE BRICK CO.

1243 EAST 55th STREET HE 1-5330

Gradbene potrebščine in razne vrste opeka.

Dobro poznano podjetje v naselbini že mnogo let.

GIBB'S DRUG CO.

7043 SUPERIOR AVENUE, vogal ADDISON ROAD

tel.: EX 1-0055

Zdravniške predpise izpolnimo natančno.

Prodajamo vse lekarniške potrebščine.

THE FORMAL CLEANERS

1194 EAST 79th STREET HE 1-3050

Obleko pridemo iskati in nazaj pripeljemo.

Sčistimo in zlikamo ter zakrpamo.

Se priporočamo.

ENGLISH WOOLEN CO.

Krojači iz 1898 B. Q. PATTERSON, poslovođa

1925 EAST 6th STREET MA 1-5176

Rabimo samo najboljše importirano britsko volneno blago za obleke.

HAWLEY & REED, INC.

KOMPLETNA ZAVAROVALNINSKA POSLUGA

215 THE ARCADE BLDG. MA 1-1905

ZILLICH — Scientific Grinder

2113 EAST 2nd STREET, pri PROSPECT AVENUE

PR 1-1204

Brusimo nože, britve in zdravniške instrumente.

ST. CLAIR AUTO PARTS

Avtni komadi in potrebščine po znižanih cenah.

Znani izdelki — Machine Shop poslugi.

6009 ST. CLAIR AVENUE EX 1-4450

VICTOR LUNDER — J. J. MELLE

VARGO BROS. SUNOCO SERVICE

6947 ST. CLAIR AVENUE EN 1-9832

Prodajamo baterije, tajeje in nudimo popolno poslugbo na avtih in truhkih.

LONDON ROAD ELECTRIC CO.

16109 ST. CLAIR AVENUE KE 1-2042

Privlačno razstavljeni električni pripomočki, vsakovrstne električne potrebščine in napeljava.

**VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE IN OBILO
PIRUHOV ŽELIMO VSEM PRIJATELJEM
IN ODJEMALCEM!****Naša babica Lenka**

(Nadaljevanje s 7. strani)
inštrideset let je pomagala na svet novorojenčku. Tu pa nisem vračunal števila obiskov po porodu, nisem izračunal števila kilometrov, ki jih je prehodila, niti nisem izračunal števila naprepanih ur, ur, ki jih je prebedela ob posteljah poročne.

"Pa dvojčki?"

"Dvanajst," je odvrnila.

"Trojčki?"

"Noben." Nisem je več izpraševal. Nisem je vprašal o četvorčkih, niti o petorčkih. Nekaj časa sva tiho sedela za mizo, potem pa sem se dvignil in poslovlil. Zahvalil sem se za žganje, še posebej pa za kavo, ki je bila res dobra. To zna dobro skuhati, ker jo je vse življenje spremljala, ko je bilo treba bedeti. Bilo mi je nerodno, ker se mi je zahvaljevala babica, kakor bi bila ona meni nekaj dolžna. Odšel sem skozi vrata, čez dvorišče, kjer je psiček zopet trgal trakove na mojih čevljih, in po cesti domov.

Premišljeval sem o tem, kaj vse bi lahko babici povedal. Imel sem polno glavo misli, pri njej pa mi beseda ni šla iz usta. Najraje bi stekel nazaj in ji močno stisnil roko. Toda mislim, da ne

Vem, da bo babica Lenka, čeprav bo šla sedaj v zasluženi pokoj, še vedno odšla na pot, če bo potrkalo na njena vrata.

—Vojko Novak

**KRALJICA MORJA—
NEKOČ IN DANES**

(Nadaljevanje s 6. strani)

starega orožja, porcelana, steklenine itd., itd. Mislim, da ste z menoj vred omagali, zlasti če vas popeljem še do velikega parka na koncu mesta, kjer je velikansko razstavišče z mnogimi paviljoni, v katerih je vsaki dve leti velika mednarodna umetniška razstava "Bienale." Tudi to si je treba temeljito ogledati, zlasti ker so se to pot na Bienalu dobro odrezali tudi Slovenci. Kdor se je v Benetkah nasitil stare umetnosti, se more tukaj moderne. Narodi vsega sveta razkazujejo na Bienalu svoje najnovejše umetnine. Mislim, da je marsikateri izmed obiskovalcev tega velikanskega sejmišča lepe umetnosti obsedel potem precej uničen na klopi v parku in z velikim užitek gledal preprosto zeleno travo pred seboj...

Slednjič pridemo do tega, da s tuji in domačini vred blodimo na slepo srečo po mestu, uživamo čudoviti razgled na morje z njegovimi stoterimi barvami, iščemo skritih, od zgodovine in ljudi pozabljenih kotičkov, poslušamo preprosto življenje na skromnem majhnem trgu, kjer se okrog starinskega vodnjaka zbirajo psi, otroci in mačke. Nazadnje pa se mi kot potomeci tistih, ki so z lesom svojih gozdov in s svojimi žulji pomagali graditi to zakladnico, že nekoliko ustruženi razgovarjamo, zamišljeni nad temi bleščečimi ostanki svoje in tuje ne zelo pravične zgodovine.

—Naša žena

CLEVELAND, OHIO**STROUD
AWNINGS**

15511 Waterloo Rd.

IV 1-0066

Naredimo senčnate strehe iz težkega platna ali iz aluminija, ki ne zarjavi. Za zadovoljivo poslugbo se obrnite na nas. Posebni plastični zastori, ki so prodirljivi, za izloženja okna. Železne ograje za olepšavanje in varnost.

**MELTZER-CROZIER
FLOORING CO.**

15316 Waterloo Rd.

IV 6-1225

Prodajamo
asfaltna ploščice
lino ploščice
linolej
Cork ploščice
akustične ploščice
porcelanaste in
jeklene stenske ploščice
Armstrong in Congoleum
linolej
vložne ploščice
Battleship
Felt Base
preproge
Lino stenski papir
Pode postrgamo s strgačem in jih lepo ugradimo.
Prodajamo fine preproge in sploh vse druge vrste materiala za krite podov.
Vprašajte za nasvete — vam smo dragevolje na uslugo.

**PECON'S
HARDWARE**

je sedaj pod slovenskim vodstvom.

Dobili boste prvovrstno blago po zmernih cenah.

Se priporočamo.

Plumberske potrebščine —
BPS in Lambert barve —
steklo in druga železnina
ter hišne potrebščine.

12903 ST. CLAIR
AVENUE

GL 1-1885

**KERRUISH
JEWELERS,
Inc.**

818 E. 152 St.

GL 1-2207

Zlatarna in popravilnica ur.

Ko želite razveseliti svoje drage, podarite jim krasno zlatnino ali uro.

Imamo vse najboljše izdelke —cene so zmerne.

Izurnjen urar vam bo popravil zapestno, stensko ali žepno uro v popolno zadovoljstvo.

**Nove vrste
injekcijske igle**

Morda ni daleč čas, ko se bolnikom ne bo več treba bati zbadanja z injekcijskimi iglami. Mnogi ljudje odklanjajo injekcije prav zaradi neprijetnega zbadanja. Večkrat se celo zgodi, da postane bolniku slabo, brž ko zagleda injekcijsko iglo, čeprav gre le za malenkostno bolečino. Spreten zdravnik opravi to skoraj brez bolečin. Injekcijska igla je namreč dobila nevarnega konkurenta.

Ameriški inženir Lockhart je že pred leti začel razmišljati, kako bi injekcijsko iglo sploh odpravil. Opazil je namreč, da prodre strojno olje pod močnim pritiskom delavcem pod kožo in da pri tem ne čuti nobenih bolečin. Kmalu je izdelal aparat, ki sta ga pozneje preizkusila neki anatom in neki zdravnik za ženske bolezni. Z njim sta spravila bolnikom pod kožo zdravilo, in sicer skozi cevko, katere prerez je 40-krat manjši od tanke injekcijske igle. Pritisk je bil pri tem dovolj močan, da je dobilo zdravilo začetno hitrost 1000 km na uro.

Zdravnik za ženske bolezni Hingson je preizkusil to metodo na 5000 bolnicah in bil je zadovoljen z njo. Polovica bolnic sploh ni čutila nobene bolečine. Kakor vse na svetu, pa ima tudi ta metoda svoje slabe strani. Prvotni Lockhartov aparat je bil zelo zamotan in postopek drag. Razen tega pa je bilo treba upoštevati, da vsa zdravila ne smejo priti v stik s kovinami. Nekatera zdravila so morali pravičati v posebni obliki, da so jih lahko spravili bolnikom pod kožo. Te pomanjkljivosti pa bodo sčasoma odstranili. Ameriški izdelovalci so že izdelali prikladen aparat. Pritisk na gumb sproži zdravilo skozi pore pod kožo. Bolnik čuti komaj toliko, kakor če bi se s prstom dotaknil njegove kože.

NAJBOLJŠI POKLIC

"Kaj, še vedno brezposeln?"
"Prmej... po malem sem že delal v vseh mogočih poklicih, pa mi je ta še najbolj všeč."

CLEVELAND, OHIO**Fotografije po
FLYNN**

pri

**HALIK
STUDIOS**15615 St. Clair
Avenue**NAŠA POSEBNOST SO
POROČNE****—KANDIDNE IN
STUDIO TER
OTOSKE
SLIKE**

Vas bomo popolno zadovoljili v vsakem oziru pri fotografiranju — dobili boste prvovrstne, umetniško izdelane fotografije.

Odprto
v sredo in soboto od 9.30 zj.
do 6. pop., v torek, četrtek
in petek od 9.30 zj. do 7.
zv., v nedeljo odprto po
dogovoru.

Zaprto ob ponedeljkih

LI 1-1080

CLEVELAND, OHIO**THE ALLIED PLATING CORPORATION**

PRODUCTION PLATING AND POLISHING

Stara zanesljiva družba.

18006 WATERLOO ROAD

KE 1-4374

BEACHLAND CLEANERS

Poleg PICK and PAY

631 EAST 185th STREET

KE 1-5400

Naša posebnost je čiščenje večernih in poročnih oblek.

Sčistimo usnjene predmete ter kožuhe.

Zakrpamo in shranimo.

Za praznike

bomo imeli poleg običajnega peciva tudi finega peciva, kot je običaj v Evropi, kar ne samo krasi mizo ampak tudi zadovolji vsakogar.

CLIFFEL'S BAKERY

704 East 185th Street

KE 1-0650

Naročite si razno pecivo za velikonočne praznike
že sedaj.

CENE SO ZMERNE.

UPTOWN**PRESCRIPTION DRUG STORES**

Izpolnujemo zdravniške predpise in imamo v zalogi vse lekarniške potrebščine.

10543 CARNEGIE

RA 1-2700;

od 8.30 zj. do 9. zv., razen ob nedeljah

Vogal EAST 105th & St. CLAIR AVE.

MU 1-3600;

8. zj. do 11. zv., ob nedeljah in praznikih 9.30 zj. do 10.30 zv.

10605 CHESTER

SW 1-2200;

8.30 zj. do 7. zv., razen ob nedeljah

18599 LAKE SHORE

IV 1-9252;

9. zj. do 10.30 zv., razen ob nedeljah

Priester Brothers Sunoco Service

16201 ST. CLAIR AVENUE

IV 1-9677

ART & BOB

Prodajamo gazolin, olje, baterije, tajeje in razne avtne potrebščine. Avte lubriciramo in pridemo po avto, ki se ustavi ali pokvari na cesti. Mi dajemo Top Value znamke.

MARTIN'S MEN'S WEAR

TRGOVINA MOSKE FINE OPRAVE

772 EAST 185th STREET

IV 1-4949

Nova zaloga lepih potrebščin, primernih za darila za moške in fante.

BEACON ELECTRIC COMPANY

679 EAST 185th STREET

KE 1-7430

Slovensko podjetje — Louis in Victor Petrovic, lastnika

Prodajamo tudi električne potrebščine, opremo

za luči, itd.

ELLIS & LESSER

FIRESTONE HIŠNE IN AVTNE POTREBŠČINE

719 EAST 185th STREET

KE 1-7444

Se priporočamo za naklonjenost.

THE FLORENCE SHOP

644 EAST 185th STREET

KE 1-4423

Modna trgovina z žensko in deklško opravo.

Najnovejši stili in zmerne cene.

CANTERBURY RESTAURANT

565 EAST 185th STREET

Serviramo prigrizek ali popolen obed. — Fina domača kuha in pecivo.

F. W. WOOLWORTH - 5c in 10c trgovina

648 EAST 185th STREET

CLEVELAND 19, OHIO

Se priporočajo vsem Slovincem v naklonjenost.

Oglejte si naše nove zaloge.

MILLER JEWELERS

768 EAST 185th STREET

KE 1-0225

Fini diamanti — ure — zlatnina — religiozni predmeti. Izvršujemo ekspertna popravila na urah. Se priporočamo.

Imamo tudi krasno izbero raznih lepih predmetov za velikonočna darila.

WALTER F. MEYER

ZLATAR

12509 ST. CLAIR AVE.

CLenville 1-4700

FINA ZLATNINA IN URE TER RAZNA DARILA.

Brezhibni diamanti, pribori, itd.

Kupite na lahka odplačila.

Se priporočamo Slovincem v naklonjenost.

Windermere Laundry and Dry Cleaners

14157 EUCLID AVENUE

EAST CLEVELAND

Tel.: PO 1-2156

ZAKRPAMO BREZPLAČNO. — TOČNA POSLUGA.

YANKOVIC'S MUSIC CO.

Lepa izbora finih harmonik, kitar in drugih godbenih instrumentov. Popravljamo in poučujemo igranje na godbene instrumente.

712 EAST 152nd STREET

GL 1-8574